

# ZAGRAJ W BINGO!

Do wygrania: POLONEZ CARO • WYCIECZKI ZAGRANICZNE  
• SPRZĘT RTV • AGD • SPRZĘT ELEKTRONICZNY

KOLUMNA KONKURSOWA NA STR. 15 • BIURO GRY TEL. 232-44

## GAZETA Współczesna

DZIENNIK REGIONALNY • Białystok, Giżycko, Łomża, Suwałki • Nr 136 (13037) • Poniedziałek, 18.07.94 r. • Cena 3.500 zł

ISSN - 0137-9488

Nr indeksu 350133

Białostocka Akademia Medyczna nie przyjmie dodatkowo ani jednej osoby.

## ODWOŁANIA NA UCZELNIACH

Przez dwa tygodnie po ogłoszeniu wyników wstępnych na wyższe uczelnie kandydaci mogą składać odwołania do wydziałowych komisji. Po tym okresie uczelniane komisje odwoławcze rozpatrywać będą wnioski kandydatów, którzy zdali egzamin, a nie zostali przyjęci.

W tym roku na Akademię Medyczną, na wydział lekarski przyjętych zostało 146 osób. Jest to o sześć więcej niż w roku ubiegłym.

Wydział stomatologii na pierwszy rok przyjął 77 przyszłych lekarzy dentystów. Limit przewidywał 72 miejsca. Na farmację apteczną dostało

się 50 osób, zaś na analitykę medyczną — 51.

Wprawdzie uczelniana komisja odwoławcza przyjmuje przez ustawowe dwa tygodnie podania od tych, którzy nie zostali wpisani na listę studentów, ale już dziś wiadomo, że dodatkowo nie będzie przyjęta ani jedna osoba.

Dotychczas do komisji odwoławczej przy Politechnice Białostockiej wpłynęło około stu podań. Większość od tych, którzy nie zostali przyjęci na informatykę oraz marketing i zarządzanie. Najczęściej są to prośby dotyczące ponownego rozpatrzenia podania lub przeniesienia na inny kierunek studiów na tej uczelni.

Również na Filii Uniwersytetu Warszawskiego trwa jeszcze przyjmowanie podań od tych, którzy nie dostali się na wybrany przez siebie kierunek studiów. Podobnie jak w latach poprzednich, najwięcej odwołań jest na wydziałach prawa i ekonomii.

27 lipca zbiera się Uczelniana Komisja Rekrutacyjna, która rozpatrzy wszystkie odwołania. Dwa dni później znane będą wyniki tego posiedzenia.

(rs)

Szersza relacja z węgorzewskiego festiwalu w jutrzejszym wydaniu „GW”.

Gawrych Ruda

## ROK PO ZBRODNI

Kapsle po piwie i zwyczajne śmieci leżą w miejscu, gdzie dokładnie rok temu umierał 25-letni Robert J. Nikt nie pokiślił się o zapalenie chociażby najmniejszej świeczki.

W rocznicę zbrodni, popełnionej przez suwalskich chuliganów na polu namiotowym „Samanta” nad Wigami, licznie stawili się tylko dziennikarze.

— Wiem, że rok temu zdarzyła się tutaj tragedia. Wtedy jeszcze nie pracowałam. Dostałam zatrudnienie w ramach robót interwencyjnych. Za moich czasów jest spokój. Praktycznie codziennie biwakuje jakaś grupa, ale głównie są to spływy kajakowe — twierdzi pracownia „Samanty”.

Turystę zamordowano obok skle-

piku z piwem. Przypadkowo spotkana była właścicielka:

— Wiem i czuję się trochę nie-swojo, bo dzisiaj jest równa rocznica.

Młodzi ludzie, obecnie prowadzący kiosk:

— Było. Nikt nas nie pytał o przeszłość.

Turystka z Białegostoku:

— Wiem, że tutaj zabito człowieka, ale przyjeżdżałam tu zawsze. Od kilkunastu lat. Teraz pewnie jest bezpieczniej niż gdziekolwiek. Policja

Policja i Straż Graniczna nie korzystają z banku danych firm zajmujących się znakowaniem pojazdów

## NUMERY Z NUMERAMI

Właścicielom samochodów dobrze znane są zabezpieczenia pojazdów w postaci znakowania ich szklanych części. Samochodów z nalepkami na szybach informującymi, że pojazd jest oznakowany w ten sposób, jest w Polsce kilkadziesiąt tysięcy. Pojazdy te zarejestrowane są w komputerach znakujących firm. Na tym jednak praktycznie kończy się zabezpieczenie samochodu, gdyż ani policja ani Straż Graniczna nie korzystają z tego banku danych.

W Polsce istnieją obecnie przynajmniej dwa banki danych tego typu. Oba prowadzone przez firmy zajmujące się znakowaniem samochodów: Centrum Organizacji Informatyki i Doradztwa oraz Somerw. COID działa jako bank informacji od 4 lat i przechowuje dane o 700 tys. samochodów osobowych. Jest to podobno 95 proc. wszystkich oznakowanych samochodów. Za oznakowanie w COID trzeba zapłacić od 250 do 400 tys. Polega ono na naniesieniu 8 ostatnich cyfr numeru nadwozia na wszystkie elementy szklane wozu oraz tajnopisem w minimum 2 miejscach wewnątrz samochodu. Następnie wszystkie dane o samochodzie

wedrują do warszawskiego komputera COID i pozostają tam przez 3 lata.

Kiedy samochód ginie, klient musi zgłosić ten fakt do warszawskiego lub lokalnego punktu COID. Tam jest to odnotowywane i... to wszystko. Jeszcze gorzej, kiedy auto ginie w wolną sobotę albo w niedzielę. Wtedy odbywa się automatyczna sekretarka, której można zostawić wiadomość o utracie samochodu, ale fakt ten zostanie odnotowany dopiero w poniedziałek. Przez ten czas wóz może znaleźć się już w St. Petersburgu albo jeszcze dalej.

Ciąg dalszy na str. 2



Rekordowa liczba pożarów lasów na Białostocczyźnie

## Gorący weekend

W lasach naszego regionu ciągle utrzymuje się najwyższy stopień zagrożenia pożarowego. Wczoraj rano wilgotność ściółki leśnej w województwie białostockim wynosiła 10 proc., jeszcze niższa była w suwalskim i łomżyńskim. W takich warunkach pożar wybucha po 2—3 minutach od momentu zaprószenia ognia, równie szybko rozprzestrzenia się.

W województwie białostockim do ostatniego piątku do południa w nie-

dziele do gaszenia lasów strażacy wzywani byli aż 27 razy. To swoisty, tragiczny rekord. Najgroźniejsze miały miejsce w piątek w pobliżu miejscowości Gorbacz (gm. Michałowo) i w sobotę w okolicach Laszek. W pierwszym spłonęło 30 ha lasu wraz z poszyciem, w drugim — 14 ha. W obu przypadkach przyczyną było podpalenie.

W tym samym okresie straż pożarna na Suwalszczyźnie interweniowała 15 razy. W pięciu przypadkach płonął las, w trzech — torf i w siedmiu — trawa w pobliżu lasów. Dzięki szybkiej akcji gaszenia straty są niewielkie.

Łomżyńska straż pożarna podczas weekendu do pożarów lasów wyjeżdżała 7 razy. Płonęły niewielkie obszary, które jednak przyniosły znaczne straty. W okolicach kolonii Antonin (gm. Ciechanowiec) na skutek zaprószenia ognia spłonęło 0,3 ha lasu sosnowego, a wartość strat została oszacowana na 20 mln zł. Na podobną kwotę wyceniono 0,1 ha spalonej ściółki leśnej w miejscowości Osipy Zakrzewizna (gm. Wysokie Mazowieckie).

Z powodu utrzymującej się suszy niektóre nadleśnictwa w regionie podjęły decyzję o wprowadzeniu całkowitego zakazu wstępu do lasów. M.in. obowiązuje on w przygranicznych lasach województwa białostockiego.

Główne przyczyny pożarów w lasach to świadome podpalenia oraz zaprószenie ognia przez dorosłych. Wiele z nich można uniknąć zachowując więcej ostrożności i zdrowego rozsądku.

Leśnicy i strażacy przypominają — las płonie szybko... (bs)

## Drożeją „Polonezy”

FSO poinformowała, że od dziś 18 bm. obowiązują nowe ceny Polonezów.

Podstawowe wersje będą kosztować: Polonez 1,5 GLE — 134.810.000 zł; Polonez 1,6 GLE — 137.250.000 zł; Polonez Truck 1,6 — 124.440.000 zł; Polonez Truck 1,9 — 170.800.000 zł; Polonez Truck 1,6 MR—93 — 126.000 zł; Polonez Truck 1,9 MR—93 — 174.460.000 zł.

Nie drożeją Polonezy z wtryskiem paliwa i katalizatorem spalin oraz silnikiem 1,4 Rovera i 1,9D Citroena.

Podwyżkę fabryka uzasadnia wzrostem kosztów produkcji.

(PAP)

(yes)



## PAWLAK NIE PODPISZE

Premier Waldemar Pawlak, odpowiadając 16 bm. po powrocie z Triestu na pytania dziennikarzy zapowiedział, że podpisze decyzję o uruchomieniu III tranzytu przedsiębiorstw przeznaczonych do udziału w Programie Powszechnej Prywatyzacji wtedy, gdy będzie ona dobrze przygotowana.

Zdaniem Pawlaka, nie można podejmować decyzji, jeżeli nie zna się kondycji finansowej przedsiębiorstw.

— Jeżeli chcemy zrealizować ten program na serio i poważnie, to jest ważne, by zostało to dobrze opracowane — powiedział premier.

## REAKTYWOWANO

## SPÓŁKĘ E.WEDEL

Spadkobiercy Emila Wedla reaktywowali spółkę akcyjną E.Wedel założoną w 1932 r. Spółka Wedla, której udziałowcami byli członkowie rodziny, nigdy nie została wykreślona z rejestru i dlatego możliwe było powołanie nowego zarządu i rady nadzorczej — poinformowały 16 bm. telewizyjne „Wiadomości”.

W sądzie rejestrowym figurują dwie spółki akcyjne o nazwie E.Wedel. Pierwsza, będąca w 67 proc. własnością firmy Pepsico i druga — przedwojenna.

Cztery dni wcześniej minął termin wyznaczony przez sąd, który nakazał spółce zmienić nazwę lub uzyskać od spadkobierców Wedla zgodę na jej używanie. Zarząd spółki Pepsico — Wedel złożył do ministra sprawiedliwości wniosek o rewizję nadzwyczajną.

## ZABICI PALESTYŃCZYCY

Żołnierze izraelscy zabili pięciu i ranili ponad 100 Palestyńczyków w czasie starć do jakich doszło w niedzielę na głównym punkcie kontrolnym między strefą Gazy i Izraelem — podała agencja Reutersa powołując się na źródła palestyńskie.

## EKSPLOZJA NA JOWISZU

Uderzenie pierwszego fragmentu komety Shoemaker-Levy-9 spowodowało potężną eksplozję na Jowiszu. Obserwatoria w wielu państwach świata poinformowały, że dostrzegły w swych teleskopach ogromny słup ognia.

W sumie — na planetę ma spaść do 22 lipca br. 20 fragmentów komety Shoemaker-Levy-9.

## MŁODZI CHRZEŚCIJANIE

## W BIAŁYMSTOKU

W Białymstoku zakończyło się 16 bm. dziesięciodniowe posiedzenie komitetu wykonawczego światowej Federacji Studentów Chrześcijań. Wzięło w nim udział kilkudziesięciu członków zarządu organizacji m.in. z Filipin, Rwandy, Egiptu, Haiti, Wybrzeża Kości Słoniowej i Nowej Zelandii.

Omaiano bieżące problemy WSCF (WORLD STUDENT CHRISTIAN FEDERATION) w kontekście politycznych wydarzeń na świecie. Wiele czasu poświęcono zagadnieniu tolerancji, czemu służyły dyskusje w grupach i spotkania, m. in. z abpem Sawą — ordynariuszem prawosławnej diecezji białostockiej i gdańskiej — oraz wojewodą białostockim. Było to ostatnie posiedzenie zarządu przed zaplanowanym na przyszły rok (w stulecie istnienia WSCF) walnym zgromadzeniem organizacji, które odbędzie się na Wybrzeżu Kości Słoniowej.

## MIŁOŚNICY HD

## W ŻNINIE

Ponad 300 motocykli i blisko 500 ich użytkowników uczestniczy 16 bm. w Żninie (woj. bydgoskie) w V Europejskim Zlocie Miłośników Harleya Davidsona — najsłynniejszego motocykla świata. Oprócz Polaków stawili się harleyowcy ze Szwecji, Niemiec, Francji, Szwajcarii i USA.

(PAP)

## Oskarżenia o przemyt samochodów

## BOR-owcy i zięć byłego wicepremiera

Prokuratura Wojewódzka w Olsztynie skierowała 15 bm. do sądu akt oskarżenia przeciwko 7-osobowej grupie przestępczej, w której m.in. działali 2 funkcjonariusze Biura Ochrony Rządu — Tomasz H. i Jerzy G., a także zięć szefa Biura Bezpieczeństwa Narodowego Henryka Goryszewskiego — Mariusz Ż. — poinformował dziennikarza PAP rzecznik prasowy Prokuratury Wojewódzkiej w Olsztynie Mieczysław Orzechowski.

Prokuratura zarzuca im kradzież i nielegalny wywóz do Republiki Litewskiej samochodów o łącznej wartości ok. 1,7 mld zł, a także podrabianie dokumentów.

Grupa przestępcza od kwietnia do sierpnia ub. r. działała na terenie m.in. województw: warszawskiego, suwalskiego, szczecińskiego.

Według Orzechowskiego, jej członkowie kradli samochody obywatelom państw zachodnich, a następnie wystawiając dokumenty na Kancelarię Sejmu, Kancelarię Prezydenta i BOR, przeprowadzali je

przez przejścia graniczne w Bezledach (woj. olsztyńskie) i Ogrodnikach (woj. suwalskie) na Litwę.

Oskarżonym grozi kara pozbawienia wolności do lat 10.

(PAP)

## UCIEKINIERZY Z KUBY

Kilkudziesięciu kubańskich uciekinierów utonęło u wybrzeży Kuby, gdy kubańska kanonierka staranowała statek, na którym znajdowało się około 71 ludzi. Jak poinformowało w sobotę kubańskie MSW, incydent wydarzył się w minioną środę i przeżyło go jedynie 31 osób.

Uciekinierzy próbowali skradzionym wcześniej statkiem dostać się do USA. W odległości około 7 mil morskich od Hawany statek został zauważony przez kanonierki kubańskiej straży granicznej. Jedną z nich uderzyła w statek z uciekinierami na pokładzie, zatapiając go. Według CANF, organizacji kubańskich emigrantów w USA, około 30 uciekinierów utonęło.

(PAP)

## W Wielkiej Brytanii

## TRAGICZNA ŚMIERĆ POLAKÓW

Policja W Sommerset w W. Brytanii zidentyfikowała ofiary wypadku samochodowego, który wydarzył się w sobotę rano w Stolford. Są to: 24-letni Jacek Piechota z Bielska — Białej oraz dwie pary małżeńskie: Cezary i Małgorzata Jalożyńscy z Radziejowa oraz Wioletta i Sławomir Popielińscy.

(PAP)

wo) wylowiono zwłoki 37-letniego mężczyzny, który utonął podczas nielegalnego połowu ryb siecią.

\* W piątek we wsi Przeździecko — Dębowa (woj. łomżyńskie) podczas prac przy ładowaniu siana, 72-letni mężczyzna spadł z przyczepy i poniósł śmierć na miejscu.

\* W Siedliszku, gm. Gołdap kierowca ciągnika wymusił pierwszeństwo przejazdu i doprowadził do zderzenia z fiatem 126p. W wyniku wypadku cztery osoby przebywają w szpitalu.

\* Na drodze Szczepankowo — Śniadowo (gm. Śniadowo) 28-letni kierowca motocykla uderzył w zaparkowaną na poboczu przyczepę ciągnika i doznał poważnych obrażeń ciała.

\* W Sokółce przy ul. Orzeszkowej skradziono szarego żuka BTR 7990, natomiast w Augustowie zginął bordowy ford scorio WXJ 0057.

\* W Grajewie zanotowano włamanie do magazynu PSS Spółem skradzione zostały gaźniki do silników samochodowych, butle gazowe i inne przedmioty o wartości 7 mln złotych.

(mr)

Dziś w godz. 8-18 przy tel. 277-10 dyżuruje red. Bohdan Hryniewicz

(J.B.)

## NUMERY Z NUMERAMI

Cd. ze strony 1

Komputer nie jest ponadto połączony z komputerem policji ani z żadnym innym. COID nie informuje o tym żadnych służb. Policjant z patrolu, który chciałby sprawdzić czy prowadzący samochód nie jest przypadkiem złodziejem, musiałby dzwonić do centrali COID do Warszawy, gdyż regionalne ośrodki też muszą się z nią łączyć, co dodatkowo przedłużałoby sprawę.

— Nie korzystamy z tego typu banków danych ze względu na trudności w łączności z nimi. Poza tym nie ma sensu tworzenia wielu systemów. Warto byłoby ponieść wspólne koszty, żeby powstała jedna wspólna sieć, do której wszystkie zainteresowane służby miałyby w razie potrzeby dostęp — powiedział komisarz Adam Omelańczuk z Komendy Wojewódzkiej Policji w Białymstoku.

Podobnego zdania był komisarz Jan Melcer, naczelnik Wydziału Operacyjnego KW Policji w Białymstoku:

— Baza danych musi być ponadto wiarygodną instytucją w procesie karnym. A jedyną licencjonowaną bazą jest policyjna, w której znajdują się wszystkie poszukiwane samochody. Ponadto dodatkowo korzystamy z danych Sobiesława Zasady, jeżeli idzie o mercedesy oraz z bazy Wydziału Komunikacji — powiedział.

Przedstawiciel COID w Białymstoku, Jacek Adamowicz przyznaje, że policja nie korzysta z ich danych.

Czasem tylko przysyła petentów, którzy np. chcą kupić zachodni samochód, a nie mają pewności, czy nie jest kradziony.

— Mamy umowy z krajami całego świata, oprócz byłych państw socjalistycznych i możemy sprawdzić niemal każdy samochód. Ale to kosztuje. Czasami nawet ponad 2 miliony. Z naszych usług korzystają też nieoficjalnie Straż Graniczna oraz służby celne. W ciągu roku mieliśmy około 20 prób z ich strony — powiedział Jacek Adamowicz.

Według majora Stanisława Firleja z Podlaskiego Oddziału Straży Granicznej wątpliwa jest nawet liczba 20. Straż Graniczna nie korzysta bowiem z systemów komputerowych firm znakujących samochody, a jedynie z policyjnego banku danych. Komendant strażnicy np. w Kuźnicy może też sprawdzić, czy samochód nie został skradziony w Niemczech. Musi się tylko połączyć ze strażnicą na zachodniej granicy Polski, która ma możliwość skorzystania z niemieckich danych.

— Być może w niedługim czasie jeszcze bardziej to unowocześnimy. Strażnice zostaną skomputeryzowane i przepływ informacji będzie szybszy — powiedział major Firlej.

Do 13 lipca na przejściach granicznych w Ogrodnikach, Kuźnicy Białostockiej i Połowcach zatrzymano 233 skradzione samochody. Głównie jednak rozpoznawano je dzięki tzw. numerom tradycyjnym tzn. silnika i podwozia, a w przypadku samochodów zachodnich — na podstawie wydruków komputerowych, schowanych w nadwoziu.

W żaden sposób nie korzystają z banków danych największe firmy ubezpieczeniowe, czyli PZU i „Warta”. PZU daje 5 proc. zniżkę na oznakowane samochody przy ubezpieczeniach AC. Natomiast „Warta” wymaga, aby wszystkie samochody poniżej 8 lat miały takie zabezpieczenia.

— To jest bardziej potrzebne policji, niż nam — powiedziano w Warcie.

W praktyce okazuje się, że istnienie takiego systemu nikomu nie jest potrzebne. Złodzieje najczęściej kradną samochody drogie. Okazuje się jednak, że wymiana reflektorów i szyb np. w Mercedesie, wartym miliard, kosztuje około 43 mln zł, a w Renault 19 — około 19 mln zł. Zatem oznaczenia mają tylko wartość jako odstraszacz. A i to bardzo iluzoryczne. I tak prawdopodobnie będzie dopóki nie powstanie jeden bank informacji, który będzie połączony z policyjną kartoteką pojazdów utraconych i do którego będzie miał dostęp policjant pracujący na drodze.

(semi)

(PAP)

## Poniedziałek, 18 lipca

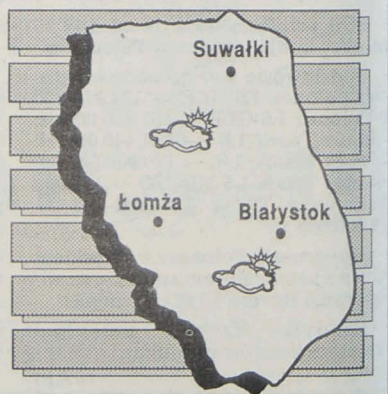
25°C/13°C

Zachmurzenie przeważnie małe i umiarkowane. Wiatr słaby, okresami umiarkowany, północno-zachodni i północny.

(ela)

Imieniny:

Erwina, Kamila, Szymona





W Bielsku Podlaskim nie wybrano burmistrza

# BEZRADNI RADNI

Na czwartkowej sesji Rady Miasta w Bielsku Podlaskim nie udało się wybrać burmistrza. Licząca 18 radnych Koalicja Bielska wystawiła wprawdzie kandydata — Mirosława Gołębiowskiego z Sojuszu Lewicy Demokratycznej, ale do wybrania go na burmistrza zabrakło quorum — 19 radnych. Na sesję nie stawili się bowiem żaden przedstawiciel liczącego 10 radnych bloku ugrupowań prawicowych "Jedność".

Koalicję Bielską tworzą Białoruski Komitet Wyborczy, Unia Pracy, Sojusz Lewicy Demokratycznej i Związek Ukraińców Podlasia. Na przewodniczącego Rady wybrano Bazylego Leszczyńskiego z BKW. W czwartek miano powołać burmistrza. Na 3 dni przed sesją jego kandydaturę mogli zgłosić każdy radny lub grupa 100 obywateli gminy. W poniedziałek, do godziny 18—ej wpłynęła tylko jedna kandydatura — Mirosława Gołębiowskiego.

Na czwartkowej sesji zabrakło radnych z "Jedności".

— Ze względu na brak quorum, wybór burmistrza zdjęliśmy z porządku obrad — wyjaśnia przewodniczący Leszczyński.

Zamierza on poprosić o wytłumaczenie się z nieobecności, radnych z "Jedności", m.in. obecnie urzędującego zastępcę burmistrza (był na zwolnieniu). Bazyle Leszczyński nie uważa braku nowego burmistrza za tragedię.

— Z powodzeniem może jeszcze funkcjonować dotychczasowy zarząd. — tłumaczy.

Andrzej Szmurło, szef klubu bielskiej "Jedności" zapewnia zaś, że wewnątrz jego ugrupowania nie było ustaleń co do bojkotu wyborów burmistrza. On na przykład, dyrektor PKS w Bielsku Podlaskim, uczestniczył w ważnych dla firmy rozmowach. Uważa, że stary zarząd może na razie funkcjonować. Zwraca uwagę na fakt, że przedstawiciele

W Suwalskiem

## Podpisy konstytucyjne

— Im więcej wolności, tym więcej człowieka — tak określił solidarnościowe składanie podpisów pod propozycją obywatelską do projektu konstytucji RP Marian Lewandowski, szef „Pojezierza” NSZZ „Solidarność” w Suwałkach.

Zdaniem przewodniczącego, w suwalskiem można liczyć na minimum 15 tysięcy podpisów, a kto wie czy nie na 30 tysięcy. Sztab „Solidarności” osobiście bowiem objeżdża największe w województwie ośrodki swoich zwolenników, by przekonać o słuszności roszczeń. Chodzi tu m.in.

W Sądzie Wojewódzkim w Łomży zapadł wyrok w sprawie grajewskiej „afery płytowej”

## Z dużej chmury...

Inwentaryzacja przeprowadzona w końcu 1991 r. wykazała w Zakładach Płyt Wiórowych w Grajewie niedobór w wysokości ponad 5,7 mld zł. Po przedstawieniu wyjaśnień kwota ta zmniejszyła się do około 3,9 mld, później jeszcze do 3,55 mld, i w tej wysokości pojawiła się w pierwszych relacjach z przygotowań do posadzenia na ławie oskarżonych winnych.

Ostatecznie na sali sądowej w charakterze oskarżonych zasiadło dziewięć osób, przy czym jedną sprawę wyłączono do odrębnego

Koalicji Bielskiej nie chcieli rozstrzygać z „Jednością” o jej propozycjach rozwoju miasta.

— Jesteśmy w mniejszości i nie pretendujemy do stanowisk w gminie, ale chcielibyśmy żeby traktowano nas jako podmiot — dodał.

Następne posiedzenie Rady odbędzie się w końcu lipca albo na początku sierpnia. Radni ponownie będą wybierać burmistrza a także jego zastępcę, członków zarządu, przewodniczących i członków komisji.

(J.B.)

Burmistrza Grajewa poznamy 22 lipca br.

## Ostra konkurencja

Wyniki wyborów samorządowych w Grajewie były wręcz sensacyjne. Ze starej Rady do obecnej wybrani zostali tylko Krzysztof Mioduszewski i Józef Czajkowski. 28-osobowa Rada, to konglomerat wszystkich opcji politycznych (z przewagą postkomunistów) i zawodów (dyrektorzy, kierownicy, lekarze, nauczyciele, rzemieślnicy, biznesmeni, emeryci i bezrobotni). Na pierwszym posiedzeniu wybrano Przewodniczącego Rady, którym został Zygmunt Kruśński — dyrektor SP Nr 2. Wiceprzewodniczącymi zostali: Barbara Muszyńska i Andrzej Kochanowski.

o Giżycko, Elk, Augustów, Olecko.

— Bardzo cieszy nas odzew ludzi zupełnie nie zrzeszonych, którzy z własnej woli przychodzą złożyć podpis — mówi M. Lewandowski. — Odbieramy sygnały, że w całym województwie jest podobnie. Ludzie odpowiedzieli na nasz apel. Więc, jeżeli można, chciałbym za pośrednictwem „Gazety” poinformować wszystkich, że podpisy pod propozycję obywatelską zbierają absolutnie wszystkie oddziały NSZZ „Solidarność” w województwie. Zapraszamy.

(gram)

W Łapach

## Zerwana sesja

W czwartek w Łapach nie doszło do zapowiadanej sesji nowego burmistrza. Dziesięciu radnych z klubu Porozumienia Chrześcijańsko-Solidarnościowego opuściło salę obrad Rady Miejskiej.

Na stanowisko burmistrza Blok Organizacji Społecznych ZNTK i radni niezależni zgłosili Jerzego Mojkwskiego, dotychczasowego zastępcę burmistrza. PChS nie wystawiło swojego kandydata.

Podczas prezentacji programu Jerzy Mojkwski mówił m.in. o potrzebie rozwiązania problemu zaopatrzenia miasta w ciepło, o ładzie urbanistycznym w centrum, o planowanej gazyfikacji miasta, proporcjonalnym podziale środków budżetowych gminy na wieś i miasto.

Radni PChS-u uznali program Jerzego Mojkwskiego za niewystarczający i domagali się poważnej dyskusji programowej. Ich propozycja została odrzucona, w związku z czym opuścili salę uniemożliwiając wybór nowego burmistrza, gdyż zabrakło quorum. Przed wyjściem przewodniczący klubu PChS, Wiktor Brzóska odczytał oświadczenie: „Jesteśmy przeciwni pośpiesznym działaniom koalicji, mającym na celu szybką obsadę kluczowych stanowisk w samorządzie terytorialnym. Dokonuje się tego bez informowania społeczeństwa o kandydatach na burmistrza. Odrzucony został projekt uchwały PChS w tej sprawie. Dodajmy, że

procedury tej przestrzegano już przed 4 laty.

Jesteśmy przeciwni wyborowi burmistrza bez przedstawienia programu przez koalicję większościową. Widzimy w tym chęć uniknięcia odpowiedzialności za sprawowanie władzy w gminie. Możemy podejrzewać, iż grupa, która sięga po władzę bez podania programu, czyni tak dlatego, iż nie chce być z niego rozliczana. Obecnie jedynie widoczne jest skupianie się wokół spraw personalnych (...).”

Po wyjściu z sali klubu PChS-u pozostali radni powołali komisję rewizyjną, której zadaniem będzie zbadanie zarzutów stawianych Romanowi Czepe, dotychczasowemu burmistrzowi. W porządku obrad następnej sesji umieszczono punkt dotyczący odwołania burmistrza. Zdaniem koalicji ZNTK wystarczy do tego zwykła większość. Radni PChS-u twierdzą, że jest to działanie bezprawne, gdyż do odwołania burmistrza potrzeba 2/3 głosów. W 28-osobowej Radzie 11 radnych należy do klubu PChS, 9 mandatów otrzymał w wyborach Blok ZNTK, a 8 — radni niezależni.

Radni podjęli także decyzję o niewypłacaniu diet tym radnym, którzy opuścili salę obrad.

— Zachowanie radnych PChS-u uważam za nieprawdopodobne — powiedział „Gazecie” Jerzy Łuba, przewodniczący Rady, radny ZNTK. — Prawdopodobnie zmierzają oni do powołania zarządu komisarycznego w gminie.

Klub PChS-u nie podjął jeszcze decyzji dotyczącej zachowania swoich radnych na najbliższej sesji.

(pil)

## Spór o Śniardwy

Janusz Bryczkowski, wódz Polskiego Frontu Narodowego, znany z zaproszenia do Polski Władimira Zyrinowskiego, nie zrezygnował z walki o „Mazurskie Morze”. Jak się dowiedzieliśmy nieoficjalnie, została podpisana umowa z rybakami z Mikołajek, gdyby nie protest Bryczkowskiego.

Szef PFN, o czym informowaliśmy, złożył najkorzystniejszą propozycję finansową, jeśli chodzi o dzierżawę Śniardw. Z drugiej strony Bryczkowski, czemu on zdecydowanie zaprzecza, posadza się o nadużycia gospodarcze. Lider PFN spowodował, że Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa ponownie przeanalizuje wszystkie zgłoszone oferty.

Nie udało się nam wczoraj skontaktować z głównym zainteresowanym. Wcześniej J. Bryczkowski powiedział „Gazecie”:

— Będę kandydował w wyborach prezydenckich. Jeśli wygram, szefów suwalskiej agencji postawię przed sądem i będzie to nowy Trybunał Norwimberski.

(yes)

WAKACJE W WYSOKIEM MAZOWIECKIEM

Miejski Ośrodek Kultury w Wysokim Mazowieckim zaprasza dzieci i młodzież na konkurs na najciekawszą fryzurę, który odbędzie się we wtorek (19 lipca) w kawiarni MOK. Początek o godz. 16.

MN

NAJLEPSI „DYRYGENCI” RUCHU DROGOWEGO

Popisy najlepszych — 16 uczestników finału wojewódzkiego — mieli okazję obserwować w piątek, 15 bm., łomżyńskie na skrzyżowaniach ulic. Kierowanie ruchem drogowym było jednak tylko jedną z wielu konkurencji kandydujących do tytułu Policjanta Ruchu Drogowego '1994. Ponadto komisja sprawdzała ich umiejętności posługiwania się bronią, znajomość Kodeksu Wykroczeń, udzielania pomocy przedmedycznej, jazdy na motocyklu i samochodem.

Ostatecznie w konkursie zwyciężył sierżant Ireneusz Budzowski z Wysokiego Mazowieckiego, przed sierż. Andrzejem Lubnickim, też z KRP w Wysokim Maz. i sierż. Wiesławem Płoną z KRP Łomża. W klasyfikacji drużynowej najlepiej wypadła „drogówka” z Wysokiego Maz., przed zambrowską i łomżyńską.

(nom)

Z SUWAŁK DO OSTREJ BRAMY

Już po raz czwarty wyruszyła w miniony piątek pielgrzymka z Suwałk do Ostrej Bramy w Wilnie. Organizują ją księża Salezjanie Księdza Bosko, których parafia nieści się w kościele pw. M.B. Miłosierdzia na suwalskim osiedlu „Północ”.

Tym razem pielgrzymka ma charakter międzynarodowy. Uczestniczą w niej bowiem Węgrzy, Słowacy, Czesi, a także polonisi z Australii i Chicago.

Do pokonania pielgrzymi mają ponad 250 kilometrów. Jak poinformowano nas w parafii o.o. Salezjanów, wszystko jest dopracowane w najdrobniejszych szczegółach. Trasa na szczęście, nie wymaga specjalnych umiejętności sportowych, a przerwy na wypocinek zaplanowano ze znajomością potrzeb i wieku. To ostatnie kryterium wydaje się być szczególnie ważne, ponieważ w IV Pielgrzymce Pieszej najmłodszy uczestnik liczy sobie 6 lat, a starszy dawno przekroczył osiemdziesiątkę.

(gram)

UW W GRAJEWIE

W Miejskim Domu Kultury w Grajewie otwarto Biuro Poselskie Unii Wolności. Dyżury w środy w godz. 16—18 i piątki w godz. 10—12. Tel. 29—91

(SAR)

czym część sprawy dotyczącej łapówek umorzono.

Eugeniusz K. oskarżony o zagarnięcie płyt wartości ponad 19 mln zł i danie łapówki Janinie Sz. — 5 mln zł grzywny (umorzenie sprawy o łapówkę).

Mirosławowi B. zarzucano zagarnięcie płyt wartości ponad 68 mln wspólnie z Janiną Sz. i Bronisławem T. plus poświadczanie nieprawdliwych danych w kartach drogowych, co naraziło na stratę ponad 15 mln zł grajewską Centralę Nasienną — 10 mln grzywny (część dotycząca fałszowania kart drogowych — umorzona).

Krzysztof M. był oskarżony o współdziałanie z Janiną Sz. w celu zagarnięcia płyt wartości ponad 87 mln zł — został uniewinniony.

Cezary B. miał narazić Zakład, działając wspólnie z dwiema innymi osobami, na stratę ponad 36 mln — został uniewinniony.

Ponadto umorzono postępowanie w stosunku do Edwarda S. (fałszowanie kart drogowych i osiągnięcie z tego tytułu korzyści rzędu ponad 8 mln zł), zaś uniewinniono Bronisława L., oskarżanego o zagarnięcie na szkodę ZPW wyrobów wartości ponad 80 mln zł — wówczas był odpowiedzialny za nadzór i ochronę mienia w firmie. Uniewinniony został także Ireneusz Dobrzycki, nadzorujący pracę magazynu wyrobów gotowych oskarżony o to, że „nie dopełnił obowiązków służbowych(...)”, w następstwie czego powstał niedobór płyt wiórowych w wysokości 3.550.864.000 zł”.

Koszty postępowania w tej sprawie, której efektem jest prawie dziesięć tomów akt, pokryje w większości Skarb Państwa oraz Janina Sz. — niecałe 3,5 mln, Eugeniusz K. — 0,5 mln i Mirosław B. — milion.

— Dla mnie taki wyrok jest zaskakujący — mówi łomżyński prokurator, Maria Ambroziak — z uwagi na swą raczącą łagodność. Jest to dla mnie po prostu niezrozumiałe.

Natomiast przewodnicząca składu sędziowskiego łomżyńskiego Sądu, Elżbieta Świdzka, poproszona o refleksję w związku z zakończeniem sprawy, powiedziała, że ujawniła ona tyle nowych aspektów, tyle wątpliwości, że wyrok nie mógł być inny. Obserwując jednocześnie obraz pracy zakładu, nie pozbyła się przekonania, że w polu widzenia wymiaru sprawiedliwości znalazł się tylko fragment niedowładu organizacyjnego, bałaganu panującego w fabryce.

Wyrok nie jest prawomocny — prokurator zapowiedział wniesienie rewizji sprawy.

(nom)



# ŚWIETLISTY OBRAZ RZECZYWISTOŚCI

Przenikliwe i osobiste widzenie świata. Wyczuwanie na piękno i prawdę, które artystę otaczają, inspirują, zajmują. Umiejętność odnajdywania miejsc, spraw i rzeczy, które — zapamiętane z dzieciństwa — składają się w obraz własnej rzeczywistości. Umiejętność perfekcyjnego przetwarzania obiektywnego materiału w dzieło sztuki fotograficznej — to istotne cechy twórczości artysty-fotografika Henryka Rogozińskiego.

Przywykło się mówić o fotografach tego artysty ze szczególnym, przesadnym wręcz, podkreśleniem strony technicznej, procesu ich powstawania, uzyskanych efektów, pozostawiając niejako z boku samego twórcę, jego przeżycie i wewnętrzną zawartość dzieła. Stąd w omówieniach prac Henryka Rogozińskiego aż roi się o perelekt nomenklatury techniczno-fotograficzno-chemicznej. Pełno tu chromianów i solaryzacji, gumy i pigmentów, bromoolejów oraz soli... trudno zaś doszukać się tam prób nazwania elementów świata wewnętrznego Artysty, czy też dróg jego inspiracji. Tymczasem twórca bardzo wiele mówi o świecie i o sobie samym w tymże świecie, co warto dostrzec...

Przyroda. Szczególnie ta jej część, która odchodzi w przeszłość. To puszcza, las, drzewa. To także jedno jakieś drzewo, wybra-

ne, krzyczące ranami kory. A obok jakaś architektura. Przeważnie forma, z dawien dawna, zbratana z owym drzewem, czy też wpisana w las. Lecz także: budowla jakaś sakralna, swym majestatem podkreślająca pokrewieństwo z przyrodą. A na innym fotografimie — panny jakieś rozdzielane niedorzecznie, swymi nagościami przywołujące jakby chłopięce sny? A inne postaci ludzkie zawsze pełne pokory i małe wobec przyrody. Do tego jeszcze fascynacja detalem, szokująca rozpaczliwym dążeniem do wnikięcia w środek i sens rzeczy... I wszystko — pełne nostalgii.

Fotogramy Henryka Rogozińskiego są — krótko mówiąc — połączeniem myśli artystycznej z techniką i tajemnicami chemii. Tu, na tym obszarze, eksperymentuje i poszukuje. Owe chromiany i gumy wspomagają jego świat i wyobraźnię,



Autoportret

ukazując rzeczy i sprawy inaczej, ciekawiej, głębiej.

Artysta ukończył właśnie 60. lat. Piękny wiek, kiedy zdarzyć lata z osiągnięciami... Ciekawe, czym jest dla niego ten jubileusz: fetą, bilansem, sentymentalną okazją?

— Nie czuję się jubilatem, którego urodziny należy fetować — mówi Henryk Rogoziński. — Coś tam zrobiłem, ale najważniejsze — przede mną... Jubileusz jest dla mnie — przede wszystkim — impulsem, który nakazuje spieszyć się. Oto tyle lat przeszło, a tak wiele jest jeszcze do zrobienia: tyle tematów, rzeczy, miejsc... Czas ucieka, pracy i propozycji coraz więcej: muszę się spieszyć...

Artysta ma na swym twórczym koncie wiele wystaw: zbiorowe i indywidualne, ogólne i tematyczne, bieżące i retrospektywne, krajowe i zagraniczne; nie sposób wszystkich wymienić. Co w najbliższej przyszłości?

— Już dziś zapraszam na otwarcie kolejnej wystawy „Chaty i motywy sakralne”: czwartek, 4 sierpnia br. w Galerii im. Sienkiewskich w Białymstoku. „Pejzaże i drzewa” natomiast można będzie oglądać w Galerii „Akcent” przy ul. Sienkiewicza w IV kwartale tego roku.

ANDRZEJ BRZEZIŃSKI  
Fot. HENRYK ROGOZIŃSKI



Chata wiejska

W Suwałkach „Bałtyk” zamknięty „do odwołania”

## ALE KINO !

Erotykiem pt. „Intersection” produkcji USA zakończyło działalność jedyne w mieście wojewódzkie kino. „Bałtyk” ma być wprawdzie zamknięty tylko do tzw. „odwołania”, ale nikt nie wie na pewno, kiedy upłynie ten enigmatyczny termin.

Od dłuższego czasu trwa w kraju wyjątkowo zła passa kin, toteż i w Suwałkach w ostatnich latach zlikwidowano najpierw kameralne „Merkury”, działające przy WDK, a potem wraz z zamknięciem Spółdzielczego Domu Kultury na suwalskim os. „Północ”, zakończyło swój krótki żywot kino „Barnaba”.

Bezpośrednim powodem zawieszenia klódki na drzwiach „Bałtyku” są rozszereżenia pieniężne Urzędu Miasta w stosunku do agenta kina, Władysława Świtaj. Mówiąc precyzyjniej, chodzi o 65 milionów złotych z tytułu zaległych podatków od nieruchomości wraz z odsetkami.

— Mnie najmniej zależy na tym, by zamykać własne źródło utrzymania — mówi rozgoryczony W. Świtaj. — Wziąłem „Bałtyk” w agencję w 1991 roku i naprawdę je rozkręciłem — wspomina, jak wówczas zostawił daleko w tyle kina w Elku czy Giżycku. Przede wszystkim pod względem repertuarowym, bo dosłownie siłą wydzierał dystrybutorom najlepsze filmy.

— Jakoś to szło, choć sam jestem tu dyrektorem, kasjerem, kinooperatorem, a nawet sprzątaczką. Przy dzisiejszym zainteresowaniu kinem mogę sobie pozwolić na zatrudnienie zaledwie dwójga ludzi i to, na parę dosłownie, godzin. Obciążenie mnie podatkiem od nieruchomości sprawi, że po prostu spłajtuje.

Władysław Świtaj jest tylko dzierżawcą „Bałtyku”, faktycznie bowiem kinem zarządza Instytucja Filmowa Dystrybucji Filmów „Max” w Białymstoku. Teoretycznie właściciel powinien uregulować w suwalskim ratuszu zaległe podatki, praktycznie jednak całą, powyżej sześćdziesięciomiliono-

wą kwotę obciążony zostanie agent.

— „Max”, jak mnie poinformowano, wystąpił niedawno do NSA z prośbą o ostateczne wyjaśnienie kwestii płatności podatku od nieruchomości. Kiedyś wszystkie instytucje dystrybucji filmów były z tych podatków zwolnione całkowicie. — W. Świtaj wcale nie liczy na rychłe, a tym bardziej pozytywne, zakończenie całej sprawy.

Zapytana o sytuację kina „Bałtyk” pani wiceprezydent Suwałk, Barbara Klimiuk, mówi:

— Rzeczywiście stary Zarząd na jednym ze swoich ostatnich posiedzeń podjął decyzję o ściągnięciu podatku wraz z odsetkami od właściciela budynku. Zgłaszał się do mnie oświadczenie pan Świtaj z prośbą o zwolnienie z płatności, ale — niestety — urząd może te sprawy zalać jedynie z faktycznym właścicielem, czyli z białostockim dystrybutorem. Nie mniej jednak podzielimy pogląd pana Świtaja i reszty suwalskich kinomanów, że nie można pozbawiać miasta jedynego kina — pani wiceprezydent obiecuje natychmiastowe działanie w sprawie przywrócenia „Bałtyku” do łask.

Władysław Świtaj nie jest nowicjuszem w kinowej branży. I tu akurat nie może podzielić optymizmu i dobrej woli pani wiceprezydent.

— Przynajmniej przez miesiąc kino będzie zamknięte, ponieważ takiego okresu wymaga zamawianie nowych tytułów — twierdzi.

Ostateczna ocena walorów atrakcyjności Suwałk będzie, jak kaže kanikula, należeć do turystów. Kto wie, jakie refleksje wzbudzi w nich wywieszka „kino nieczynne do odwołania”.

(gram)

## „TYGRYS” NA URZĘDZIE

Rozmowa z burmistrzem Hajnówki Jadwigą Rudzińską-Patejuk

— Kandydując na radną z ramienia Społeczno-Demokratycznej Koalicji Wyborczej, uzyskała pani również akceptację pozostałych ugrupowań politycznych jako burmistrz Hajnówki: na 28 radnych głosowało na panią aż 26. To zobowiązuje.

— Oczywiście, ale dla mnie nie jest to nic specjalnie nowego, ponieważ pracowałam na różnych stanowiskach w administracji w latach 1979—1990. W dwa dni po wybraniu mnie przez radnych (samych mężczyzn), w dodatku do „Gazety Wyborczej” znalazł się tytuł: „Kobieta burmistrzem w Hajnówce”. Zabrzmiało to złowrogo, coś jakby — tygrys bengalski. I świadczy chyba o tym, że w dalszym ciągu emancypacja u nas nie jest dość znana, a takie stanowisko dla kobiety jest rzeczą niemożliwą. Tymczasem wójt gminy Hajnówka i to druga kadencja, jest również kobietą, pani Olga Rygorowicz. Już w tej chwili nasza współpraca jest bardzo ścisła.

— Jakie sprawy do rozwiązania w mieście należy uznać za priorytetowe?

— Najpilniejsze potrzeby obywatelskie to dbałość o porządek i ład oraz zapewnienie w czystej wody. Ale podstawowe troski mieszkańców to praca i mieszkanie. Sytuacja z zatrudnieniem jest fatalna, toteż już rozpisaliśmy sobie zadania, których celem jest utrzymanie istniejących jednostek gospodarczych po to, żeby zostawić te miejsca pracy, które jeszcze są. Nie widząc nowych miejsc pracy musimy przynajmniej przeciwdziałać rozwojowi bezrobocia. Sytuację mogłoby poprawić pozyskanie inwestorów do drobnej działalności czy sezonowych zajęć, zważywszy na sąsiedztwo Puszczy Białowieskiej. Tutaj występuje tzw. „przymusowa bezrobocność”, jak w „Szewcach” Witkacego. Przychodzą do nas ludzie spragnieni pracy jakiegokolwiek i gdziekolwiek.

— Mówi pani o mężczyznach.

— Sytuacja kobiet wygląda jeszcze gorzej w tym mieście, gdzie przemysł był tradycyjnie antykobiecy. Kobiety nie mogą też po-

zwolić sobie na żłobki i przedszkola. Wszelka bieda w rodzinie dotyka je najbardziej. Podczas ostatnich egzaminów wstępnych do liceum w pracach uczniów pojawił się problem bytu materialnego rodziny i to w kontekście, który u takiego dziecka brzmi bardzo groźnie, bo dotyczy minimum bezpieczeństwa materialnego. Dlatego chcą wybrać zawód nauczyciela.

— Ale na mieszkanie w Hajnówce nie mogą liczyć.

— To nasz drugi bolesny problem. Przez ostatnie dwa lata nie oddano tu żadnych nowych mieszkań. Musimy to pilnie rozstrzygnąć poprzez stawianie budynków czynszowych czy inne rozwiązania.

— Często okazuje się, że populistyczne deklaracje kandydatów na radnych rozmiągają się z rzeczywistością.

— Istotnie tak bywa, ale my mamy już przygotowane propozycje, nad którymi obecnie pracują urzędnicy i myślę, że na wrzesień rozpiszemy już zadania do realizacji. Wiele nadziei wiąże z naszą Radą Miejską. Są to w większości

ludzie młodzi i wykształceni, którzy wnoszą wiele entuzjazmu. Dotychczasowe dwie sesje świadczą, że chcą oni skupić się na pracy.

— Czy zakłada pani sytuację konfliktową z instytucjami w mieście?

— Raczej nie. Natomiast stwierdzam zaniepokojenie, wręcz zlikwidowanie płaszczyzn współpracy. Uważam, że burmistrz powinien być partnerem dla każdego dyrektora czy kierownika jednostki, niezależnie od jego przynależności.



Dlatego musimy te więzi odnowić lub nawiązać.

Rozmawiała:  
KRYSZYNA KONECKA



## IV Międzynarodowe Sympozjum

BANDURA, KANKLES  
I SKUDUCZI

Już drugi tydzień trwa w Rybakach nad Narwią IV Międzynarodowe Sympozjum pn. "Muzyka Ludowa Europy Środkowo-wschodniej. W spotkaniu, które jest sponsorowane przez Fundację Stefana Batorego, Ministerstwo Kultury i Sztuki, Urząd Miejski i Urząd Wojewódzki w Lublinie, uczestniczą naukowcy oraz członkowie zespołów folklorystycznych z Białorusi, Litwy, Ukrainy i Polski.

W minionym tygodniu wysłuchano cyklu wykładów — zorganizowanych w ramach VII Międzynarodowej Sesji Etnomuzikologicznej — na temat tradycyjnej muzyki instrumentalnej, a konkretnie — wzajemnych wpływów i związków muzyki miasta z folklorem wiejskim w historycznym rozwoju kultury.

— Jestem szczególnie wdzięczna za przybycie profesorom Igorowi Maciejewskiemu z Petersburga i Bohdanowi Łukaniukowi ze Lwowa — mówi Monika Mamińska, która reprezentuje organizatorów sympozjum. — Ludzie garną się do nich, bo mogą się wiele nauczyć.

Od soboty trwają warsztaty, laboratoria i koncerty, związane z tradycyjną muzyką instrumentalną. Arunas Lunys i Rytis Ambrazavičius prowadzą warsztaty gry na takich instrumentach jak kankles i skuduczi. Podczas naszej wizyty w Rybakach Serhij Ochrimczuk z Kijowa zaprezentował nam skrzypki z centralnego Polesia, a Mychajło Chaj — bandurę i lirę korbową.

W ramach codziennych spotkań odbywają się m.in. warsztaty tańca polskiego i litewskiego, po-



Młody adept gry na ukraińskiej bandurze

Fot. Iza Wysocki

kazy filmów etnograficznych oraz występy kapel prezentujących tradycyjną muzykę instrumentalną w poszczególnych krajach.

Po zajęciach obowiązkowych artyści koncertują w okolicznych miejscowościach: wystąpili już w Dubiczach Cerkiewnych i Narwi, dzisiaj zobaczą ich mieszkańcy Borysówki, a następnie Siemianówki, Toporków, Kuraszewa, Dubiażyna i Maszewa.

(kon)

## Przystanek Olecko

Od dziś do niedzieli (18 — 24 lipca) w Olecku będzie trwała impreza pod hasłem „Przystanek Olecko”, a miasto opanują sympatycy serialu „Przystanek Alaska”, którzy zjadą z całej Polski. Organizatorzy i pomysłodawcy imprezy — pracownicy Oleckiego Centrum Kultury — spodziewają się odtworzyć w Olecku atmosferę panującą w tym popularnym serialu.

Program oleckiej imprezy składa się z dwóch zasadniczych części: Wakacyjnego Spotkania Sympatyków serialu „Przystanek Alaska” i Multimedialnego Festiwalu „Źródła sztuki” — programu artystycznego towarzyszącego akcji „Przystanek Olecko”.

Organizatorzy spodziewają się, że do Olecka zjedzie około tysiąca osób, a jak zapewniają „dla wszystkich starczy miejsca pod wielkim dachem nieba”. Każdy z gości za niewielką odpłatnością będzie miał zapewnione miejsce noclegowe w hotelu, schronisku młodzieżowym lub na polu namiotowym. Całodzienne wyżywienie w restauracjach ma kosztować w granicach 60 tys. zł.

Ramowy program codziennych imprez rozpoczyna niezmiennie (9 — 10) audycja radiowa „Przystanek

Olecko”, przygotowana i nadawana na falach suwalskiej „Piątki”. W godz. 10 — 14 będą odbywały się imprezy sportowe, rekreacyjne bądź imprezy ekologiczne (np. prezentacja rolnictwa ekologicznego czy Mistrzostwa Świata w Zbieraniu Śmieci). W godz. 16 — 19 będą miały miejsce projekcje filmowe (kolejne odcinki „Przystanku Alaski”, „Tańczący z Wilkami”, „Niedźwiadek”), prelekcje, spotkania, spektakle teatralne (zgłosiły przyjazd teatry z Rosji i Ukrainy). Audycja radiowa „Przystanek Olecko” ponownie o godz. 20, a od 21 do 1 koncerty w amfiteatrze i teatrze (np. koncert suwalskich artystów pod hasłem „Przypisani Północy”). Swoją przyjazd do Olecka zadeklarowało ok. 130 artystów.

(aż)

## Basowiszczyna'94 nad Narwią

Od thrash  
do ballady

W niedzielę nad ranem zakończył się w Gródku V Festiwal Muzyki Młodej Białorusi „Basowiszczyna”, zorganizowany przez Białoruskie Zrzeszenie Studentów. Największą pulę nagród zebrał zespół „BRAHA” z Gródka.

Festiwal rozpoczął się w piątek o godzinie dwudziestej koncertem zespołów uczestniczących w konkursie. Wystąpiło prawie dziesięć kapel z naszego regionu i Białorusi grając muzykę od thrash, poprzez rapujące folk do ballady. Na zakończenie, poza konkursem, wystąpił „Tornado” z Mińska. Dzień drugi był dniem laureatów i gwiazd. Nagrodę Białoruskiego Zrzeszenia Studentów — 5 mln zł. otrzymał „Biely Son” z Białegostoku. Publiczność swoją nagrodę, też 5 mln zł., ufundowaną przez wójta gminy Gródek, przyznała kapeli „Braha” z Gródka. Ona też została nagrodzona przez Radio Białystok sesją nagraniową. 300 dolarów, ufundowane przez Białorusinów z USA, otrzymał „Pałac” z Mińska. Koncert rozpoczęli laureaci gorąco przyjmowani przez publiczność. Tuż po nich, po raz pierwszy w historii „Basowiszczyna”, wystąpił zespół polski — „Kasa Chorych” z Białegostoku. Kapela zbierała zasłużone brawa. Z półtoragodzinnymi recitalami wystąpiły grupy „Krana Mroja” i „Nowaje Niebo”. Koncert trwał do czwartej nad ranem.

— Podczas tegorocznego festiwalu wystąpiło sporo profesjonalnych kapel. Dopisała też publiczność. Myślę, że daliśmy jej pigułkę dobrej muzyki — powiedziała „Współczesnej” Alina Kolbasiuk z Białoruskiego Zrzeszenia Studentów.

(J.B.)

## Grajewo

Powrót  
„Gazety”

Po dwuletniej przerwie, tuż przed wyborami samorządowymi, wznowiono wydawanie Gazety Grajewskiej.

G.G. to pismo Urzędu Miejskiego i Miejskiego Domu Kultury. W drugim czerwcowym numerze na pierwszej stronie wyniki wyborów. W środku numeru na uwagę zasługuje artykuł o historii 9 Pułku Strzelców Konnych. Znajdziemy tam również artykuły o bieżących problemach miasta, a także kronikę policyjną, wiadomości z Urzędu Stanu Cywilnego, kącik kulinarny i rozrywkę.

(SAR)

## Wystawa w Bielsku Podlaskim

## Ikona to misja

Do końca lipca w Ratuszu w Bielsku Podlaskim można oglądać unikalną wystawę pt. „Ikona z bielskiej szkoły ikonograficznej”. Zaprezentowane prace są dorobkiem jedynej tego rodzaju szkoły w Polsce.

Ekspozycja obejmuje kilkadziesiąt ikon, wykonanych w szkole ikonograficznej, działającej od 17 maja 1991 r. przy parafii prawosławnej św. Michała Archaniola w Bielsku Podlaskim. Są to ikony kanoniczne wykonane według najstarszych wzorów, przedstawiające Matkę Boską, Jezusa Chrystusa, świętych, sceny z Pisma św. Wszystkie zostały namalowane wyłącznie przy użyciu tempery sporządzonej z dodatkami naturalnych barwników. Dzięki temu są one utrzymane w tonacji ciepłych oranżów, złotych, zgaszonych błękitów i zieleni. Prezentowane ikony, zostały wypożyczone na wystawę przez obecnych właścicieli — cerkwie i osoby prywatne. Szkoła bowiem wykonuje ikony z reguły na zamówienia. Po namalowaniu i poświęceniu są one sprzedawane.

Część ekspozycji w bielskim Ratuszu to zdjęcia dokumentujące krótką historię szkoły oraz dokumenty erygujące uczelnię — Metropolity Warszawskiego i wojewody białostockiego. Prace wykonane wspólnie w Bielsku Podlaskim można porównać ze starymi ikonami: kanoniczną z XVII w. i naturalistyczną z XIX w. Ta ostatnia przypomina obraz religijny z Kościoła rzymskokatolickiego.

— Miejsce ikony jest w cerkwi lub w domach wiernych — powiedział nam ks. Leoncjusz Tofiluk, dy-

rektor szkoły ikonograficznej, również malujący ikony. — Zdecydowaliśmy się na tę wystawę, ponieważ ikona jest również rodzajem misji. Zwiędzający, zapoznając się z nią, poznają również treść prawosławia.

W pomieszczeniach muzealnych Ratusza zaprezentowano również około 50 prac konkursowych dzieci (patrz zdjęcie). Tematem była oczywiście ikona.

MN





# ZDROWSZE FRYTKI

Z obsługą klienta i jakością serwowanych potraw w małych zakładach gastronomicznych, działających na targowiskach, giełdach i placach targowych, bywa różnie — stwierdza okręgowy Inspektorat Państwowej Inspekcji Handlowej w Białymstoku. Nieprawidłowości PIH stwierdził w 70 proc. skontrolowanych firm w Białymstoku, Sokółce i Hajnówce.

Większość inspekcji została poprzedzona zakupami kontrolnymi. Zakupione towary inspektorzy PIH skrupulatnie przeważyli i policzyli, ile powinni rzeczywiście zapłacić. Okazało się, że w dwóch kioskach oszukano ich o 4 i 6 tys. zł, a w jednym paszteciki z mięsem miały zaniżoną wagę o około 10 procent. W 6 przypadkach nie rozliczono zakupów, ponieważ sprzedawcy wzięli towar na wagach nielegalizowanych.

W laboratorium PIH zbadano m. in. kotlety mielone i galaretkę z nóg wieprzowych wyprodukowane w restauracji „Grodno” w Białymstoku. „Zimne nóżki” miały zaniżoną ilość mięsa, a kotlety za dużo skrobi. Podstawowe błędy przy prowadzeniu punktu gastronomicznego popełnił właściciel zakładu przy ul. Dworcowej w Hajnówce: nie wywiesił ani jednej ceny, szyldu, jadłospisu na część asortymentu. Zapomniał również, że obok półek z napojami alkoholowymi, powinna być widoczna informacja, że alkohol szkodzi zdrowiu.

W 11 zakładach inspektorzy PIH pobrali próbki tłuszczów smażalniczych z frytkownicy i patelni elektrycznych. Przypalony tłuszcz stwier-

dzono tylko w Hajnówce. W wielu zakładach np. frytek nie smaży się już na patelniach lecz w kuchenkach mikrofalowych. Jest to bar-

## Prognoza na drugie półrocze

# Ile za zboża?

Zespół ekspertów powołany przez Prezesa Agencji Rynku Rolnego zaktualizował prognozę cen rynkowych podstawowych produktów rolnych w III kwartale br. oraz określił tendencję zmian w IV kwartale.

W roku gospodarczym 1994/95 zapasy początkowe zbóż będą dwukrotnie większe niż przed rokiem. Zespół przewiduje zbiory pszenicy nieco wyższe niż w ubiegłym roku. Ekspertiści prognozują, że pod koniec III kwartału pszenica będzie kosztować ok. 240-250 tys. zł/q. W dłuższym okresie ceny pszenicy mogą jednak stopniowo wzrastać i pod koniec 1994 r. osiągnąć poziom 260-270 tys. zł/q.

Z kolei początkowe zapasy żyta będą trzykrotnie większe niż w roku poprzednim. Wyższe będą również tegoroczne zbiory. W okresie żniw poziom cen żyta, podobnie jak

pszenicy, będzie wynikiem przede wszystkim zwiększonej podaży. W związku z tym ceny żyta osiągną pod koniec III kwartału 170-180 tys. zł/q. W IV kwartale zaś przewiduje się dalszy stopniowy wzrost cen do 180—190 tys. zł/q pod koniec roku.

(J.B.)

MN

## Na giełdzie

## TYLKO TONSIL I UNIVERSAL...

Czwartkowa sesja przyniosła obniżkę kursów akcji 22 spółek oraz prawa poboru Sokołowa. Walory Mostostalu Warszawa i Wedla nie zmieniły ceny, podrożały tylko akcje Tonsilu oraz Universalu.

W dogrywkach specjaliści zgłosili 8 ofert sprzedaży i wszystkie zostały wyczerpane. Z 7 zgłoszonych ofert kupna w pełni pokryto zapotrzebowanie na akcje BRE, BSK, Jelfy i prawo poboru Sokołowa. W przypadku Elektrimu, Exbudu i Mostostalu Export oferty kupna pozostały prawie nietknięte.

Na sesję złożono 45 861 zleceń, średnia zmiana ceny wyniosła 5,8 proc., a 1.893.257 akcji zmieniło właściciela. Obroty były niższe od średnich i nieznacznie przekroczyły 1 bln zł.

Na rynku równoległym, na którym złożono 1152 zlecenia, nadal zawieszono były notowania akcji Efektu. W środę giełda podjęła decyzję o dwusesyjnym zawieszeniu notowań akcji spółki, by w ten sposób dać inwestorom czas na zapoznanie się z decyzją zarządu Efektu (z 12 bm.) o emisji nowych walorów, które objąć mieliby tylko pracownicy Efektu. Cenę nowych walorów określono na 10 tys. zł.

Zdaniem prezesa giełdy, Wiesława Rozłuckiego cena ta jest znacząco niższa od kursu giełdowego akcji Efektu, wynoszącego na sesji 12 li-

pca (ostatniej przed zawieszeniem notowań spółki) — 297 tys. zł. Uzasadnienie Rady Nadzorczej spółki, iż tak niska cena emisyjna w porównaniu z wartością rynkową spowodowana jest niemożnością określenia poziomu notowań giełdowych w perspektywie kilku lat Rozłucki uznał za niewystarczające.

Przypomniał, że giełda oczekuje podania przez zarząd Efektu SA informacji o sytuacji finansowej spółki oraz perspektyw jej rozwoju na najbliższe 3 lata.

Zaznaczył, że do czasu podania wyczerpujących wyjaśnień akcje Efektu nie będą notowane na giełdzie. Zastrzegł jednak, iż spodziewa się otrzymać je najpóźniej w piątek. W momencie przywrócenia notowań akcji Efektu, kursem odniesienia będzie kurs zanotowany na ostatniej sesji przed zawieszeniem.

Rozłucki poinformował też o wymianie akcji Rafako w stosunku 1:4. Na następnej sesji kurs odniesienia akcji spółki wynosić będzie 240 tys. zł, a cena będzie mogła zmieniać się w przedziale od 216 tys. zł do 264 tys. zł.

(PAP)

## Tabela kursów akcji – sesja 14. 07. (czwartek)

### Rynek podstawowy:

| KURS (tys. zł) |        | AKCJE       | KURS 14.07. (tys. zł) | ZMIANA KURSU (proc.) | WARTOŚĆ OBROTU (mln zł) | C/Z   |
|----------------|--------|-------------|-----------------------|----------------------|-------------------------|-------|
| MAX.           | MIN.   |             |                       |                      |                         |       |
| 358            | 56,5   | BIG         | 118                   | -6,3                 | 42.027                  | 17,6  |
| 555            | 106    | BRE         | 312                   | -8,2                 | 68.797                  | 15,2  |
| 6.750          | 1.610  | BSK         | 2.390                 | -8,1                 | 101.097                 | 8,9   |
| 2.800          | 420    | ELEKTRIM    | 1.200nk               | -9,1                 | 54.912                  | 14,5  |
| 485            | 114    | EXBUD       | 158nk                 | -9,7                 | 37.861                  | 135,0 |
| 625            | 80     | IRENA       | 520                   | -1,0                 | 71.924                  | 39,0  |
| 395            | 280    | JELFA       | 375                   | -5,1                 | 64.127                  | 14,5  |
| 1.200          | 144    | KABLE       | 650                   | -3,7                 | 14.180                  | 61,4  |
| 985            | 124    | KROSNO      | 386                   | -0,3                 | 16.084                  | 54,8  |
| 280            | 71     | MOSTALEXP   | 142nk                 | -2,1                 | 24.515                  | 25,8  |
| 277            | 87     | MOSTALWAR   | 135                   | 0,0                  | 11.756                  | 36,0  |
| 1.700          | 430    | OKOCIM      | 710                   | -9,6                 | 13.861                  | 45,0  |
| 1.815          | 350    | POLIFARB CN | 720                   | -8,9                 | 49.719                  | 22,0  |
| 1.200          | 300    | PROCHNIK    | 470                   | -5,1                 | 9.565                   | 19,9  |
| 2.160          | 545    | RAFAKO      | 960                   | -3,0                 | 28.593                  | 28,5  |
| 84,5           | 22     | SOKOŁÓW     | 37                    | -9,8                 | 36.439                  | 34,1  |
| 660            | 164    | SWARZĘDZ    | 234                   | -9,7                 | 16.300                  | 20,3  |
| 830            | 79     | TONSIL      | 328                   | -0,3                 | 8.604                   | 66,2  |
| 670            | 10,8   | UNIVERSAL   | 199                   | -3,1                 | 152.586                 | 38,0  |
| 750            | 171    | VISTULA     | 261                   | -10,0                | 28.925                  | 19,6  |
| 1.980          | 327    | WBK         | 1.180                 | -6,3                 | 80.745                  | 19,2  |
| 3.300          | 820    | WEDEL       | 1.650                 | 0,0                  | 29.941                  | 17,7  |
| 1.170          | 275    | WÓLCZANKA   | 505                   | -9,8                 | 19.107                  | 20,6  |
| 3.825          | 590    | ŻYWIEC      | 2.105                 | -9,9                 | 59.386                  | 26,7  |
| 20.760,3       | 3171,1 | WIG         | 10407,1               | -5,9                 |                         |       |
| 1.350,1        | 725,5  | WIG 20      | 1032,4                | -6,4                 |                         |       |
|                |        | RAZEM       |                       |                      | 1.041.050               | 15,2  |

### Prawa poboru — rynek podstawowy:

|     |     |         |     |      |       |
|-----|-----|---------|-----|------|-------|
| 3,3 | 1,8 | SOKOŁÓW | 2,5 | 24,2 | 2.665 |
|-----|-----|---------|-----|------|-------|

### Rynek równoległy:

|     |     |          |     |     |        |      |
|-----|-----|----------|-----|-----|--------|------|
| 500 | 439 | AMERBANK | 480 | 4,0 | 10.098 | 17,9 |
| 800 | 470 | PROCHEM  | 750 | 6,3 | 27.900 | 16,2 |

nk — nadwyżka zleceń kupna,  
C/Z — cena jednej akcji do przypadającego na nią zysku netto z ostatnich czterech kwartałów.

(PAP)

## Zaskoczeni inwestorzy?

# „Humory” rynku

Nadchodzący tydzień na giełdzie zapowiada się nader interesująco. Od przebiegu najbliższych sesji zależeć bowiem będzie trwałość tendencji wzrostowej, obserwowanej od początku lipca.

W czwartek inwestorzy zdecydowali się na zdyskontowanie krótkoterminowych zysków. I chociaż wszystkie nadwyżki były na „pniu” wykupywane, to jednak popyt się zmniejszył (mniej niż poprzednio ofert kupna i większa skłonność do ich zaspokojenia), zapewne w oczekiwaniu na głębszą korektę.

Zmiana nastroju rynku jak zwykle zaskoczyła część inwestorów. Ci co zostali z gotówką już pod koniec ubiegłego tygodnia liczyli na korektę techniczną kursów. Stało się jednak inaczej. Akcje zamiast potanieć jeszcze podrożały.

Najbardziej tradycyjnie już zwykowały walory Universalu (wzrost o 36,3 proc.), nieco w tyle zostawiając Tonsil (o 32,8 proc.) i Irenę (o 30,3 proc.). Przyrost wartości rynkowej wyższy niż oba indeksy giełdowe (WIG wzrósł o 13,6 proc., a WIG 20 — o 12,9 proc.) notowało jeszcze 10 spółek, w tym Efekt nie notowany na dwóch ostatnich sesjach. W mijającym tygodniu stratę przyniosły tylko akcje Exbudu (spadek o 1,9 proc.) i AmerBank, którego kurs wrócił do poziomu z ubiegłego czwartku oraz prawo poboru Sokołowa, które w czwartek zniżkowało o 24,2 proc., gdy w minionym tygodniu

było najkorzystniejszą inwestycją (wzrost o 65 proc.).

Co będzie dalej? Jeśli okaże się, że korekta była jednosecyjna nie jest wykluczone, że wskaźnik giełdowej koniunktury poszybuję w górę, nawet do 17 tys. pkt. Potem może się wahać — tak przynajmniej oceniają sytuację niektórzy inwestorzy. Głębszy spadek może zmącić dobry nastrój rynku, przynajmniej do czasu ogłoszenia wyników za I półrocze.

JOANNA BILLEWICZ  
(PAP)

## Pioneer w dół

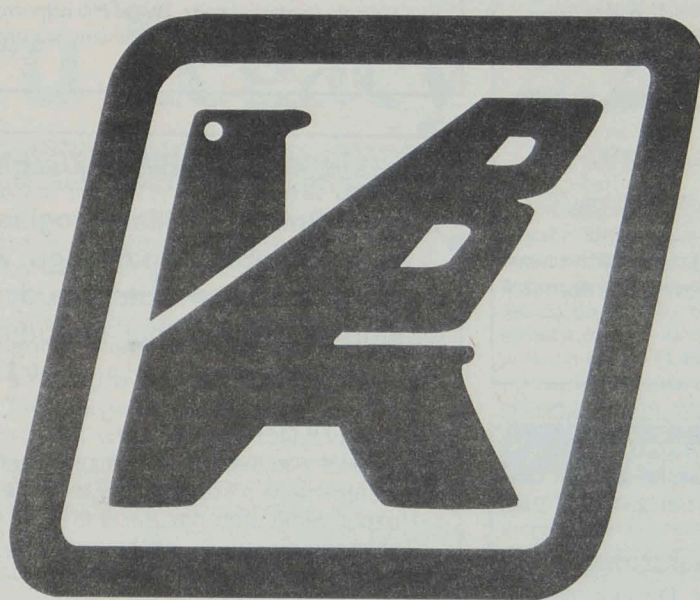
Czwartkowa wartość aktywów netto przypadających na jednostkę uczestnictwa w Pierwszym Polskim Funduszu Powierniczym Pioneer wynosiła — 406,7 tys. zł, poprzednio — 13 lipca — 410,4 tys. zł.

W tym samym okresie maksymalna cena zakupu jednostki obniżyła się do 430.370 zł, z 434.286 zł.

(PAP)



# Twoje pieniądze pracują u nas dla Ciebie



**KREDYT BANK S.A.**

sigma INTERNATIONAL ©

# Daj im i sobie szansę



**KREDYT BANK S.A.**

Jesteś naszym współwłaścicielem



## BEZPOŚREDNI IMPORTER WYKŁADZIN DYWANOWYCH

domowe • biurowe • hotelowe • salonowe

Szerokość 2 - 3,66 - 4 - 5 m

Do bezpośredniego położenia na beton



Ekspresowe obrębianie



sklep **KAMA** Białystok,  
ul. Wyszyńskiego 21, tel. 205-50

### REJON ENERGETYCZNY BIAŁYSTOK

przeprasza odbiorców energii elektrycznej za przerwy w dostawie, które wystąpią:

m. Białystok

- w dniach 20-21.07.94 r. w godz. 8-14 osiedle Wyżyny,
- 25.07.1994 r. w godz. 8-14 ulice: Kawalerska od Słonecznej do Nowej, Horodnianska od Kawalerskiej do Nowej, Grażyny, basen
- 26.07.1994 r. w godz. 8-14 ulice: Wspólna, Krucza, Pułaskiego, Żeromskiego, Harcerska, Pracownicza, Ulańska, Kręta, Strzelecka,
- 27.07.94 r. w godz. 8-14 ulice: Reymonta, Hetmańska od Gruntowej do Promiennej, Siusarska, Konduktorska, Asnyka,
- 29.07.94 r. w godz. 8-14 ulice: Wschodnia, Odległa, Tarnowska, Sandomierska, Żołnierska;

miejsowości:

- w dniach 25-29.07.94 r. w godz. 8-15 w Choroszczu ulice: Piaskowa;
- 26.07.94 r. w godz. 12-14 w Choroszczu ulice: Zastawie I, II, III, Baza GS, Piaskowa, Dominikańska, Rynek, Ogrodowa, Mickiewicza, Branickiego, Białostocka, wieś Ruszczany;
- 27.07.94 r. w godz. 8-14 w Grabówce ulice: Modrzewiowa, Kasztanowa, Lipowa, Brzozowa, Produkcyjna, Dębowa, Akacjowa;
- 28.07.94 r. w godz. 8-14: Białostoczek POM- osiedle, Zaścianki OBM - Zakład Remontowo - Montażowy;
- 29.07.94 r. w godz. 8-14: Halickie, Skrybicz, Zakład Poligraficzny "Pogon" k. Kurian.

Ww. wyłączenia dotyczą również zakładów usługowych i warsztatów rzemieślniczych przy tych ulicach. Bliższych informacji udziela Pogotowie Energetyczne, tel. 991.

K 01709

### PRZEDSIĘBIORSTWO PKS W MRĄGOWIE

Zaprasza do rokowań w sprawie sprzedaży, dzierżawy lub innej formy zagospodarowania

starej zajezdni PKS w Giżycku przy ul. Warszawskiej 30

Powierzchnia działki wynosi około 3600 mkw. Działka jest zabudowana i zabudowana, znajduje się w centrum Giżycka.

Informacji szczegółowych udziela kierownik PT PKS w Giżycku tel. 5183 lub Dyrektor PPKS w Mrągowie tel. 32-11.

Oferty należy składać w terminie do 10.08.94 r. w sekretariacie przedsiębiorstwa w Mrągowie, ul. Giżycka 7, pok. 301.

G 11906

Załodze P.G.K.iM.,

Burmistrzowi,

ks. kan. Marianowi z Białej Piskiej,

Założom PGKiM w Gołdapi i Pieszku

oraz Rodzinie, Przyjaciółom,

Sąsiadom i Znajomym,

którzy okazali pomoc i współczucie w ostatniej drodze

**ŚP. KAZIMIERZA TOKARSKIEGO**

dyr. PGKiM w BIAŁEJ PISKIEJ

składa najserdeczniejsze podziękowanie Żona

P 01305

Wyrazy szczerego współczucia

Panu Mieczysławowi Perkowskiemu

z powodu śmierci

**OJCA**

składają: Dyrekcja, Rada Pracownicza, organizacje związkowe PPKS oraz współpracownicy.

G 11812

### URZĄD SKARBOWY W KOLNIE

ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż

samochodu Żuk, rok prod. 1979, nr rej. OSJ 4678,

wartość szacunkowa 10.800.000 zł.

Przetarg odbędzie się w dniu 28.07.1994 r. o godz. 10.00 w Urzędzie Skarbowym. W przypadku niedojścia do skutku, II przetarg odbędzie się 01.08.1994 r. o godz. 10.00. Wadium 10% wartości szacunkowej należy wpłacić w kasie Urzędu Skarbowego do godz. 9.00 w dniu przetargu. Pojazd można oglądać na godzinę przed rozpoczęciem przetargu. Urząd Skarbowy nie ponosi winy za wady ukryte i stan techniczny pojazdu.

Zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

G 11904

### TUIR WARTA SA Oddział w Białymstoku

ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż:

1. samochodu osobowego marki BMW typ 524 TD, rok produkcji 1989, nadwozie nr WBAMA51090BA52999  
cena wywoławcza 225 mln zł.

2. samochodu osobowego marki VW Passat 1.8, rok produkcji 1993, nadwozie nr WVVZZZ312PE230455  
cena wywoławcza 250 mln zł.

Przetarg odbędzie się w Sali Konferencyjnej (I piętro) Oddziału "WARTY" przy ul. Mickiewicza 9 w dniu 3 sierpnia o godz. 10.00.

W przypadku niedojścia do skutku I przetargu, II odbędzie się w dniu następnym o tej samej porze.

Ww. pojazdy można oglądać na parkingu Firmy "Car Service" przy ul. Bacieczki 143 w godz. 9.00-15.00 w dni powszednie.

Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy opłacić bezpośrednio do kasy Oddziału (parter) w godz. 10.30-14.00 najpóźniej w przeddzień przetargu.

Zastrzegamy sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

K 01708

### OBWIESZCZENIE

Zarząd Gminy Kruklanki ogłasza przetarg ofertowy na budowę wodociągu we wsi Lipowo i Jurkowo z modernizacją budynku na hydrofornię według przygotowanej dokumentacji technicznej.

Dokumentacja do wglądu w Urzędzie Gminy Kruklanki pok. 12.

Oferty określające termin wykonania, koszt robocizny 1mb sieci, 1 mb przyłączy oraz ogólny koszt robocizny modernizacji budynku wraz z zainstalowaniem urządzeń hydroforni prosimy składać w zamkniętych kopertach w terminie do dnia 25.07.1994 r.

Rozpatrzenie ofert nastąpi w dniu 26.07.1994 r. o godz. 10.00.

Zastrzega się prawo swobodnego wyboru ofert jak też uznanie, że przetarg nie dał rezultatu bez podania przyczyny.

G 11870

### Rolnicy województw: suwalskiego, łomżyńskiego i białostockiego!

Spółka Cywilna Ekoplone w Mońkach ul. Wyzwolenia 24, tel. 21-67 czynny całą dobę dostarczy do zagrody rolnika nawóz wapeniowo-magnezowy DOLOMIT mielony o zawartości do 20% magnezu i 31 tlenu wapnia transportem samochodowym w zestawach 25 ton i 12 ton. Nawóz posiada Atest Stacji Chemiczno-Rolniczej i Instytutu Uprawy i Nawożenia.

Już teraz złóż zamówienie, a otrzymasz dostawę w wyznaczonym przez siebie terminie.

G 11764

Automobilklub Podlaski w Białymstoku,

ul. Branickiego 19

rozpoczyna

**KURS PRAWA JAZDY**

w dniu 20.07.1994 r. (środa) o godz. 16.00.

Odpłatność w ratach. Wybór pojazdów do jazdy.

Nauka jazdy m.in. na placu manewrowym.

Informacje: tel. 328-587, 324-500, 327-685.

K 01710

**Canon**

CENTRUM Białystok

**Najtaniej-sprawdź**

ul. Antoniuk Fabryczny 40/48  
tel./fax 534-717

• kserokopiarki na format A4 i A3

• telefaksy Canon

• zliczarki do banknotów, Magner, GLORY,

• maszyny do pisania firmy TRIUMPH ADLER,

• kalkulatory biurowe, inżynierskie, menadżerskie,

• oryginalne materiały eksploatacyjne: tonery,

• bębny, kasety, korektory, papier kserograficzny.

**Serwis gwarancyjny / pogwarancyjny**

**Materiały budowlane "TOPKAPI"**  
oferuje: STYROPIAN, WĘGLĘ MINERALNĄ,  
PAPY, BLACHY, RYNNY PLASTIKOWE,  
LEPIK, CEMENT, WAPNO, ONDULINE.

**SIPOREKS**, SUCHY TYNK

WODOMIERZE METRON - ceny fabryczne.

Nowowarszawska 32, tel. 410-145,  
(teren Spółdzielni Elektryk), Białystok G 11164

**biznes**



PODATKI, księgi. "Advokatus", 331-336.

G 11628

**sklepy**



PRALKI, lodówki, zamrażarki, telewizory, magnetowidy, gry telewizyjne, wieże. Sklepy: Upalna 3 /dawny "Promyk" - I piętro/ 613-949, Rumińska 29 - 619-032, Antoniuk Fabryczny 55 lok.7 - 530-656. Bezpłatny transport do 20 km, RATY.

G 11794

**hurtownie**



CEMENT 1.150.000 z VAT, WAPNO. Kujbiedy 11, tel. Jasionówka 235.

G 11330

**różne**



RZECZOZNAWCY, 325-681.

G 08633

DZIERŻAWA betoniarki. 512-070 w.206.

G 11770

**znaleziono**



POLSKIEGO owczarka nizinnego. 329-712.

G 11867

**mieszkania**



DWUPOKOJOWE M-2, 35 mkw - sprzedam. 532-793.

G 11820

Kawalerki 25-28 mkw. Cena od 157 mln. Os. Nowe Miasto. SM Elementek, tel. 633-844.

A 00917

Mieszkania 2 - pokojowe 35-40 mkw. Cena od 218 mln. Os. Nowe Miasto, SM Elementek, tel. 633-844.

A 00918

**GIEŁDA PRACY**

MŁODY, energiczny, posiadający prawo jazdy kat.II oraz ratownika wodnego -szuka pracy. 51-74-91 /po 15/.

B 00156

Wyrazy szczerego

współczucia

Kol. Tadeuszowi i

Grażynie Łukaszukom

z powodu zgonu

**OJCA I TEŚCIA**

składają: Dyrekcja i współpracownicy Zakładu Gazowniczego Białystok.

G 11827

Wyrazy głębokiego

współczucia

Pani Ninie Pieciewicz

z powodu śmierci

**OJCA**

składają: Dyrekcja i pracownicy PZF "Cefarm" w Białymstoku.

G 11825



## Dziś w numerze:

- Worek życia – str. 11
- Nowe ubranka  
Volvo – str. 11
- Wieści z autogieldy  
– str. 10

# AUTO

## GAZETA

TYGODNIOWY DODATEK MOTORYZACYJNY

**BIURO**  
REKLAM I OGŁOSZEŃ

251-16  
współczesna

## Otwarty Peugeot

W niewiele tygodni po starcie 306-ki w wersji kabrioletu we Francji pojawiła się w handlu specjalna edycja otwartej 205-ki. Specjaliści Peugeota chcą ten mniejszy kabriolet uczynić bardziej atrakcyjnym.

W nowym wcieleniu 205 cabrio, w przeciwieństwie do pionierskiego modelu CJ z motorem 1,1 litra, jest napędzany silnikiem 1,4 litra o mocy 75 KM. Szyku dodają sportowe siedzenia, także kierownica, obrotomierz i centralny zamek. To sportowe wydanie kosztuje w Niemczech ok. 30 tys. marek.

Dotychczas małe kabriolety Peugeota były lakierowane na biało lub czerwono, obecnie gama kolorów uległa poszerzeniu o jaskrawą żółć. Za dodatkową opłatą może być jeszcze barwniej, można kupić cabrio w kolorze niebieskim, zielonym i... czarnym. Ot, takie wesołe kolory dla przyjaznych Francuzów.

(jag)

## ABS

### w małych autach

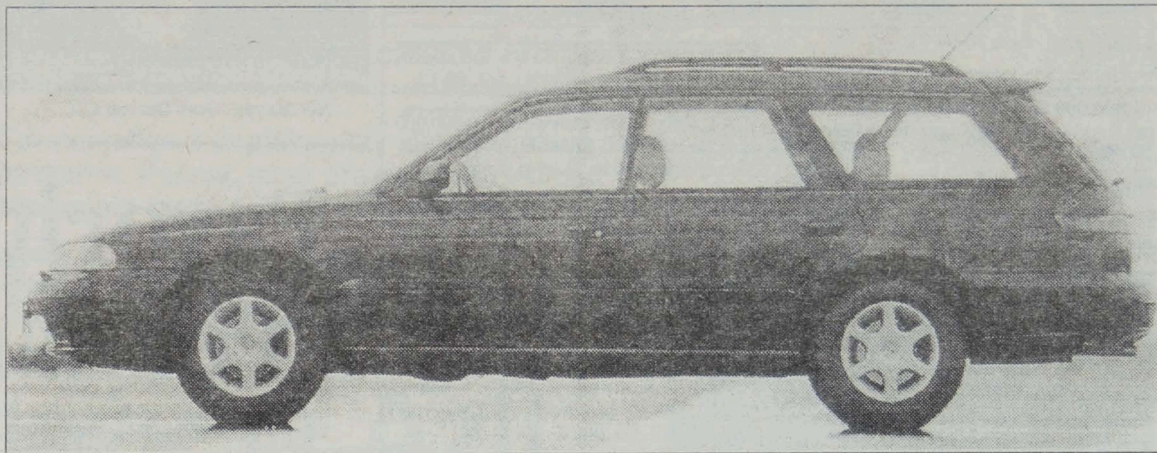
ABS montowany jest teraz także w bardziej luksusowo wyposażonych małych autach. Niemiecki „Auto Bild” przeprowadził test ABS-u w sześciu modelach: najbardziej skutecznym hamowaniem wykazał się Fiat Punto. Na zatrzymanie z prędkości 100 km/godz. do „zera” potrzebował zaledwie 43,6 metra. Także przy 130 km/godz. Punto jest najlepszy – hamuje na odcinku 76,9 metra. Drugie miejsce zajął Nissan Micra – wyhamowanie z „setki” na odcinku 45,7 metra. Opel Corsa na to samo potrzebuje 46 metrów, Peugeot 106 – 48,5 metra, Renault Clio 51,8 metra, a Ford Fiesta aż 55,7 metra!

Ciekawe jest też porównanie drogi hamowania przy prędkości 80 km/godz. na suchej i mokrej nawierzchni. Punto na suchym potrzebuje 27,1 metra, a na mokrej nawierzchni 33,6 metra, czyli 6,5 metra więcej. Micra w takich samych warunkach ma dłuższą drogę hamowania na śliskim o 7,5 metra. W Oplu Corsie droga hamowania na śliskim przy 80 wydłuża się o 9,6 metra, w Peugeotzie 106 – o 10,2 metra, w Fieście o 11,1 metra, a w Renaultie Clio aż o 13,5 metra! I to wszystko przy niewielkiej stosunkowo prędkości 80 km/godz. Ilu kierowców bierze pod uwagę wydłużanie się drogi hamowania na śliskim?

(PAI)

## Kto ma najwięcej stacji?

Potentatem na niemieckim rynku paliwowym jest Aral, do którego należy 2638 stacji benzynowych. Drugie miejsce zajmuje DEA z 1718 stacjami. Tuż za nią jest Shell mający 1673 stacje oraz Esso z 1610 stacjami. Piąte miejsce zajmuje BP z 1457 stacjami, szóste Elf – 992 stacje. Kolejne miejsca w pierwszej dziesiątce należą do: Avii – 975 stacji, Conco(Jet) – 560, Agipu – 507 i Finy – 433 stacje.



## Zbliżenia

# Subaru Legacy 2.2 GX

Subaru jest japońską firmą, o której mówi się, że jej specjalnością są samochody z napędem na cztery koła. W tym powiedzeniu jest sto procent prawdy, tak rzeczywiście jest od lat. Auta tej marki wykazują swoje zalety w każdych warunkach terenowych, nie tylko w górach i lasach, także na dobrych, gładkich nawierzchniach. W Polsce od czasu do czasu trafi się jakieś Subaru, ale jest to przeważnie auto z prywatnego importu. Tymczasem w Niemczech samochody tej marki cieszą się dużym powodzeniem, szczególnie na południu, w terenie górzystym. Z dużym upodobaniem kupują je rolnicy i to wcale nie jako ciągniki.

W maju br. pojawiła się w Europie druga generacja modelu Legacy, bardziej okrągła w kształcie, podobna do eleganckiej Imprezy. Tego samochodu nie da się pomylić z innym. Jest on japoński z każdej strony, a zarazem ma swoją indywidualność. Ujawnia się ona już w czasie startu – lekki wstrząs i typowy dla tej marki silnik o przeciwnych cylindrach (bokser) podejmuje pracę.

Aktualnie do wyboru są dwa silniki szesnastozaworowe. Jeden o dwulitrowej pojemności ze 115 KM i drugi o mocy 128 KM o pojemności 2,2 litra. Mocniejszy motor osiąga maksymalny moment obrotowy 190 Nm przy 4400 obr./min. i to ważące 1370 kg kombi w ciągu 10,0 sekund rozpędza do 100 km/h. Z tego powodu nie można mu odmówić sportowej charakterystyki, a przecież on tylko dobrze wykonuje swoją robotę, oferując w praktyce wystarczającą elastyczność. Co prawda odgłosy mogą świadczyć o niższej mocy, ale winę za to ponosi nie silnik, lecz duża ilość różnych kółeczek w przekładni, które – dzięki napędowi na cztery koła – muszą się przecież kręcić. Zważywszy na wagę samochodu, testowe zużycie paliwa wynoszące 11,01/100 km jest do zaakceptowania.

Skrzyni biegów Legacy nie można traktować jako dzieła doskonałego, ale też jako słabości tego samo-

chodu. Ona daje się łatwiej sterować niż w modelu poprzednim, ale mimo tego wkładanie poszczególnych przełożeń wymaga pewnej siły.

Szczególna pochwała należy się przednim siedzeniom. Są one wzorowo wyprofilowane oferując zarazem dużo pewnego oparcia. Kierowca może zmieniać wysokość siedzenia a oparcie skutecznie zapobiega skrzywieniom kręgosłupa. Wygodne jest nie tylko siedzenie kierowcy, także pasażerowie nie mają powodów do narzekania.

Na dodatkowych pięciu centymetrach długości auta pasażerowie skorzystali podwójnie: w wymiarach wewnętrznych i w komforcie jazdy. Rozstaw kół wzrósł do 2,61 metra. O podwoziu można mówić tylko pozytywnie. Równe trasy pokonuje ono bezszmerowo, jedynie na poprzecznych garbach wykazuje skłonności do stukania.

Ponieważ rzecz dotyczy nadwozia typu kombi, pora na słowo o powierzchni ładunkowej. W normalnych warunkach stoi do dyspozycji 488 litrów, natomiast po złożeniu asymetrycznie dzielonych oparć, w sumie jest miejsce dla 1622 litrów pojemności.

Subaru Legacy – to trzeba wiedzieć – nie jest tanim samochodem. Ale za dość wysoką cenę (ok. 46 tys. marek) posiada na pokładzie prawie wszystko, czego sobie kierowca życzy

**DANE TECHNICZNE:** Silnik czterocylindrowy o przeciwnym ułożeniu cylindrów, wbudowany wzdłużnie z przodu, moc 94 KW (128 KM) przy 5200 obr./min., maksymalny moment obrotowy 190 Nm przy 4400 obr./min., pojemność 2212 ccm, cztery zawory na cylinder, wielopunktowy wtrysk paliwa.

Podwozie: napęd na cztery koła, przekładnia pięciobiegowa, centralny dyferencjał ze sprzęgłem viskocowym, zębatakowa przekładnia kierownicy ze wspomaganiem. Hamulce tarczowe na wszystkich kołach, z przodu wentylowane, czterokanałowy ABS. Wymiary: dł. – 4,67, szer. – 1,69, wys. – 1,49m. Zużycie paliwa (według testu ECE – 7,0/9,8/11,9/100 km.) maksymalna prędkość – 189 km/h, przyspieszenie 0–100 km/h w 10,0 sek.

— od A jak ABS do Z jak zamek centralny.

Inaczej niż w przypadku Imprezy, Legacy od początku był do nabycia z dwoma airbagami. Te dwa worki z powietrzem kosztują dokładnie tyle samo co dwa dachy słoneczne. Dealer Subaru stawia klientowi kuriozalne pytanie: czy za 44 400 marek bardziej woli świeże powietrze, czy „powietrze ochronne”? Kto nie może się zdecydować powinien zapłacić 46 tys. marek to wówczas otrzyma i szyberdach, i airbag. W każdym jednak przypadku płacimy za stały napęd na cztery koła, a centralny dyferencjał ze sprzęgłem viskocowym zadba o optymalne rozłożenie siły motora na cztery koła.

(jag)

## MOTO-NOTY

### Alfa 145

Karoseria tego auta powstała w Centro Stile Alfę Romeo. Przód z wąskimi reflektorami i charakterystycznym trójkątem pośrodku – słowem Alfa Romeo 145 – następca wysłużonego już modelu 33. Tylna kłapa również ma charakterystyczny kształt – silnie rozwartego V. Nowa Alfa oferowana jest z trzema rodzajami silników benzynowych, znanych już z modelu 33: 1,4 litra – 90 KM, 1,6 – 102 KM oraz 1,7 litra 129 KM. Ten ostatni model osiąga prędkość do 200 km/godz., a „setkę” w 9,8 sekundy. Wszystkie modele mają seryjnie montowany układ ABS. Niemieccy specjaliści, którzy mieli okazję odbyć jazdy próbne nowymi Alfami 145, chwalą zawieszenie i silniki oraz krytykują piętę achillesową Włochów – źle wchodzące biegi. Na rynku niemieckim, Alfa 145 z silnikiem 1,4 ma kosztować 26 tys. DM, z silnikiem 1,6 – 28 tys., a top model z silnikiem 1,7 litra – 32 500 DM.

## 9 motocykli – 75 osób

Ten rekord wpisany zostanie do księgi rekordów Guinnessa: 75 policjantów utworzyło na 9 motocyklach BMW żywą piramidę. Policjanci-akrobaci zdołali przejechać w takim szyku 500 metrów przed trybuną honorową. Pokaz odbył się z okazji defilady na pożegnanie „okupantów” Berlina.

(PAI)



**TRANSIT - 420 mln**

RATY - 1,63 % bez łyżantów,  
LEASING, CZĘŚCI, SERWIS

**Spectrum** - autoryzowany dealer

Białystok, ul. Wierzbowa 6, tel. 512-556, 511-297

K 1009

## UŻYTKOWNIKU D I E S Ł A !

OSZCZĘDZISZ SWÓJ SILNIK I PIENIĄDZE  
WYMIENIAJĄC ROZPYLACZE NA NOWE!  
KAŻDA INNA NAPRAWA JEST DROŻSZA!

NOWE ROZPYLACZE - TO ROZPYLACZE **WUZETEM**



**SDS** - do samochodów osobowych  
MERCEDES, AUDI, VW, OPEL, BMW,  
FORD, CITROËN, PEUGEOT,  
RENAULT, FIAT, LANCIA,  
ALFA ROMEO, VOLVO.



**DSL** - do wszystkich  
krajowych samochodów ciężarowych,  
autobusów, traktorów i kombajnów  
importowanych: IKA, KAMAZ, AVIA,  
LIAZ, MERCEDES, VOLVO.

**WUZETEM** 00-718 Warszawa, Czerniakowska 89/93  
fax 41 85 68 tlx 81 37 11

SPRZEDAŻ: 41 07 91, MARKETING: 41 68 51, SKLEP: 41 49 11

**AUTORYZOWANA SIĘĆ DEALERÓW**  
**WUZETEM** W CAŁYM KRAJU!

A354



## SPRZEDAM

JELCZ 315, 1992, 120 tys. km, ok. 100.000.000 zł. Kozłowski, Wolne gm. Sztabin.

AUTOBUSY JELCZ PR-110 wersja miejska (2 szt.) 60.000.000 zł. Suwałki, 66-78-23.

ZUK skrzyniowy, 3.500.000 zł. Dąbrowski, Lesk 8/2, Olecko, tel. 343-36.

ZASTAWA 1100p, 1980, biały, 12 tys. km, 12.000.000 zł. Dąbrowski Wiesław, Lesk 8/2 Olecko.

ZASTAWA Mediteran 1980, biały, nowe progi, oryginalny lakier, 12.000.000 zł plus części. Lesk 8/2, 19-400 Olecko, tel. 343-36.

RENAULT Medalion 1988, biały, 110 tys. km, 135.000.000 zł. Suwałki, tel. 66-39-68, po 15. 66-49-57.

STAR 28 na części do 2.000.000 zł. Elk 10-09-01.

STAR 660 na części do 2.000.000 zł. Elk, 10-09-01. Stan bardzo dobry.

ROBUR LD 3000, 1984, 69 tys. km, plandeka, 24.500.000 zł. Leszczyński. Miodusy-Dworaki, tel. 80.

FORD ESCORT 1,6, 1982, biały, 78 tys. km, 52.000.000 zł. Ciszewski Dariusz, Elk, ul. Piłsudskiego 13/7, tel. 10-72-01 wew. 436.

WARTBURG 353W, 1980, nadw. 1986, brązowy, 9.000.000 zł. Chrzanowski Andrzej, Zaścianki, ul. Rybacka.

ZUKI, LUBLINY fabrycznie nowe, poniżej ceny fabrycznej, kolor do wyboru. Konopka Bogusław, B-stok, tel. 32-82-95 (wieczorem).

MZ 150, 1983, 21.285 km, niebieska, 2.500.000 zł. Jurewicz Jan, Pijawne Ruskie, 16-304 Nowinka.

ZUK ciężarowo-osobowy, pomarańczowy, 80 tys. km, 11.000.000 zł. Pulkowski Wiesław, 17-100 Bielsk Podlaski, ul. Słowackiego 35.

AVIA A-31 składak, 1994, niebieski, 150.000.000 zł, Augustów, tel. 27-83.

CIAGNIK ogrodniczy z osprzętem DZIK-21, 1971, 15.000.000 zł. Kaliński Rafał, Krynki, ul. 11 Listopada 65.

JELCZ 3W 317, 1978, 30.000.000 zł. Kulak Tadeusz, Dąbrowa Białostocka, ul. Dworcowa 12, tel. 12-11-48.

NISSAN Sunny 1,7 DX (lub zamienie na mniejszy), 1986, niebieski metalik, 86.000.000 zł. Tel. 121-238 (7-15), Różanystok 57 (po 18.).

ŁADA 1500 S (lub zamienie na Poloneza), 1988, 80 tys. km, piaskowy, 62.000.000 zł. Tarachanowicz Albert, 16-140 Korycin, Wyludy 5, tel. Janów 34 (7-15).

FIAT 125 na części od 50 tys. zł — 3.500.000 zł. Elk, 10-09-01.

AUDI VW, 1982, na części, 100 tys. zł - 1.500.000 zł. Kupię po wypadku różne. Łomża, ul. Nowogrodzka 111, tel. 166-620.

OPEL Vectra 2.0, 1991, 45 tys. km, biały, 220.000.000 zł. Szklanko Grażyna, Łomża, 160-669 po 15.

FORD Mondeo Compe 16V, 1993, 2 tys. km, grafitowy metalik, 420.000.000 zł. Szklanko Grażyna, Łomża, 160-669 po 15.

FIAT 126p, 1987, seledynowy, 18.000.000 zł. Suwałki, ul. Em, Plater 45a m 42, tel. 67-97-74, po 17.

NYSA Towos, 1985, żółty, 100 tys. km, 10.000.000 zł. Dołęga Zdzisław, Góldap, 15-04-34.

ZUK skrzyniowy, 1979, szary, 25 tys. km, 5.500.000 zł. Bankiewicz Robert, Łomża, ul. Strzelców Kurpiowskich 5a, tel. 163-308.

FIAT 126p, 1989, biały, 43 tys. km, 38.000.000 zł zamienie na Poloneza 1500 lub FSO, Łomża, tel. 181-063.

STAR 28, 1975, 5 tys. km po remoncie, zielony, 12.000.000 zł. Bartosiewicz Antoni, Zaboniszki 16-411 Szypliszki.

STAR 28z HDS, 25.000.000 zł. Białystok, ul. Dębowa 42, tel. 511-174.

OPEL Ascona 1981, biały, 32.000.000 zł. Wojtecki Wiesław, Pogorzalki 40, 16-003 Kozińce, woj. białostockie.

ROBUR blaszak diesel, 1986, 19.000.000 zł lub zamienie na Żuka, 126p. W. Wiśniewski, Hornostaje 4 gm. Mońki.

FORD Escord 1.6 D, 1987, biały, 60 tys. km, 2850 dolarów. Białystok, 510-140.

PRZYCZEPA jednoosiowa-wywrotka (Koleba), 4.000.000 zł. Gawryluk Paweł, kol. Porosły 25, tel. 510-526.

KAMAZ 5511 wywrotka, 1982, pomarańczowy, 85.000.000 zł lub zamienie na skrzyniowy Star, Liaz, Kamaz. Augustów, tel. 45-119.

FIAT 125, 1500, 1986/87, siwy metalik, 32.000.000 zł. Olejnik Jerzy, Wilkowo-Nowe 16, gm. Poświętne k/Lap.

BMW 730, 1979, 165 tys. km, stalowy metalik, 70.000.000 zł. Zdanowicz Adam, Białystok, 610-973.

STAR 200 W-3, 1985, 83 tys. km, zielony, 75.000.000 zł. Giżycko, tel. 69-13.

FIAT 126p, 1981, czerwony, 10.500.000 zł. Chelstowski Sławomir, Grzymały Szczepankowskie 21, woj. Łomża.

RENAULT 11 TXE 1984, 140 tys. km, bordo, 69.000.000 zł. Suwałki, 67-78-84, po 19.

ZAZ 1102, Tawrija, 1991, biały, 24 tys. km, 60.000.000 zł. Suwałki, tel. 67-92-51 po 16.

ŁADA Samara, 1990, szary, 87.000.000 zł, Suwałki, ul. Dwernickiego 8, tel. 66-38-72.

## KUPIĘ

POLONEZ Caro 93-94 do 100.000.000 zł, może być po wypadku. Białystok, 762-448.

PRZYCZEPĘ typu Błysz z plandeką do 3.000.000 zł i kołem zapasowym. Różycki Józef, 16-515 Puńsk, ul. Mickiewicza 7.

SIMSON Skuter na chodzie do 4.000.000 zł. Godlewski Janusz, Łomża, ul. Ks. Janusza 17/17, tel. 187-673.

VOLVO 360, 340, 343, 345 osobowy, 1982-86, uszkodzony po wypadku do 40.000.000 zł. Łomża, tel. 18-49-89.

OPEL VW do 30.000.000 zł po wypadku oraz części. Łomża, ul. Nowogrodzka 111, tel. 166-620.

AUDI 80-100, 1980-86 na części do 30.000.000 zł. Górecki Robert, Łomża, ul. Nowogrodzka 111, tel. 166-620.

USZKODZONY po wypadku od 1984 r., do 97.000.000 zł. Białystok, 510-140.



Na zdjęciu: Opel Omega CD.

## „Favoritki” z Poznania

Zdaniem Adama Dobielińskiego, członka zarządu spółki „Volkswagen — Poznań”, w jej zakładach w Antoninku zostanie zmontowana w przyszłym tygodniu pierwsza partia samochodów Skoda „Favorit”, przy udziale specjalistów z czeskiej wytwórni tych pojazdów w Mładzie Bolesław.

— Od 25 lipca w poznańskich zakładach będzie montowanych pięć „favoritek” dziennie. Po urlopiach, we wrześniu — 10 sztuk dziennie — powiedział w piątek dziennikarzowi PAP A. Dobieliński.

Według niego najpóźniej do końca sierpnia br. rozstrzygnięte zostaną sprawy organizacji sieci sprzedaży Skody w naszym kraju; zajmie się tym strona czeska. Zostaną też określone w tym czasie ceny samochodów montowanych w Polsce oraz ustalona będzie orientacyjna ilość Skód — w podziale na typy pojazdów — które mają być montowane w „Volkswagen-Poznań” do końca br. (PAP)

## Punto kabrio najlepsze

Niemieccy specjaliści porównali trzy modele kabrioletów: Fiata Punto, Peugeot 205 i Rovera 114. Przy ocenie karoserii pierwsze miejsce zajął Punto, tuż za nim Peugeot i daleko za nimi Rover. Nisko oceniono w Roverze miejsca dla kierowcy i pasażerów. We wszystkich porównywanych autach możliwości załadunku bagażnika uzyskały średnią notę. Wysoko oceniono bezpieczeństwo w Punto, jego konkurenci, nie mający bocznych wzmocnień, otrzymali niskie noty. Przy ocenie silnika najle-

pszy okazał się wysłużony Peugeot. Za to w Roverze skrzynia biegów uzyskała najwyższą notę. Komfort jazdy najwyższą oceniono w Punto, Rover dostał aż o 13 punktów mniej. Wręcz tragicznie słabe okazały się w Roverze hamulce, tylko trochę lepiej oceniono je w Peugeotie, a najwyższą w Punto (jedyne auto z ABS-em). W sumie Punto otrzymało 202 punkty, Peugeot 195, a Rover zaledwie 175. (PAP)

Wczoraj na autogieldzie — dziś w „Gazecie”



## sprzedam

KOZY i owies. Tel. 63-24-14. AK 774581

SAMOCZÓD zachodni nieocloniony, tania. Tel. 523-919. AK 774582

SPRZEDAM mikrobus Subaru, 616-361. AK 774584

CIAGNIK T-25, 1979, ok. 32.000.000 zł. Sokółka, tel. 49-47. AK 774584

SILNIK do C-360 nowy. Kociory Stare 8, gm. Sokółka. AK 774580

FIAT UNO 1992. Tel. 519-567. AK 774579

OPEL Corsa, skrzynia biegów, inne części. Tel. 437-077. AK 43300

ŁADE 1978, cena 10.000.000. Tel. 412-496. AK 774577

126p 1989, Mikicin 14, woj. białostockie. AK 774570

TAWRIJA 1992, 32.000.000 zł. Orla 292. AK 774571

TOYOTA Carina E 1993, po wypadku, tel. 437-429. AK 774572

KOPARKA linowa na Starze 660. Mońki, Gajowa 8 m 7. AK 774574

SILNIK benzynowy, skrzynię biegów, inne części Volkswagen Jetta. Tel. 15-28-26. AK 774575

kupię

SZYBĘ przednią do Skody 105, Brzostowskiego 14. AK 774573

CIAGNIK T-25, Suwałki, tel. 67-96-34. AK 774583

PRZYCZEPĘ samobierającą, tel. 413-318. AK 774568

Wczoraj na autogieldach

## SAMOCZODY NA... WCZASACH

W taki upał tylko nieliczni jadą na giełdę. Większość wybiera się bowiem za miasto i nad wodę. Stąd na białostockich Krywanach, jeśli chodzi o liczbę zaprezentowanych pojazdów, wczoraj było bardziej niż skromnie.

Sprzedający, widząc niewiele publiczności, byli skłonni do ustępstw od ceny wywoławczej nawet w granicach 5-8 mln zł.

Z zainteresowaniem oglądano białego, o pięknej sylwetce, Citroena XM z r. 1990 za 235 mln zł, Hyundai Excel w kolorze morskiej trawy (rocznik 1994, cena 240 mln zł) i Volkswagena Passata 1.6 na benzynie, rocznik 1988, za 180 mln zł. Właściciel Nissana Primery z r. 1991 za 234 mln zł zapewniał, że jest to jedyny taki egzemplarz na giełdzie.

A oto niektóre niedzielne notowania. W nawiasach — obok marki — rocznik pojazdu:

FIAT 126p (1994) 75 mln zł, (1993) 68 mln zł, (1992) 58-61 mln zł, (1991) 47-50 mln zł, (1990) 35-46 mln zł, (1989) 33-39 mln zł, (1988) 29-36 mln zł, (1987) 25-26 mln zł, (1986) 21-25 mln zł, (1985) 19-20 mln zł, (1984) 13-16 mln zł, (1983) 14-16 mln zł, (1982) 11,5-13,5 mln zł, (1981) 10-11 mln zł, (1980) 9 mln zł;

FIAT 1500 (1991) 55 mln zł, (1990) 51-54 mln zł, (1989) 45 mln zł, (1988)

34-36 mln zł, (1987) 34-36 mln zł, (1986) 27 mln zł, (1985) 21-26 mln zł, (1984) 22-23 mln zł, (1982) 20 mln zł;

POLONEZ (1993) 122 mln zł, (1992) 93-99 mln zł, TRUCK — 90 mln zł, (1991) 76 mln zł, (1990) 66 mln zł, (1989) 58-68 mln zł, (1988) 53 mln zł, (1987) 44-46 mln zł, (1986) 43 mln zł, (1985) 38 mln zł, (1984) 28-32 mln zł, (1982) 23 mln zł, (1981) 21-23 mln zł, (1980) 20 mln zł;

ŁADA (1992) 95 mln zł, (1989) 65 mln zł;

SAMARA (1994) 130 mln zł, (1993) 120 mln zł, (1992) 100-125 mln zł, (1991) 105-108 mln zł, (1990) 90-95 mln zł, (1989) 69-83 mln zł, (1988) 65 mln zł;

FAVORIT (1991) 92 mln zł;

WARTBURG (1979) 19 mln zł;

AUDI „80” (1992) 315 mln zł, „90” (1989) 163 mln zł, „100” (1987) 43 mln zł;

BMW 326 (1993) 400 mln zł;

CITROEN XM (1990) 235 mln zł, BUS (1988) 154 mln zł;

FIAT 127 SPORT (1980) 23 mln zł, REGATA (1984) 55 mln zł;

FORD ESCORT (1992) 210 mln zł, (1991) 160-170 mln zł, FIESTA (1990) 120 mln zł, GRENADA (1982) 2 tys. dol., SCORPIO (1987) 120 mln zł, (1986) 5,5 tys. dol., SIERRA (1983) 69 mln zł;

HONDA ACCORD (1992) 310 mln zł;

HYUNDAI EXCEL (1994) 230 mln zł, SONATA (1989) 186 mln zł;

MERCEDES „190 D” (1989) 16,5 tys. dol., (1987) 10 tys. dol., „250 D” (1980) 60 mln zł, „300 D” (1989) 320 mln zł, „124 E” (1986) 210 mln zł;

NISSAN PRIMERA (1991) 210-230 mln zł, SENCTRA (1987) 92 mln zł;

SEAT IBIZA (1990) 120 mln zł, MALAGA (1989) 123 mln zł, RONDA (1983) 39 mln zł;

OPEL KADETT (1990) 176 mln zł, (1987) 90-115 mln zł, OMEGA (1989) 165 mln zł, RECORD (1982) 48 mln zł;

PEUGEOT „205” (1987) 117,5 mln zł, „305” (1987) 102 mln zł;

SUZUKI MARUTI (1994) 145 mln zł;

TOYOTA CARINA II (1986) 95 mln zł;

VOLKSWAGEN GOLF (1992) 210 mln zł, PASSAT (1988) 180 mln zł, (1987) 110-125 mln zł, (1986) 95-105 mln zł;

ISUZU dostawczy (1983) 72 mln zł;

NYSA (1981) 15 mln zł, (1980) 8 mln zł;

ZUK (1992, Diesel) 78 mln zł, (1990) 55 mln zł, (1988) 34 mln zł, (1986) 27 mln zł, (1981) 21 mln zł, (1980) 20 mln zł.

(h)



## Weekend w mieście

● W niedzielę z jednego z dojlidzkich stawów wyłowiono zwłoki mężczyzny o nieustalonej tożsamości. Wiek ok. 50-lat, 175 cm wzrostu, szczupła budowa ciała. Przy zwłokach znaleziono sprzęt wędkarski.

● W piątek, przy ul. Pałacowej kierujący samochodem audi Niemiec potrącił 70-letnią kobietę, która w wyniku wypadku doznała złamania kręgosłupa.

● Wczoraj z ul. Berlinga skradziono ładunek samary BTH 3561 o wartości 73 mln złotych.

● Również wczoraj na terenie giełdy samochodowej nieznany sprawca wyrwał mieszkańcowi Bielska Podlaskiego z ręki portfel, w którym znajdowały się dokumenty oraz 5 mln złotych. (mr)

Od dziś w dodatku „Dzień Dobry Białystok” uruchamiamy nową, stałą pozycję pod nazwą „Tekst na zamówienie”.

Codziennie dziennikarze przeprowadzają telefoniczną sondę wśród losowo wybranych białostoczian, nt. „O czym nasi Czytelnicy chcieliby następnego dnia przeczytać w swojej „Gazecie”. Temat, który spotyka się z największym zainteresowaniem, będziemy opisywać w dodatku miejskim.

Codziennie też czekamy na sygnały od Państwa. Jeśli w waszej dzielnicy, osiedlu, bloku dzieje się coś, co Was niepokoi opowiedzcie nam o tym, a my zajmiemy się Waszym problemem.

Czekamy na sygnały od naszych Czytelników przy tel. 232 — 40.

Dziś w „Tekście na zamówienie”, na str. 3, piszemy o zdewastowanych ławkach i niszczącym parku przy ul. Kalinowskiego. (rs)

Towarzystwo z deptaku przy Ratuszu czuje się bezkarnie. Policja, straż prezydencka i Urząd Miasta nie może sobie z nimi poradzić.

## Białystok leży w Azji

Wizytówką każdego miasta jest najstarsza jego część. Tam chętnie przychodzą mieszkańcy, by spokojnie posiedzieć lub pospacerować. Białostoczanie też mają takie miejsce. To deptak między ul. Lipową i Suraską. Tylko, że serce naszego miasta to obraz siedzących tam pijaków i śmierzących wejść do bram.

Kilka lat temu skwerek między Lipową a Suraską był miejscem, gdzie na spa-

cery wychodziły matki z dziećmi i starsi ludzie. Teraz tylko odważni siadają na ławkach i to tych od strony kawiarni „Ratuszowej”. Pozostała część skwerku — deptak przy „Nigrze”, „Akcencie” i „Desie” opanowany został przez okoliczne towarzystwo wzajemnie adoracji. Tam handlują, piją i załatwiają swoje potrzeby fizjologiczne.

Czują się bezkarni, bo ani straż miejska, ani policja nie zainteresuje się nimi dopóki nie będzie wszczęta awantura lub bójka. Dopiero wtedy stróż prawa może wystawić mandat lub siedzącego tam deli-

kwentu skierować na kolegium. Ale jest jeszcze jeden warunek. Musi być świadek, który przed kolegium będzie zeznawał przeciwko osobie oskarżonej.

Urząd Miejski załatwił sprawę w sposób najwygodniejszy dla siebie. Właściele podpisując umowę musieli zgodzić się na jeden z jej punktów mówiący o tym, że sami biorą na siebie obowiązek utrzymania porządku wokół sklepu. Tylko jak? Postawić tam prywatny partol, by ci z naprzeciwka nie straszili klientów?

Sprawą nie interesuje się też Zielen Miejska. Trawa wokół deptaka nie zdążyła jeszcze zakiełkować, a już została zniszczona.

Za kilka dni otwarta tam będzie kawiarnia, która ma być wizytówką białostockiego światła artystycznego. Na razie ta wizytówka bardziej przypomina odległą Azję, niż Europę. Co zresztą zauważają zagraniczni turyści.

Ostatnio przechodząc deptakiem usłyszałem jak starszy, elegancki pan powiedział do swego kolegi: „Zobacz jaka Azja w tym Białymstoku. Gdzie myśmy przyjechali, to chyba już nie Europa?” (rs)

Próba samobójstwa  
na Alei Piłsudskiego

## Zimna krew strażaka

W czwartek, około godziny czternastej, mieszkańcy Alei Piłsudskiego w Białymstoku z przerażeniem obserwowali samobójcze próby młodego mężczyzny, który chciał się rzucić z dachu budynku numer 21. Zimnej krwi i inteligencji, dowodzącego akcją strażaków, starszego ogniomistrza Jana Łuckiewicza należy zawdzięczać, że niedoszły samobójca żyje.

O zdarzeniu strażacy zostali powiadomieni przez Policję o godz. 14.01. Na dachu miał się znajdować 7-letni chłopiec. Po przyjeździe okazało się, że między X a XI piętrem zawieszony jest 21-letni mężczyzna — jedną nogę miał na dachu, a tułowiem zwiisał od strony ulicy. Nie chciał z nikim rozmawiać. Próbę przekonania go o bezsensie samobójstwa podjął dowodzący akcją starszy ogniomistrz Jan Łuckiewicz. W tym czasie, od strony Alei Piłsudskiego, z samochodu w kierunku dachu zbliżała się drabina z koszem. Gdyby skoczył, zostałby zapewne uratowany. Strażakowi udało się zaś przekonać samobójcę. Wszedł na dach i pozwolił zrobić sobie zastrzyk uspokajający. Mężczyzna mieszka w Sokółce. Jest żonaty. Nie znane są motywy jego postępowania. (J.B.)

Włamano się do Kościoła  
Świętego Rocha

## Mikrofony i wino mszalne

W nocy z 13 na 14 lipca, nieznani sprawcy włamali się do Kościoła Św. Rocha w Białymstoku. W ciągu ostatniego roku to już trzecia próba ograbienia tego przybytku.

Złodzieje wyłamali zamki do drugiego wejścia od strony Dobrego Pasterza. Próbowali otworzyć skarbonki, ale nie udało im się. Włamali się natomiast do pomieszczenia gospodarczego przy zakrystii. Ukradli stamtąd 3 mikrofony produkcji amerykańskiej (każdy wart jest 3 mln zł) oraz 6 butelek wina mszalnego. Z kieszy parafialnej będą musiały też być pokryte koszty wstawienia nowych zamków do trzech drzwi. (J.B.)

Na zdjęciu: drzwi, przez które włamano się do kościoła

Fot. I. Wysocki



Dziura w całym

## Nie szumcie dziury nam...

Ślimacząca się budowa skrzyżowania Alei Piłsudskiego z ulicą Sienkiewicza, jakimś cudem nabiera realnych kształtów. Robotników nie widać, a praca jednak idzie, co by mogło świadczyć, że jest prawdziwym postrzegany tu i ówdzie w świecie cud gospodarczy nad Wisłą. Wszelako Białka nie Wisła, więc i granice cudu znacznie płytsze jakby.

Jakieś sto metrów za skrzyżowaniem zaczyna się już polska rzeczywistość, wiele razy bardzo dokładnie opisywana. Jezdnia u wylotu ulicy Warszawskiej przypomina silnie nadgryziony przez myszy ser szwajcarski. Dziura tu na dziurze, wybój na wyboju wybojem pogania i w sznurze samochodów nie sposób

tego ominąć bez spowodowania wypadku. Kierowcy zgrzytają zębami, a ten i ów zadaje sobie pytanie, czemu nie można załatwić sprawy z pomocą kilku tacek grysu i asfaltu? Ten fragment ulicy też z pewnością zostanie przebudowany, ale kiedy to będzie? Najpierw trzeba wyburzyć dom — zawalidrogę, potem wyrównać trasę, więc zapewne miną miesiące, jeśli nie lata. Dlaczego przez ten czas konieczne nie trzeba niszczyć resory, amortyzatory, przeguby, sworznie, końcówki, sprężyny i co tam jeszcze w każdym samochodzie na wybojach jęczy, popiskuje, zgrzyta i kołacze?

Jeden z członków nadzoru budowy powiedział mi w zausaniu, że remont jest „kompleksowy”, dzięki

czemu wyklucza wszelką „partyzantkę”. Harmonogram robót ścisły i niczego nie można robić wedle czyjegóż widzimisię. Taka jest prawda!

Bracia drogowcy, zwracam się do was w imieniu wszystkich zmotoryzowanych! Kompleks kompleksem, harmonogram harmonogramem, ścisłość ścisłością a dziury dziurami. No i partyzantka ma w naszym kraju chwalebny tradycję. Może zatem dąłoby się namówić któregoś z was na mały wypad, choćby po fajrancie? Pół godziny akcji z zaskoczenia i po sprawie! Naród mu tego nie zapomni i z czasem, gdy Sienkiewicz komuś podpadnie, niewykluczona ulica drogowca Kowalskiego Jana.

Żelazny





## Portret Lokalny

Nowy prezydent Białegostoku - Andrzej Piotr Lussa - urodził się 20 lutego 1949 roku w Otwocku. Szkołę podstawową i średnią ukończył w Garwolinie. W Białymstoku mieszka od 1967 roku. Wtedy rozpoczął trwające do 1973 r. studia na Wydziale Lekarskim miejscowej Akademii Medycznej - chociaż w młodości chciał studiować w Wyższej Szkole Marynarki Wojennej. Jest doktorem medycyny, specjalistą w zakresie chorób wewnętrznych, adiunktem Akademii Medycznej. Od roku 1980 należy do NSZZ „Solidarność”, ostatnio został wybrany do władz Zarządu Regionu Białystok. Jest też członkiem Porozumienia Centrum. Przed kilkunastoma dniami został radnym z ramienia Komitetu Wyborczego „Jedność”, a od środy — nowym prezydentem Białegostoku.

Zona Elżbieta jest notariuszem, syn Piotr (18 lat) uczy się w liceum katolickim, a córka Magda (15 lat), która ukończyła szkołę podstawową, także została przyjęta do katolickiego ogólniaka.

Zmiany, które zaszły w ostatnich dniach w jego życiu, najbardziej zaskoczyły rodzinę. Jak mówi A. Lussa żona przyjęła jego wybór na radnego i prezydenta miasta z podejrliwością, chociaż zapewne w przyszłości to zaakceptuje. Gorzej może być z córką, która negatywnie odniosła się nawet do jego kandydowania do Rady Miejskiej.

- Magda uważa, że teraz będzie jej mógł poświęcić znacznie mniej czasu. Jedynie syn zachowuje wobec wszystkich zmian neutralną pozycję - mówi A. Lussa.

Nowa sytuacja - polegająca na zwycięstwie ugrupowań centroprawicowych w wyborach samorządowych w Białymstoku, nie była jednak dla nowego prezydenta miasta zaskoczeniem.

- Prawica była i jest łączącą się siłą polityczną. Niestety, głupota i ambicje przywódców doprowadziły do tego, że jej skuteczność jest obecnie znikoma, a w Sejmie nie ma ona żadnego reprezentanta. Dopiero wybory samorządowe pokazały, że kluczem do zwycięstwa prawicy jest jeden, wspólny blok polityczny. Mam nadzieję, że przykład Białegostoku, gdzie zjednoczona prawica odniosła duży sukces, przyspieszy integrację ugrupowań prawicowych w Polsce.

Pomimo nowych obowiązków Andrzej Lussa liczy na to, że uda mu się znaleźć czas na wszystkie, dotychczasowe zajęcia.

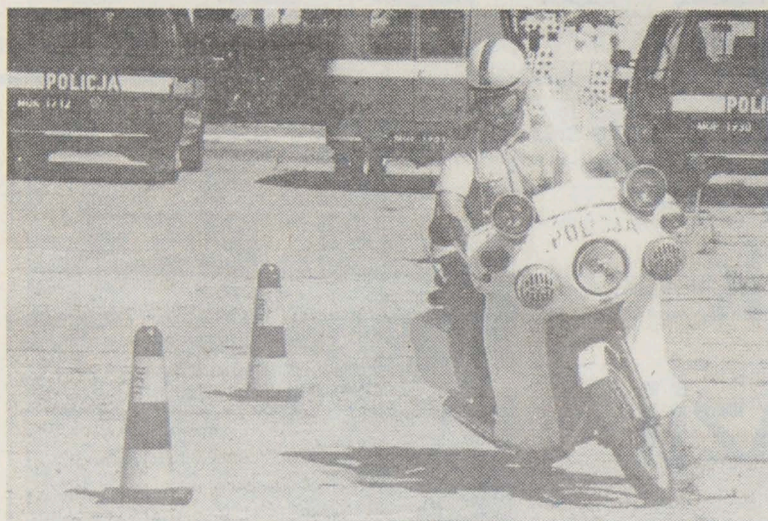
- Na pewno nie zrezygnuję ze swojego wyuczonego zawodu. Byłby to błąd z mojej strony tym bardziej, że lubię to co robię, że mam też grono swoich pacjentów. Dlatego myślę, że znajdę kilka godzin w tygodniu, by kontynuować swoją praktykę lekarską. Nie wiem natomiast jak pogodzić sprawowanie funkcji prezydenta z pracą w Akademii Medycznej. Liczę, że utrzymam kontakt z tą placówką, by nadal realizować prace badawczonaukowe - mówi A. Lussa.

Obecny prezydent Białegostoku chciałby bowiem kontynuować rozpoczęty już program naukowy dotyczący przyspieszonego rozwoju miążdżycy u kobiet, w okresie przekwitania.

Miesięcznie, nowy prezydent Białegostoku będzie zarabiał około 12 mln złotych, a nie jak podały wcześniej niektóre media 22 mln zł. Jest to bowiem suma przed odciążeniem podatków. (RR)

Zwyciężył sierżant Jacek Dobrzyński

## Konkurs „Policjant roku”



W czwartek w Białymstoku odbyły się wojewódzkie eliminacje konkursu „Policjant roku”. Wzięło w nich udział siedmiu funkcjonariuszy z Wydziałów Ruchu Drogowego policji w woj. białostockim. Zawody wygrał sierżant Jacek Dobrzyński z Komendy Rejonowej Policji w Białymstoku.

Pierwsza część konkursu odbyła się na terenie policyjnej bazy przy ul. 27 Lipca w Białymstoku. Funkcjonariusze prezentowali swe umiejętności jazdy samochodem i motocyklem. Liczył się czas przejazdu oraz jego precyzja.

Następnie policjanci odpowiadali na pytania i prezentowali swe umiejętności w zakresie udzielania pierwszej pomocy ofiarom wypadków drogowych. Jak nam powiedział anestezjolog, Andrzej Drozdowski, wszyscy podjęli odpowiednią czynności reanimacyjne, we właściwy sposób opatrywali złamania, tamowali krwotoki.

Ostatnim zadaniem w konkursie było kierowanie ruchem drogowym na zatłoczonym skrzyżowaniu Al. Piłsudskiego i Sienkiewicza. Tu najbardziej była widoczna różnica poziomów uczestników konkursu.

— Generalnie poziom konkursu w tym roku był bardzo wysoki — powiedział nadkom. Henryk Karwowski, naczelnik Wydziału Ruchu Drogowego KWP w Białymstoku. — Z roku na rok widoczna jest poprawa. Mamy dużo policjantów z krótkim stażem pracy i konkurs ten ma za zadanie podnosić ich kwalifikacje.

Sierżant Jacek Dobrzyński, który wygrał eliminacje, będzie reprezentował województwo białostockie na zawodach centralnych, które odbędą się we wrześniu w Legionowie. Drugie miejsce w konkursie zajął sierżant Jan Janucik z Sokółki. Trzecie — sierżant Sławomir Góralczuk z Bielska Podlaskiego i starszy posterunkowy Jerzy Rożko z Białegostoku.

(lg)

Fot. I. Wysocki

## Bessa dla notariuszy

W tym roku w Białymstoku nie odbyły się egzaminy na aplikacje notarialne. Przyczyna jest dosyć prosta, żaden z notariuszy pracujących w tym mieście nie zgłosił zapotrzebowania na zatrudnienie aplikanta.

Jak wyjaśniła „Gazecie” notariusz Krystyna Jerominek—Jankowska — przewodnicząca Izby Notarialnej — warunkiem koniecznym do przeprowadzenia egzaminu na aplikację notarialną jest zgłoszenie otrzymane z kancelarii o potrzebie zatrudnienia aplikantów. Wtedy dopiero zbiera się komisja, która opracowuje testy.

Obecnie w kancelariach notarialnych w Białymstoku pracuje dwóch ap-

likantów. Ich praktyka będzie trwała dwa lata, po czym przejdą na, również dwuletnią, asesurę.

W Białymstoku jest siedmiu asesorów, którzy po odbyciu swojej praktyki wcale nie mają pewności, że zostaną notariuszami. Wszystko zależy od tego czy sprawdzą się w zawodzie.

Jak na razie nie wskazuje na to, że w Białymstoku wzrośnie zapotrzebowanie na notariuszy. Ci, którzy już mają własne kancelarie są młodymi ludźmi i póki co, nie zapowiada się, by potrzebowali pomocników. Za to starszych wiekiem notariuszy jest zaledwie trzech.

(lir)

Na targu i giełdzie

## Wysypały porzeczki

W sobotę na wszystkich białostockich targowiskach i bazarach oferowano bardzo duży asortyment owoców i warzyw. Pojawiły się czarne i czerwone porzeczki, maliny, kalarepa i wczesne odmiany jabłek.

Giełda przy ul. Tysiąclecia PP była w sobotę wprost zasypana czarnymi porzeczkami. Kilogram ich można było kupić za 5-7 tys. zł. Droższe były porze-

czki czerwone. Za kilogram żądano 8-10 tys. Ich również było dużo, choć nie tyle co czarnych.

Zdecydowanie najwięcej kupowano ogórków gruntowych na domowe przetwory. W różnych punktach miasta za kilogram płacono od 8 do 12 tys. za kilogram. Drogie były przyprawy przydatne do kiszenia. Np. na targowisku przy Tysiąclecia PP i bazarze przy Jurowieckiej, za niewielki pęczek liści

## Radio „Zet” i już

- Chociaż zaledwie od 2 lipca w Białymstoku można odbierać program ogólnopolskiego Radia „Zet”, to słucha już nas, według badań przeprowadzonych przez OBOP, 37 proc. białostoczian - powiedział na czwartkowej konferencji prasowej w Białymstoku Andrzej Woyciechowski, prezes Radia „Zet”.

Radio „Zet” jest jedną z trzech prywatnych stacji, obok Radia RMF i Radia Maryja, które otrzymały koncesję na nadawanie ogólnopolskiego programu radiowego. W tej chwili stacji tej można słuchać w 19 miastach Polski, w tym w Białymstoku, na tzw. dolnym zakresie UKF. Krajowa Rada Radiofonii i Telewizji przyznała także Radiu „Zet” 50 koncesji na częstotliwość górną UKF - m.in. w Suwałkach, ale na razie stacja nie będzie z nich korzystała.

- Bardzo mało osób, szczególnie na wschodzie kraju, ma radia z tzw. górnym zakresem UKF. Przyznając więc nam koncesję na górną częstotliwość, państwo liczyło zapewne na naszą filantropię i na to, że rozdamy wszystkim Polakom nowoczesne odbiorniki radiowe. Państwo zaś nie zrobiło nic, żeby ułatwić prywatnym stacjom nadawanie programu - powiedział A. Woyciechowski.

Radio „Zet” rozpoczęło nadawanie swojego programu 29 września 1989 roku. Początkowo programu, który two-

rzyło kilkanaście osób w dwóch pokojach biurowych, można było słuchać tylko w Warszawie. Dziś w całej Polsce „Zetka” ma około 11 mln słuchaczy. Udało się ich zdobyć m.in. dzięki nowoczesnej formule radia, które ma przede wszystkim charakter informacyjny, a muzyka zajmuje w nim tylko około 40 proc. czasu antenowego. W rozszerzeniu kręgu słuchaczy pomogła także niedawna zmiana ramówki. O określonej porze dnia słuchacz może spodziewać się informacji, audycji poradniczych, konkursów, rozrywkę, programów artystycznych czy też muzycznych.

- Różnorodność naszego programu wynika z tego, że jesteśmy stacją uniwersalną, że chcemy docierać, podobnie jak nasz największy konkurent czyli Program 1 Polskiego Radia, do wszystkich Polaków. Jednak najważniejsza była, jest i będzie dla nas szybkość informacji. Musimy zawsze informować o tym co dzieje się w kraju i w świecie jako pierwsi - powiedział A. Woyciechowski.

Niestety, informacje z regionu północno - wschodniego być może będą trafiały na antenę z opóźnieniem. Radio „Zet” nie będzie miało, przynajmniej w najbliższej przyszłości, swojego biura w Białymstoku. Będzie tu pracował jedynie korespondent.

(RR)

Kłęby czarnego dymu

znowu unoszą się nad Osiedlem Młodych

## Sadza nad miastem

Od tygodnia z komina Zakładów Mleczarskich w Białymstoku przy ulicy Zwycięstwa wydobywa się sadza. Jak wyjaśnił Zenon Kiercul, dyrektor Mleczarni, w zakładzie nastąpiła awaria kotła, której usunięcie ma nastąpić prawdopodobnie dzisiaj lub jutro.

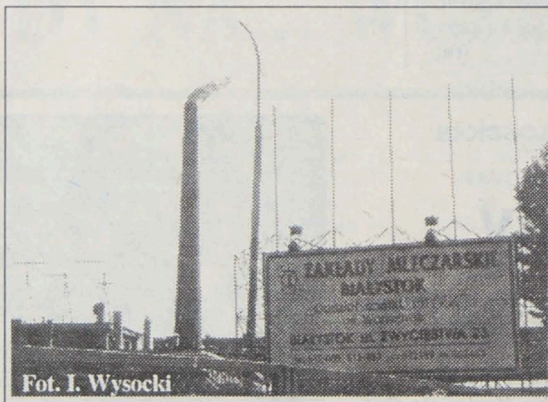
Przez półtora miesiąca mieszkańcy Osiedla Młodych nie odczuwali już kłopotliwego sąsiedztwa Zakładów Mleczarskich. W Mleczarni została zastosowana nowa technologia spalania węgla. Spółka MITEK, która od października

ubiegłego roku jest właścicielem białostockiego przedsiębiorstwa przeznaczyła na zainstalowanie nowoczesnych rusztów do kotła kwotę 1,5 mld zł. Zostało kupione prototypowe urządzenie.

— Zastosowane rozwiązanie techniczne jest pierwszym w kraju. Okazało się, że wystąpiły pewne usterki. Przez tydzień trwało ich usuwanie i w tym czasie był uruchomiony kocioł zastępczy — powiedział dyrektor Zakładów Mleczarskich.

Jak wykazały badania przeprowadzone przez pracowników Wydziału Ochrony Środowiska Urzędu Wojewódzkiego w Białymstoku, w czasie awarii kotła nie wystąpiło zagrożenie dla środowiska. Nie zostały przekroczone dopuszczalne normy. Zadymienie było takie, jak przed zainstalowaniem nowych rusztów.

(doż)



Fot. I. Wysocki

chrzanu, wiśni, porzeczki oraz kopru, wystarczający do przygotowania około 10 średnich słoików, trzeba było zapłacić 10-15 tys. zł. W porównaniu z ubiegłym tygodniem w niektórych punktach miasta spadły o około 2 tys. na kilogramie ceny wiśni. W tym tygodniu płacono za nie 13-15 tys. zł. Pół kilograma malin można było kupić na bazarze obok sklepu „Opatek” przy ul. Skłodowskiej za 17 tys., a na Jurowieckiej — 27.

Podobnie, jak w poprzednim tygodniu, bardzo mało było w sobotę truskawek. Rolnicy wolą korzystniej je sprzedać w punktach skupu — po około 30 tys. zł za kilogram — niż wozić do miasta. Np. w sobotę na giełdzie przy Tysiąclecia PP bardzo drobnymi truskaw-

kami handlował tylko jeden sprzedawca.

Pojawiły się pierwsze tegoroczne jabłka odmiany „Close”. Na Jurowieckiej za kilogram tych owoców płacono 8-10 tys. zł. Handlowcy zapewniają, że już wkrótce będą w sprzedaży „papierówki”. Smakosze kalarepki mogli ją kupić po około 5 tys. zł za sztukę. Poziomki obok „Opalka” sprzedawano po 11 tys. za szklankę, jagody wyceniono na około 38 tys. za kilogram.

Niewysokie ceny oraz duży wybór krajowych owoców i warzyw spowodowały, że klienci mało interesowali się cytrusami. Chętnie kupowano jedynie banany po 16 tys. zł za kilogram.

MN





# Pieska kanikuła

Lato, czas odpoczynku dla dzieci i dorosłych, to pora wręcz tragiczna dla wielu czworonożnych przyjaciół człowieka. Wyjeżdżamy na urlopy i pojawia się problem, co zrobić z psem. Niektórzy mogą zabrać psa z sobą. Inni próbują się go zwyczajnie pozbyć.

Na bazarze przy Kawaleryjskiej (przy sklepie z psimi utensyliami) można zaobserwować smutne scenki. Ci, którzy wyjeżdżają na wakacje próbują sprzedać swe psy. Często dorośli, pragnąc uniknąć przykrych wrażeń, sprzedają psa powierzając dzieciom. Psy jakby wyczuwały co je czeka, stoją smutne ze zwieszonymi łbami,

niektóre groźnie szczekają. Smutny to widok, ale chyba to lepsze niż po prostu porzucenie psa.

— Mamy w tej chwili mnóstwo bezpańskich psów — mówi Beata Rozmysłowicz, inspektor ze schroniska dla psów. — Ludzie przyprowadzają psy, przerzucają je przez siatkę i sami uciekają.

Obecnie w schronisku, w jednym boksie umieszcza się po trzy psy. Dla zwierzątek jest to bardzo niebezpieczne, gdyż gryzą się wzajemnie.

W tej chwili przebywa tam około 70 psów. Być może w budżecie miasta na następny rok będzie więcej pieniędzy na ten cel. Na Białystok i okoliczne miasteczka

schronisko jest stanowczo zbyt małe. Dlatego nie może przyjąć na lato wielu "hotelarzy", tj. psów, które właściciele zostawiają tam odpłatnie (20 tys. za dobę) na okres urlopu. Obecnie schronisko ma zaledwie 7 hotelarzy i przyjąć więcej nie może, bo nie wystarczyłoby miejsca dla bezpańskich psów. A to byłoby najlepsze wyjście. Z pewnością nie byłoby latem aż tylu porzuconych zwierzątek, gdyby właściciele mieli gdzie je zostawić. Dlaczego ktoś nie spróbował założyć prywatnego letniego hotelu dla zwierząt? Na całym świecie są takie hotele i ich właściciele na brak "gości" nie narzekają.

(BKot)  
Fot. M. Kość

Mieszkańcy kilku białostockich osiedli latem muszą płacić za centralne ogrzewanie

## To nie koniec podwyżek

— Co drugi miesiąc otrzymuję podwyżkę czynszu o ok. 100 tys. Jak tak dalej pójdzie wysokość czynszu przekroczy moje dochody — mówi czytelniczka. — Ironią przy tym napawa fakt, że kiedy wczoraj pod drzwiami znalazłam kolejną "niespodziankę", do nowej wysokości czynszu było dołączone wytłumaczenie, że to z powodu m.in. wzrostu cen za centralne ogrzewanie. W taki upał?

— Nie mogę powiedzieć nic pociesającego — mówi Andrzej Sopoćko, inspektor nadzoru z BSM-u. — My swoich opłat nie podnosi-

my. To są decyzje ministerstwa finansów i Miejskiego Przedsiębiorstwa Ciepłego. Spółdzielnia za okres grzewczy płaci przez cały rok. Podwyżki byłyby w podwójnej wysokości, żeby nie były rozłożone na cały rok. Rząd podnosi ceny energii i reszta musi się do tego dostosować. Jak już wspominałem pocieszać go ani powiedzieć, ani obiecać nie mogę. Wręcz przeciwnie — z tego co wiem nie była to ostatnia podwyżka w tym roku.

Tak więc polityce rządu zawdzięczamy to, że w niedługim czasie docho-

dy wielu osób (emerytów, bezrobotnych i tych zarabiających najmniej) nie wystarczą nawet na pokrycie czynszów. Rząd wie co robi, można nie dojechać, ale dach nad głową mieć musi każdy...

Czy jednak takie decyzje nie odwrócić się z czasem przeciw. Ludzie, nawet ci co żyli oszczędnie, mogą wkrótce przestać całkiem płacić. Wszystkich nie wyrzuci się na bruk, w efekcie w spółdzielniach będzie coraz mniej płacących a państwu zacznie masowo przybywać żebraków. Niewesoła to wizja, ale może okazać się prawdziwa.

(BKot)

## Lato pod namiotem

W połowie lipca zmieniają się turnusy harcerskich obozów. Jedne grupy wracają z letniego wypoczynku, inne wyjeżdżają. Są i tacy, którzy muszą czekać do sierpnia.

W Borkach, w stałej bazie białostockiego Hufca ZHP, na pierwszym turnusie razem z polskimi kolegami przebywali harcerze z Osmiany, na Białorusi. W ubiegłym roku przeszkoleni zostali instruktorzy, którzy założyli następnie drużynę harcerską. Ona to właśnie spędzała wakacje w Borkach. Obecnie wyjechała tam 75 uczniów białostockich szkół podstawowych.

Na całe wakacje zaplanowano pięć

turnusów. Na jeden z nich tradycyjnie zaproszono dzieci z Gródka. Przy czym baza Hufca służy nie tylko członkom ZHP, ale także niezrzeszonym. Swoich podopiecznych umieszcza tutaj Fundacja Pomocy Dzieciom.

W drugiej bazie Hufca ZHP, w Stańczykach, na pierwszym turnusie przebywało 80 osób, głównie młodzież ze szkół średnich, doskonaląc swe umiejętności z języków angielskiego i niemieckiego. Na drugi turnus wyjechały drużyny harcerskie i jedna grupa niezorganizowana, łącznie 120 osób.

(a)

## Tekst na zmównie

## Zdewastowany park

Park przy Kalinowskiego zamiast spełniać rolę miejsca odpoczynku, od jakiegoś czasu straszy przechodniów.

— Nie ma tam ławek, nie da się usiąść spokojnie by podychać świeżym powietrzem. W dodatku czasami to nawet strach przezeń przechodzić, pełno tu pijaków — skarżą się czytelnicy.

Trawa w parku w dodatku została skoszona tak "fachowo", że przy okazji podcięto korę w młodych drzewkach, co

Gdzie są modystki z tamtych lat

## Sezon na kapelusze

W latach sześćdziesiątych pracownice modystek można było spotkać w każdym większym mieście. Dziś mało która z białostoczank pamięta, że wyrabiano tam piękne, damskie kapelusze.

W Białymstoku kapelusz można kupić lub zamówić tylko w nielicznych sklepach. Ich sprzedawcy twierdzą, że białostoczanki nadążają za trendami mody co do ubioru innych części ciała, ale czymś na głowę interesują się rzadko. Latem kapelusze są noszone przede wszystkim na plaży. A przecież efektowne nakrycie głowy może wyczarować z kobiety motyla.

Zwykły słomkowy kapelusz można kupić na bazarze już za 30-50 tys. zł. Za elegancki kapelusz na lato trzeba zapłacić w centrum Białegostoku za 200-500 tys. zł. Najczęściej są to wiecznie modne kapelusze w stylu panama — średniej wielkości i o regularnych kształtach, lub niewiel-

kie kapelusiki o dość wysokiej, szerokiej główce i małym rondzie. Dominują kolory biały, szary, słomkowy. Niektóre są wykonane z rafii lub płótna o grubym splocie. Można spotkać ciekawe egzemplarze o płóciennych główkach i słomianych rondach. Panie mogą wybierać między kapelusami bez żadnych ozdób, a przwiązany wstążką lub ozdobionymi sztucznymi kwiatami.

Ostatnio coraz modniejsze są kapelusze z bado szerokim rondem i wysoką główką, przypominające kształtem nakrycia głowy pochodzące z Peru i Meksyku. Warto wiedzieć, że odpowiednio dobrany kapelusz może optycznie skrócić lub wydłużyć sylwetkę swojej właścicielki.

W upalne, słoneczne dni kapelusz chroni przed wysuszeniem skóry, zapobiega rozdławianiu, rozjaśnieniu i przesuszeniu włosów. Kapelusze są polecane zwłaszcza dla pań o bardzo jasnej karnacji, których cera jest narażona na powstawanie piegów.

MN

## Spacer z miśkiem

W sobotę, między godz. 19.30 a 20, mieszkańcy ul. Wrocławskiej na osiedlu Zielone Wzgórza mieli okazję pospacerować z prawdziwym niedźwiedziem. O tej bowiem porze, właściciel potężnego zwierzęcia wybrał się ze swoim podopiecznym na spacer ulicami osiedla.

Większość mieszkańców z przerażeniem czym prędzej schowała się przed groźnym zwierzęciem. Ale byli też i tacy, głównie dzieci, którzy towarzyszyli mu w przechadzce.

Właścicielem niedźwiedzia jest Rosjanin mieszkający pod Białymstokiem. Tam też przechowywane jest zwierzę. Właściciel mówi, że jego podopieczny jest niegroźny i z łatwością można go pogłaskać.

Kilka dni temu, ten sam obrazek można było zobaczyć w centrum Białegostoku. Ten sam pan i ten sam niedźwiedź spacerowali ulicą Lipową.

Widać miśka ciągnie do ludzi i miasta.

(rs)  
Fot. I. Wysocki



trudno mi uwierzyć, żeby ich wcale nie było. Część ławek jest bowiem zamontowana na stałe. Sygnał jednak sprawdzimy.

Co zaś do koszenia trawy, pani prezes przyznała, że akurat trwa koszenie trawy i usuwanie starych drzew. Być może to usuwanie uschniętych drzewek czytelnicy uznali pochopnie za uszkażdanie nowych.

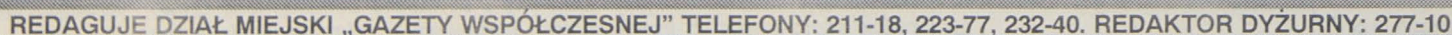
Nie ulega jednak wątpliwości, że parkiem powinni zainteresować się stróże porządku miejskiego. Może wówczas nie trzeba by było codziennie poszukiwać i wyciągać z krzewów potłuczonych ławek.

(BKot)



## MN

## MN





10 x airbag

# WOREK ŻYCIA

Konstrukcja systemu poduszek gazowych (airbagów) jest cudownym dziełem techniki! Czas między elektronicznym wyzwaniem, a całkowitym napełnieniem worka, obojętnym dla zdrowia gazem, wynosi zaledwie 30 milisekund. W tak krótkim czasie generator wyzwalający gaz wypełniający airbag z mocą prawie 50 KM. Wytworzony gaz wręcz wystrzeliwuje poduszkę z futerału z prędkością 200 km/h. A kiedy już poduszka miękko obejmie korpus człowieka, może on być prawie pewien, że urządzenie zapobiegło ciężkim obrażeniom, a może nawet uratowało mu życie.

Poduszka gazowa nie jest namiastką pasa bezpieczeństwa. Airbag, pas i jego napinacz są do siebie uzależnione — jedno od drugiego.

Tylko taka kombinacja, system oparcia i podparcia, daje dziś gwarancję najbardziej efektywnej ochrony. Z powodu dużej energii w momencie wypełniania się poduszki wręcz zakazane jest sąsiedztwo — dotyczy to przedniego fotela pasażera — fotelika dziecięcego, tzw. reboarda. Tego typu siedzenia dla maluchów mocowane są na przednim siedzeniu w ten sposób, że dziecko siedzi w nim tyłem do kierunku jazdy. W razie kolizji i otwarcia się poduszki fotelik dziecka jest gwałtownie wciskany w oparcie „dorosłego” siedzenia. Skutki są łatwe do przewidzenia.

Uwaga, nawet po wypadku, w trakcie którego zadziałał airbag, kiedy wszystko wskazuje na błąd przebiegu, byłoby całkiem sensowne poddanie się badaniom lekarskim. W końcu kierowca i ewentualny pasażer przeżyli zderzenie, byli jednak wystawieni na działania siły mającej wartość 30-krotnego przyspieszenia ziemskiego. W takich wypadkach w których — bez airbagu — żaden człowiek prawdopodobnie nie przeżyłby, mogą wystąpić obrażenia wewnętrzne.

Ponieważ z poduszkami gazowymi wiąże się sporo kwestii, na które wiele osób nie zna odpowiedzi, redakcja Auto Motor und Sport, zadała pytania znanemu

badaczowi skutków kolizji, biomechanikowi, Florianowi Schulerowi.

— Do czego potrzebny jest airbag? Czy nie wystarczą pasy bezpieczeństwa?

— Przy ciężkich kolizjach pas bezpieczeństwa nie może zapobiec uderzeniu w kierownicę. Poduszka gazowa radykalnie zwiększa ochronę przed obrażeniami ciała. Nacisk ciała ludzkiego na zwiększoną powierzchnię (od pięciu do ośmiu razy) airbagu w znaczący sposób łagodzi i ogranicza niebezpieczne dla kręgosłupa, zwłaszcza kręgow szyjnych, ruchy głowy.

— Airbag w zasadzie powinien być tylko przed kierowcą. Czy pasażer nie ma przed sobą wystarczającej przestrzeni?

— Czasami dochodzi również do uderzenia głowy pasażera o deskę rozdzielczą, jej prawą część. Nie można wykluczyć — przy braku airbagu — obrażeń w obszarze mięśni karku spowodowanych znacznym przemieszczeniem ciała.

— Jak dalece airbag zagraża noszącym okulary i palaczom fajki?

— Nie znane są przypadki, w których okulary lub fajka doprowadziłyby do poważnych urazów. Jednak okulary ze szklami z tworzyw sztucznych z całą pewnością są korzystniejsze.

— Czy w samochodzie nie wylecą wszystkie szyby, kiedy jednocześnie odpalane są obydwa airbagi, przecież one mają pojemność prawie 200 litrów?

— Poduszki gazowe odpalają jedna po drugiej, ponieważ kierowca i pasażer siedzą w różnej od nich odległości. Należy dodać również to, że kiedy „strzelają” airbagi, szyby samochodowe są już rozbite na drobne kawałki.

— Eurobag, czy poduszka pełnowymiarowa (Fullsize Airbag)? Gdzie leży różnica?

— Eurobag jest, i tańszy, i mniejszy (35-40 litrów), airbag pełnowymiarowy jest znacznie większy (60-75 litrów).

Eurobag przy ciężkich bocznych zderzeniach ma bardziej ograniczoną rezerwę bezpieczeństwa.

— Dzieci siedzące z przodu, na miejscu pasażera, powinny być lepiej chronione przez poduszkę. Dlaczego zatem muszą siedzieć z tyłu?

— Poduszka gazowa jest przystosowana do wagi i wymiarów osób dorosłych. Dzieci mogą być przez airbag trafione w czaszkę lub — efekt składanego noża — w potylicę.

— Czy bezprzewodowy aparat telefoniczny może spowodować błędne uruchomienie airbagów?

— W normalny sposób nie. Poduszki są gruntownie chronione przed skutkami promieniowania elektronicznego. Pomocne są także dławiki wysokich częstotliwości znajdujące się w centralnym włączniku spowalniania. Powoduje to, że błędne sygnały są przechwytywane.

— Czy odpalany airbag może oderwać ręce od kierowcy?

— Przy poduszcze kierowcy może to mieć miejsce. Skutkiem mogą być powierzchniowe otarcia dłoni.

— Czy prawdą jest, że airbag może spowodować obrażenia wewnętrzne?

— Zdecydowanie nie. On im najczęściej zapobiega.

— Czy gazy powstające po odpaleniu poduszki są szkodliwe dla zdrowia?

— Nie. W 99 procentach jest to azot. W starszych typach występuje jeszcze trochę tlenku.

(jag)



## Chrysler Voyager

## DZIESIĘĆ LAT PÓŹNIEJ

W 1984 roku z taśm Chyrlera zjechał całkowicie nowy pojazd. Ofertę miejsca małego autobusu połączył z komfortem limuzyny wyższej klasy i — poza całą masą wolnej przestrzeni — dopuszczał indywidualne modyfikacje — Chrysler Voyager.

Na początku wykpiony, ten busik rozwinął się wkrótce na króla w tej kategorii samochodów i — co ważne! — uratował Chyrlera przed bankructwem. W ciągu dziesięciu lat na całym świecie sprzedano ponad cztery miliony Voyagerów. Jego udział w sprzedaży dużych limuzyn ulegał się w USA w granicach 50 proc., w Europie jest to godne uwagi 25 procent. Ceny Voyagerów zawierają się między 44 tys. marek za model bazowy a 69 tys. marek za wersję z napędem na wszystkie koła i sześciocyklindrowym motorem, który napędza Grand Voyagera 3.3 LE AWD.

wym motorem, który napędza Grand Voyagera 3.3 LE AWD.

Chrysler oferuje swego busa również dla ludzi biznesu. Są to samochody wyposażone w stosowne meble biurowe i cały system łączności. Lista wyposażeniowa „Full Size Management” jest tak długa, jak karta win w dobrej restauracji i obejmuje 22 pozycje najważniejsze i kilkadziesiąt dalszych, uzupełniających.

(jag)

## CIEKAWOSTKI

### Jeśli Twingo, to niebieskie...

... tak przynajmniej decyduje 30 proc. kupujących ten model Renaulta. Twingo od wejścia na rynek oferowane jest w żywych, pastelowych kolorach. Na drugim miejscu pod względem popularności wśród nabywców jest kolor zielony — decyduje się na niego 25 proc. nabywców Twingo. Czarny kolor karoserii wybiera 14 proc. klientów, czerwony bordo 13,5 proc., ametyst — 12 proc., czerwony koralowy — 6 proc., złoty — 1,5 proc. Trzeba jednak zastrzec, że preferencje nabywców Twingo nie muszą pokrywać się z gustami klientów innych marek i modeli. U nas wciąż króluje czerwień (wśród pań) i kolor czarny oraz grafitowy (wśród panów).

### Kolejne światowe auto

Tym razem chcą je robić Opel, Saab i Cadillac. Ostateczna decyzja zapadnie w tej sprawie w Detroit.

(PAI)  
R.D.

Projekt karoserii stwarza możliwości zastosowania napędu wariantowo: przedniego lub tylnego. Auto będzie miało wymienne moduły przedniej i tylnej osi. Do napędu posłużą jednostki V 6 i V 8. Silnik 6-cylindrowy zostanie skonstruowany w USA, ma mieć pojemność 3,45 litra i moc 275 KM.

### Następca Lancii Y10

Wiosną 1996 roku pojawi się następca Lancii Y 10 oznaczony symbolem Y 11. Auto będzie 3-drzwiowe, karoseria aż o 25 cm dłuższa od obecnie produkowanego modelu, co zapewni możliwość uzyskania dużego wnętrza. Wyposażenie również będzie bogatsze. Przewidziano m.in. dwa airbagi, ABS, klimatyzację, wspomaganie kierownicy. Zawieszenie pochodzić ma z modelu Y 10, silnik 1,2 litra 60 KM — ten drugi wariant z bezpośrednim wtryskiem wielopunktowym.



## Nowe ubranka Volvo

Na rok przyszedł Volvo zapowiada wejście z dwoma odświeżonymi modelami — 850 i 960. Mniejszy z nich (850) ma mieć zmienione nadwozie, które to zmiany będą widoczne w inaczej ustawionej pokrywie silnika — opadającej bardziej stromo — węższym wlocie powietrza do chłodnicy, zmienionych reflektorach. Tyl tego „szweda” ma otrzymać nowy kształt, przypominający Mercedes klasy E.

Na temat Volvo 960 nie ma zbyt wiele informacji. Ten okręt flagowy szwedzkiego koncernu, który ma pojawić się w salonach sprzedaży, ma mieć bardziej zaokrąglony przód i tył, zbliżając się tym samym do linii proponowanej dla 850-ki. Z tak pomysłaną linią nadwozia udało się Szwedom nieźle sztuczka. Wyglądano niektóre kanty, ale całość pozostała nadal kanciasta.

Obecnie 960-ka wyposażona jest w najmocniejszy agregat napędowy

— sześciocyklindrowy rzędowy motor, o mocy 204 KM. Poza tym Volvo nie chce nie zdradzić na temat nowości silnikowych i przekładniowych. Wiadomo jednak, że nowa wersja modelu 960 jest do pełna „naszpikowana” nowościami technicznymi. Można by do nich zaliczyć wersję turbo motoru sześciocyklindrowego. Nad tym silnikiem trwają intensywne prace. Wspólnie z inżynierami firmy Porsche zoptymalizowano np. emisję spalin, podwyższając jednocześnie parametry motoru.

(jag)

## SUZUKI MARUTI

### FSO TRUCKI KRÓTKIE, PRZEDŁUŻANE I PIĘCIOOSOBOWE

• leasing • raty 1,63 % mies. bez tyranów

## Spectrum

Białystok,  
ul. Zwycięstwa 26, tel. 511-297  
ul. Wierzbowa 6, tel. 512-556

### Krzysztof Musiński AUTORYZOWANY DEALER

## NISSAN NISSAN

Białystok, AL 1000-lecie PP 11, tel. 614-667

samochody, części, serwis  
raty, ceny promocyjne

3 LATA GWARANCJI  
Autoalarmy, olej Castrol

### Suzuki Maruti 800 samochód dla Ciebie

OKAZJA! Również z raty!

\$ SUZUKI

czterodrzwiowy, zużycie paliwa 41/100 km

w ciągłej sprzedaży

AUTO-SERWIS TOS w EŁKU, ul. Słowackiego 11, tel. 103-103, 104-840 Augustów, tel. 2867

21061

## samochody

AUTOALARMY -atestowane -GE-DYMINA 21. G 11328

AUTOHANDEL "Futura": samochody używane na raty, leasing, autoalarmy, systemy antykradzieżowe CEL PROTECTOR, sprawdzanie legalności pojazdów, czyszczenie samochodów, WARTA. Wysockiego 20, 75-10-15. G 11582

MIENIE przesiedlenia kupię. Sołkółka 23-35. G 11686

AUTO-KOMIS, ul. Botaniczna ZA-PRASZA! Raty, leasing, zamiany zamówienia, PTS. Alamy. Znakiowanie. Oleje. Spoilery. Przyciemnianie szyb. 511-262. G 11748

LUBLIN, ZUKI, STARY. Przyczepy, naczepy, zabudowy specjalistyczne. RATY, LEASING

Autoryzowany Dealer — FIMEX

Białystok ul. Horodniańska 1 tel. 632-870

AUTO - KOMIS "Trafic -2" Hotel "Leśny" -kupno, sprzedaż, zamiana. Za gotówkę i na raty. Tel. 513-194. G 11825

SKODA Favorit /1991/ -bardzo dobry stan -sprzedam. 616-877. G 11890

PRZEDPŁATE na samochód sprzedam. Olecko 45-37. G 11894

STARA 200 /1980/ tanio sprzedam. Suwałki 66-34-81. G 11895

OKAZJA! sprzedam Forda Sierę 1.6. Łomża, tel. 18-52-60, Prusa 8/71. G 11902

PASY transportowe do mocowania ładunków oferuje "EDAN", Białystok, ul. Antoniuk Fabryczny 40/48 /róg Berlinga/, tel. 534-717. K 01130

AUTO-SERWIS TOS w EŁKU ul. Słowackiego 11, telefon 103-103, 104-840 oferuje: Polonezy Caro, TRUCKI, Zuki i Lubliny za gotówkę i na raty! Pełna obsługa gwarancyjna. Usługi motoryzacyjne. P 01298

SPRZEDAM JELCZ 317, 3W 1986 rok. Bielsk, Kraszewskiego 34. A 00921



**PRI KARES**  Rokietnica k/Poznań,  
ul. Rolna 39, Dział Handlowy w Łomży, ul. Fabryczna 9  
oferujemy: tel./fax 16-02-86

**materiały do sieci wodociągowych,  
kanalizacyjnych, gazowych,  
ciepłowniczych oraz biologiczne  
oczyszczanie ścieków.**

**WODOCIĄGI**

### OFERTA WSPÓŁPRACY!

**OPOZH "Agromex" w Białymstoku**  
nawiąże współpracę w zakresie zakupu na eksport  
(cieląt, buhajów opasowych, koni)  
z osobami posiadającymi odpowiednie warunki  
- pomieszczenie inwentarskie i wagę.

Zainteresowanych prosimy o kontakt osobisty lub składanie ofert pisemnych  
pod adresem: Białystok, ul. Piażowa 17, nr telefonu: 413-633 i 414-360.

G 11121

### Gminna Spółdzielnia "SCH" w Goniądzu

przetarg nieograniczony na sprzedaż:

1. magazyn paszowy w Goniądzu wraz z działką,
2. restauracja w Goniądzu wraz z działką,
3. WWG w Goniądzu - wieczyste użytkowanie działki,
4. stacja paliw w Goniądzu
5. kiosk spożywczo-przemysłowy w Krzeczach
6. sklep spożywczy w Goniądzu, róg Kościuszki i Konst. 3 Maja, - bez działki

Ponadto Spółdzielnia wydierżawi lub sprzeda:

1. Bazę magazynową w Kramkowie Dużej  
wraz z urządzeniami.

Oferty należy składać w zamkniętych kopertach w biurze Spółdzielni w  
Goniądzu ul. Szpitalna 3 do dn. 21.07.1994 r.

Komisijne otwarcie ofert nastąpi w dniu 22.07.1994 r. o godz. 11.00.

Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest uiszczenie wadium w wysokości  
10% ceny wywoławczej w kasie Spółdzielni. Informacja tel. 16 lub 40.

Wadium ulega przepadkowi w razie uchylenia się od zawarcia umowy  
oferenta, który wygrał przetarg lub którego oferta została przyjęta przez Spółdzielnię.

Ceny wywoławcze nie uwzględniają podatku VAT oraz opłat związanych  
z przeniesieniem własności.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania  
przyczyn oraz prawo swobodnego wyboru oferenta.

K 01704

### OFERTA

### Przedsiębiorstwo Drzewno-Budowlane TAR-BUD Spółka z o.o. w Suwałkach

oferuje do sprzedaży w cenach konkurencyjnych:

- ☆ płyty stropowe kanałowe we wszystkich szerokościach i długościach
- ☆ bloki ściennie typ BW, belki podestowe, biegi schodowe
- ☆ płyty drogowe, trelinkę, krawężniki, obrzeża trawnikowe, płytki chodnikowe
- ☆ bloczki betonowe M-2 i M-4
- ☆ kręgi betonowe  $\phi$  1000, 1200 i 2000 z przykrywkami
- ☆ parapety i stopnie schodowe lastryko

Zapewniamy wytrzymałość wydając wymagane atesty jakości.

Zapraszamy na bazę firmy w Suwałkach ul. Północna 50A, tel. 67-63-00 lub 67-54-91 - 2.

G 11905

### Hurtownia Materiałów Budowlanych w Elku, ul. Ogrodowa 6A, tel./fax 10-38-78



oferuje w cenach  
sprzedaży producenta:



- RURY, kształtki PCW Wavin-Metalplast Buł
- BATERIE KZA Kraków
- okna i skrzydła drzwiowe ZSB "Stolbud" Sokółka
- wykładzinę PCW Rekord
- OŚCIEŻNICE METALOWE UNIERSALNE W CENIE 164 tys. zł + 7%
- GRZEJNIKI ŻELIWNE OZS Stąporków
- żeliwo kanalizacyjne
- papę wierzch. krycia w CENIE 8.000 zł + 7%
- papę izolacyjną w CENIE 4.900 zł + 7%
- lepik asfaltowy w CENIE 2.900 zł + 7%
- wełnę mineralną w CENIE 16.500 zł + 7%
- CEMENT portl. work. w CENIE 1.070 tys. zł + 7%
- WAPNO hydratyzowane, gips, kredę
- CEGŁĘ i pustaki
- GLAZURĘ i TERAKOTĘ produkcji krajowej i zagranicznej
- płytki podłogowe "GRES" mrozoodporne, kwasoodporne
- ZAWORY i ARMATURĘ SANITARNĄ
- PRĘTY ŻEBROWANE i gładkie
- ORAZ SZEREG INNYCH MATERIAŁÓW niezbędnych w budownictwie i remoncie

Najwyższej jakości i po atrakcyjnych cenach.  
Wszystkie materiały posiadają atesty!

Zapraszamy poniedziałek - piątek 7-16  
sobota 7-13

### Syndyk Masy Upadłości "KOLPIS" Spółka z o.o. w Kolnie

ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż maszyn dziewiarskich:

|                            |        | Cena wywoławcza    |
|----------------------------|--------|--------------------|
| 1. Overlock                | szt. 1 | 29.000.000 zł      |
| 2. Stebnówka elektroniczna | szt. 3 | 65.000.000 zł/szt. |
| 3. Guzikarka               | szt. 1 | 32.000.000 zł.     |
| 4. Maszyna dwuigłowa       | szt. 1 | 55.000.000 zł      |
| 5. Maszyna szwalnicza      | szt. 1 | 63.000.000 zł      |
| 6. Podklejarka             | szt. 1 | 36.000.000 zł      |
| 7. Komplet prasowniczy     | szt. 1 | 50.000.000 zł      |

Przetarg odbędzie się dnia 29.07.1994 r. o godz. 10.00 w Łomży ul. Gwardii Ludowej 14.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości  
10% ceny wywoławczej na 1 godz. przed przetargiem.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

G 11893

### ZARZĄD MIASTA W KOLNIE

ponownie informuje o możliwości nabycia działek budowlanych na nowo utworzonym osiedlu mieszkaniowym "Południe II" przez Kandydatów Spółdzielni Mieszkaniowych objętych listami prowadzonymi przez wojewodę lub zarejestrowanych w Spółdzielni Mieszkaniowej, którzy do końca 1990 r. zgromadzili wymagane wkłady mieszkaniowe.

Prawo do nabycia działek po cenach preferencyjnych mogą uzyskać kandydaci spełniający warunki określone w art. 7 pkt. 1 i 2 oraz art. 8 ust. 1. Ustawy z dnia 4 października 1991 r. o zmianie niektórych warunków przygotowania inwestycji budownictwa mieszkaniowego w latach 1991-1995 oraz o zmianie niektórych ustaw. (Dz.U.Nr 103 poz. 446 z 1991 r.)

Sprzedaż działek nastąpi w trybie art. 8 ust. 3 cytowanej wyżej ustawy. Zainteresowanych prosimy o zgłoszenie się do Urzędu Miasta w Kolnie w terminie do dnia 1.08.1994 r. W przypadku braku chętnych działki te zostaną przeznaczone do zbycia w przetargach ogólnodostępnych.

G 11877

### WYROBY HUTNICZE

stale żebrowane  $\phi$  8-30 mm  
stale gładkie  $\phi$  6-250 mm  
kształtowniki:

- kątowniki 25-150 mm
- ceowniki 40-200 mm
- płaskowniki 20-120 mm
- dwuteowniki 80-400 mm
- blachy czarne 0,8-50 mm
- blachy ocynkowane 0,5-1,5 mm
- rury czarne (bez szwu)

### METALE KOLOROWE

miedź • mosiądz • aluminium • brąz  
blachy • pręty • kształtowniki • rury

### SKUP ZŁOMU STALOWEGO

tel. 412-003

**mirpol**

**HURTOWNIA  
STALI  
I METALI  
KOLOROWYCH**

Białystok  
ul. Elewatorska 13  
tel/fax 512-606

A-991

**letnia oferta rodexu!**

- GRZEJNIKI PURMO
- KOTŁY olejowe i gazowe Hydroterm
- POMPY obiegowe Grundfos
- ZAWORY kulowe wysokoparametrowe NAVAL i VEXVE
- ZAWORY termostaticzne Danfoss
- NACZYNNIA wzbiorcze Reflex
- WODOMIERZE Powogaz, Metron, Profil

**rodex**  
Białystok, Hetmańska 10, tel. 518-714  
517-734, 618-301, 618-295, fax 618-220

### Rejon Energetyczny Bielsk Podlaski

informuje o planowanych przerwach w dostawie energii elektrycznej: w Bielsku Podlaskim

■ w dn. 19-20.07.1994 r. w godz. 8.00-14.30 dla ul. Białostockiej /od Żwirki i Wigury do Tuwima/.

■ w dn. 20.07.1994 r. w godz. 8.00-14.30 dla ul. Sadowa, Piłsudskiego, /część od Żwirki i Wigury do Białostockiej - prawa strona/.

■ w dn. 21, 22.07.1994 r. w godz. 8.00-14.30 dla ul. Kłuka, Kilińskiego, Kolberga /część od Kłuka/.

■ w dn. 25.07. 1994 r. - 28.07.1994 r. w godz. 8.00-14.30 dla ul. 11 Listopada /od torów kolejowych w kierunku Augustowa/.

Wyłączenia spowodowane będą przebudową urządzeń energetycznych.

K 01708

**CEGLA  
ELEWACYJNA**  
(import Litwa)  
**NISKIE CENY!**

**SA&SZA** Białystok • ul. 27 Lipca 62  
(teren MPO) • tel. 752-778

A 943

**Nie musisz  
przychodzić do nas.**

**współczesna**

**Nasz akwizytor  
odwiedzi Ciebie.**

**Zadzwoń!**  
tel. 205-56



# NA RATY!

## węgiel, koks, miat oraz cement

### SKŁADY OPAŁU



- ELK, UL. KOMOROWSKIEGO 2, TEL. 100-040
- GIŻYCKO, UL. JEZIORNA, TEL. 38-52
- GRAJEWÓ, UL. DWORZEC PKP, TEL. 37-27
- SOKÓŁKA, UL. KOLEJOWA, TL. 11-53-81
- BIAŁYSTOK, UL. TRAUTGUTTA, TEL. 511-996 W. 585

Biuro Hema-Bud:  
Białystok, ul. Legionowa 14/16,  
tel. 415-325, 326-235

#### SPOŁEM

Powszechna Spółdzielnia Spożywców w Suwałkach  
ul. Utrata 28 A, tel. 66-38-87, 66-37-97, telex 0522721

ogłasza przetarg ofertowy na sprzedaż nieruchomości położonej w Suwałkach przy ul. Przytorowej, obejmującej:

- działkę oznaczoną nr. 10564/1 posiadającą księgę wieczystą nr 31352 w Sądzie Rejonowym w Suwałkach o powierzchni 731 mkw.
- budynek wolno stojący, parterowy, murowany przeznaczony na magazyn o łącznej powierzchni zabudowy 212 mkw.

**Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 350.000.000 zł. Słownie: trzysta pięćdziesiąt mln zł.**

Oferty pisemne z podaniem ceny nabycia oraz wpłaconym wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej w Kasie Spółdzielni, należy składać w kopertach z napisem "PRZETARG" w terminie 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia w Sekretariacie Spółdzielni.

Otwarcie ofert i wybór oferenta nastąpi 1.08.94 r. o godz. 10.00. Spółdzielnia zastrzega prawo swobodnego wyboru ofert oraz unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Do ceny nabycia budynku naliczony zostanie obowiązujący podatek VAT.

Szczegółowe informacje dotyczące sprzedaży udzielane są we wszystkie dni robocze w godz. 8.00-14.00, tel. 663-887, 663-797. Przetarg organizowany jest w oparciu o R.R.M. 443 - Dz.U. 97/93.

G 11897

PELICAN  
BRIGHT STAR  
SONCA  
PHILIPS  
PATROL

KRYPTONOWE  
HALOGENOWE  
XENONOWE

POPULARNE  
PRZEMYSŁOWE  
POLICYJNE  
DO NURKOWAN

# LATARKI

AGENCJA  
UNICOM S.C.

UL. 1000-LECIA PAŃSTWA POLSKIEGO 6  
PL 15-111 BIAŁYSTOK  
TEL. 75-43-12, FAX 518-559

k1276

## Goplana

POZNAŃ

Bogaty asortyment słodczy  
w cenach producenta oferuje:  
hurtownia "VIKAM"

s.c. **VIKAM** ul. Tysiąclecia PP 2  
tel. 75-40-50

g11399

Zarząd Gminy w Miłkach woj. suwalskie ogłasza w dniu 28 lipca 1994 r. o godz. 10.00 w lokalu tut. urzędu publiczny przetarg ustny na sprzedaż nw. nieruchomości:

1. Jagodne Małe - działka o pow. 6,26 ha położona nad jez. Jagodne, na Szlaku Wielkich Jezior Mazurskich, granicząca z dużym kompleksem leśnym, uzbrojona w drogę utwardzoną i wodociąg, przeznaczona pod usługi turystyczne, cena wywoławcza 1.100.195 tys. zł.
2. Miłki - działka o pow. 6,89 ha przeznaczona pod usługi turystyczne położona nad jez. Wojnowo na Szlaku Wielkich Jezior Mazurskich, uzbrojona w drogę utwardzoną, cena wywoławcza 1.789.609 tys. zł.

Wadium wynosi 10% ceny wywoławczej działki i płatne jest w dniu przed rozpoczęciem przetargu.

Zarząd Gminy w Miłkach oferuje do sprzedaży w drodze negocjacji zabudowaną nieruchomość /budynek hotelowy/ położoną w Wyszowatych-Ogródki nad jeziorem Buwełno. Powierzchnia działki wynosi 3 ha. Nieruchomość przeznaczona jest pod usługi turystyczne. Cena 600 mln zł. Szczegółowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy w Miłkach tel. 11-060, 11-084, 11-007.

K 01705

### NAJNIŻSZE CENY! NAJWYŻSZA JAKOŚĆ!

Sprawdź u innych i porównaj z naszymi.

**Duży wybór**

## OKIEN I DRZWI

STOLBUD

Sokółka S.A.



OKNA z drewna i PCV  
- jednoramowe  
- zespolone  
- skrzynkowe  
DRZWI:  
- okleinowane  
- płytowe,  
- z drewna litego



**BOAZERIA, DESKI PODŁOGOWE  
SZALÓWKI, WROTA GARAŻOWE,  
TARCICA**

g11661

oferuje: P.P. "DOMEX", Białystok-Zaścianki

Szosa Baranowicka 37, tel. 413-701  
godz. 9.00-17.00, (Dojazd MPK 14, 101)  
"ARTEX", Elk, ul. Wojska Polskiego 89  
tel. 10-13-95

### PRZECISKI Ø50-1200

P.P.U.P.H. INSBUD

Czerwonego Krętuła 61 Białystok 15-154  
tel. 762 036 i 611 409

g 9173

### CEMENT - HURT

- P35D - 1.050.000 + 7% VAT
  - hutniczy - 1.020.000 + 7% VAT
- Dowóz powyżej 10 ton do 30 km.

PH "RABA" Raczki, tel. 550  
tel/fax suwalski 66-42-67

Oficjalny dystrybutor Cementowni "Rejowiec" S.A.

G 11110

## ELBÖ

Białystok  
ul. Siedleckiego 15  
(Wygoda) od Trautgutta  
tel. 754-600

### WYPOSAŻENIE SKLEPÓW

regaty, lady, kratki, manekiny  
wieszaki - złoto i nikiel

- najtaniej -

krzesła biurowe i inne

### WYPOSAŻENIE APTEK

PROJEKTY I WYKONANIE

g 9723

## WĘGIEL KOKS

### CEMENT

stal, wapno, papa, lepek, płyta  
gipsowa, gips szpachlowy,  
styropian, wełna mineralna,  
cement biały, pasze, nawozy

możliwość dowozu.

P.W. "BAZAROL"  
Księżyno ul. Alberta 6,  
tel. 632-289

g10670

Komputery PC - ceny hurtowe.

Gwarancja-24 m-ce.

"OTEX" ul. Piłsudskiego 6  
Grajewo tel./086-72/ 38-86

G 11799

## BIURO REKLAM I OGŁOSZEN

251-16  
GAZETA  
współczesna

GAZETA

## współczesna

## KUPON OGŁOSZENIOWY

UPOWAŻNIA DO 10% ZNIŻKI

Treść: (pisać czytelnie drukowanymi literami)

Rubryka:

- ☐ sprzedam
- ☐ kupię
- ☐ samochody
- ☐ mieszkania
- ☐ nieruchomości
- ☐ usługi
- ☐ różne
- ☐ szukam
- ☐ towarzyskie
- ☐ hurt
- ☐ zwierzęta
- ☐ biznes
- ☐ sklepy

Imię i nazwisko:

Adres:

Termin druku:

Przyjmowanie zleceń - tydzień przed datą druku ogłoszenia.

Wypełniony kupon wraz z dowodem wpłaty należy przesłać pod adresem:  
"Kresy BO" sp. z o.o., ul. Suraska 1, 15-950 Białystok  
Konto: Powszechny Bank Gospodarczy SA w Łodzi O/Białystok 340409-808-136

Cena netto 4.500 zł słowo;

podmioty gospodarcze: +22% VAT,

osoby fizyczne: +7% VAT (4.815 zł).

W wydaniu magazynowym dopłata 100%.



**Prywatny Gabinet  
Gastrologiczny**

Białystok, ul. Mickiewicza 27  
czynny codziennie oprócz niedziel: 11.00 - 15.30  
wolne soboty: 9.00 - 12.00

- porady • USG • gastroskopie •
- rektoskopia • sigmoidoskopia •
- leczenie •

Przyjmują: dr med. Andrzej BANIKIEWICZ  
dr med. Orest HNIDEC  
dr med. Sławomir KOSIDŁO

Informacje telefoniczne: 32 30 47

g 11561

## meble ogrodowe greckie

dwanaście kolorów  
sprzedaż hurtowa  
i detaliczna

P.W. "JUNA"

ul. Bydgoska 56, 87-100 Toruń  
tel./fax 24536, tel. 19584

**KARBON  
PHU**

- KOKS, WĘGIEL
- NAWOZY
- ŚR. OCHRONY ROŚLIN
- cement, wapno, eternit
- styropian, wełna mineralna
- papa, lepek, gips

Atrakcyjne ceny, transport

ZAMÓWIENIA  
Białystok, tel. 52-26-52

g 10568

**Fabryka Wodomierzy i Zegarów**

poszukuje dealerów  
chętnych do prowadzenia  
hurtowni  
zegarów domowych:  
sprężynowych i bateryjnych.

Jesteśmy jedynym producentem  
zegarów sprężynowych  
o wieloletniej tradycji.  
Zegary wiszące i podłogowe  
posiadają ciekawą stylistykę  
oraz kolorystykę  
pasującą do każdego wnętrza.

Oferty zawierające  
status prawny i finansowy firmy  
oraz opis infrastruktury prosimy  
nadsyłać na adres:

Fabryka Wodomierzy i Zegarów  
METRON  
ul. Targowa 12/22 87-100 Toruń  
Dział Marketingu Zegarów Domowych

tel.: 392-439, 392-526  
fax: 398-473

A-912

Sprostowanie do ogłoszenia G 11773 z "GW" 14.07 winno być:  
Likwidator PEM "ELMECOM" Sp. z o.o. w Zambrowie,  
Aleja Wojska Polskiego 31, 18-300 Zambrów, tel. 71-31-38,  
71-31-47, fax 71-31-10, tlx 852250

zaprasza do składania ofert i podjęcia rokowań  
w sprawie sprzedaży nieruchomości położonej  
przy ul. Grunwaldzkiej (...)

Otwarcie ofert nastąpi dnia 29.07. 1994 r. o godz. 12.00.

**OKNA I DRZWI**

CENY NAJNIŻSZE W REGIONIE

Z.S.B.  
Wołomin S.A.



STOLBUD  
Sokółka S.A.

**DOM POLSKI**

Oddz. BIAŁYSTOK, Szosa Płn-Obw. 94  
tel. 530-402 w. 21, 32

(w kierunku FAST)  
dojazd MPK 7, 9, 18, 101 - końcowy 9, 18  
na terenie BPRZ i MB

codziennie 9:00 - 17:00, soboty 9:00 - 14:00

**PRZYJDŹ, ZOBACZ, PORÓWNAJ, ZDECYDUJ**



PP "Polmozbyt" w Białymstoku

ul. 1000-lecia Państwa Polskiego 8, tel. 754-433,

**zatrudni:**

☆ **I. Zastępcę Dyrektora  
ds. ekonomiczno-finansowych**

Wymagane kwalifikacje:

- wykształcenie wyższe ekonomiczne
- 5 letni staż pracy na stanowisku kierowniczym o profilu ekonomiczno-finansowym.

Pisemne oferty winny zawierać:

- ☐ kwestionariusz osobowy z przebiegiem dotychczasowej pracy,
- ☐ odpis dyplomu ukończenia wyższej uczelni,
- ☐ opinia z ostatnich 5 lat pracy,
- ☐ założenia programu działania na zajmowanym stanowisku.

Termin składania ofert - do 14 dni od daty ukazania się niniejszego ogłoszenia. Kandydaci zostaną indywidualnie powiadomieni o terminie rozmów kwalifikacyjnych.

Informacji na temat przedsiębiorstwa oraz warunków pracy i płacy udziela Dział Kadr tel. 751-797.

☆ **II. Rewidenta zakładowego**

Wymagane kwalifikacje:

- wykształcenie wyższe ekonomiczne,
- 5 letni staż pracy na stanowisku samodzielnym,
- znajomość problematyki kosztów w przedsiębiorstwie usługowo-handlowym.

Pisemne oferty zawierające potwierdzenie wymaganych kwalifikacji oraz opinie z ostatnich pięciu lat pracy, należy składać w terminie do 14 dni od daty ukazania się niniejszego ogłoszenia.

Informacji na temat przedsiębiorstwa oraz warunków pracy i płacy udziela Dział Kadr tel. 751-797.

G 11871

**SPONSORZY  
KONKURSU****BIAZET**

BIAZET Spółka Akcyjna tel. 75 30 22  
15-113 Białystok fax 75 49 49  
Szosa Płn.-Obwodowa 38 tlx 853401 zpt pl

**AIR TOURS  
POLAND**

BIURO TURYSTYKI  
Informacje: Przedstawicielstwo PLL LOT  
BIAŁYSTOK tel. 52 30 21

**GRACJA**

SALON ŚLUBNY

BIAŁYSTOK  
MALMEDA 1 tel. 260-41 w. 14  
WASILKOWSKA 37 tel. 751-598  
WYSZYŃSKIEGO 2 tel. 268-47, 260-58

**SPONSORZY  
KONKURSU****POLSKIE LINIE LOTNICZE****LOT  
WIELKI**

Z NAMI TANIEJ NIŻ MYŚLISZ!

**KONKURS**

PLL LOT i Polskiego Biura Podróży Orbis  
dla klientów kupujących bilety LOT-u,  
pod niżej wymienionymi adresami.  
Do wylosowania wiele atrakcyjnych nagród:

wycieczki zagraniczne  
telewizory kolorowe  
złota biżuteria

Szczegóły konkursu w placówce "LOT-u", Białystok ul. Waryńskiego 2 (wjazd od ul. Lipowej) i placówkach Orbisu  
Białystok - ul. Żabia 20, tel. 51 57 28, ul. Rynek Kościuszki 13, tel. 23 047; Elk - ul. Mickiewicza 15, tel. 10 38 43  
Augustów - Rynek Zygmunta Augusta 12, tel. 26 13; Giżycko - ul. Dąbrowskiego 3, tel. 35 98; Suwałki -  
ul. Noniewicza 48, tel. 66 42 65; Łomża - ul. Rządowa 3 tel. 16 22 48

p1276

**K** HUTA ALUMINIUM  
"KONIN" S.A.  
HURTOWNIA FABRYCZNA **MURBET**

EkK • ul. Gmentarna 4D • tel. 100-300 • tel/fax 103-625  
Białystok • ul. Zwycięstwa 39 • tel. 512-354 w. 14  
**BLACHY I TAŚMY ALUMINIOWE  
W CENACH PRODUCENTA**

**Zarząd Gminy Raczeki**

ogłasza w dniu 3 sierpnia o godz. 10.00  
w Urzędzie Gminy w Raczkach

**przetarg nieograniczony**

na sprzedaż nieruchomości zabudowanej  
o pow. 5100 mkw. na terenie byłej bazy  
Spółdzielni Usług Rolniczych w Raczkach.

Przystępujący do przetargu obowiązani są wpłacić wadium w wysokości 37 mln zł najpóźniej do dnia 3 sierpnia do godz. 9.00 do Kasy Urzędu Gminy w Raczkach.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy w Raczkach, Plac Kościuszki 14 w pok. nr 7 lub telefonicznie pod nr 66-24-25. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

G 11888



# NOWY KONKURS "GAZETY WSPÓŁCZESNEJ"

## ZAGRAJ W BINGO!

### WSZYSTKO ZALEŻY OD CIEBIE

SPOKOJNIE, TO TYLKO PÓLMETEK!

## Jeszcze wszystko zdarzyć się może

Cztery piramidki wypełnione, cztery jeszcze czekają. Za nami okrzyki radości pojedynczych wygranych, przed nami euforia zwycięstwa. I tak nasza wspólna zabawa w Bingo osiągnęła półmetek. Za nami cztery gorące tygodnie sprawdzania, zakreślania i wykreślania konkursowych liczb. Przed nami jeszcze cztery nie mniejszych emocji. Główne wygrane — Polonez i luksusowa wycieczka zagranicą — są bowiem ciągle w grze.

Z sygnałów jakie otrzymujemy od graczy wynika, że Bingo zdążyło już na stałe wpisać się w ich rozkład dnia. Codzienne zakreślanie liczb stało się niemal rytuałem i świetną zabawą. Każdy dzień dostarcza nowych przeżyć i ... niesie nadzieję, że może właśnie dzisiaj liczby na jednym z pasków piramidy zostaną całkowicie zakreślone.

Przez te cztery tygodnie okrzyk "bingo" słyszeliśmy ponad 60 razy. Tylu bowiem graczy zadzwoniło do nas i zgłosiło wygrane. Większość z nich odebrała już swoje nagrody. Często były to ich pierwsze wygrane w życiu — jak podkreślali — dzięki konkursowi Bingo uwierzyli w swoje szczęście.

Przez te cztery tygodnie mieliśmy też nieco smutne i rozgoryczone telefony od graczy zniechęconych. Powód był jeden — na ich karty konkursowe nie padły, na razie, żadne wygrane. Kochani! to dopiero półmetek. Jeszcze wszystko przed wami, jeszcze wszystko może się zdarzyć. Trzeba wierzyć w swoją szczęśliwą gwiazdę i ... nadal skreślać. W naszej puli ciągle znajduje się wiele atrakcyjnych nagród, które czekają na swoich właścicieli. Może trafią one właśnie do was.

Wszyscy gracze w Bingo!

Życzymy wam jak najwięcej dobrej zabawy i mnóstwa nagród w drugiej połowie naszego konkursu Bingo!

### REGULAMIN KONKURSU „BINGO”

## Jak grać?

Konkurs trwa od 17.06.1994 r. do 12.08.1994 r.

W konkursie może wziąć udział każdy, kto posiada kartę konkursu (nia grają pracownicy Spółki z o.o. Kresy BO i ich rodziny).

Każdego dnia w gazecie drukowany jest zestaw liczb dwu- i trzy-cyfrowych.

Poszukaj liczb dwucyfrowych wydrukowanych w gazecie w piramidce pod hasłem Tydzień 5.

Poszukaj liczb trzy-cyfrowych na paskach w dolnej części karty.

Jeżeli danego dnia jest publikowany numer serii sprawdź, czy zgodny jest z numerem, który ma twoja karta (w prawym dolnym rogu).

Zakreślenie wszystkich liczb w polu jednego koloru, oznacza wygraną.

Zgodnie z ustawą o podatku dochodowym od osób fizycznych (jednolity tekst Dz. U. nr 90 z 1993 r.) od nagród o wartości powyżej 5.250.000 zł (jednorazowa wartość nagrody) pobiera się podatek w wysokości 10 proc. wartości nagrody. Podatek ten powinien być uiszczony przed odbiorem nagrody.

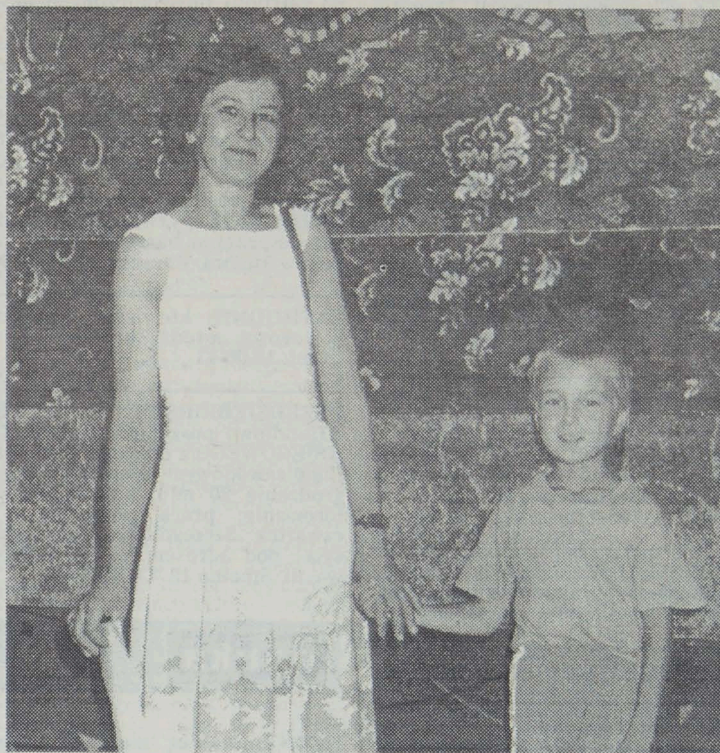
Zadzwoń natychmiast pod numer 232-42 lub 232-44, czynny od poniedziałku do piątku w godz. 9-17 (Biuro Gry), aby ją potwierdzić. Zgłoszenia wygranej z danego dnia można dokonać najpóźniej do godz. 17 dnia następnego.

Po nagrodę należy zgłosić się w terminie 2 tygodni od daty zgłoszenia. Do jej odebrania konieczna jest karta konkursowa i wycięte z gazet kupony z liczbami od początku trwania konkursu do chwili wygrania (regulamin dopuszcza brak 5 wycinków).

Po zakończeniu konkursu planujemy dodatkowe losowanie nagród dla wszystkich posiadaczy kart i kompletu wyciętych kuponów.

WYKŁADZINA DYWANOWA — NAGRODĄ W BINGO

## A to się nam trafiło!



— Od dawna planowaliśmy zmianę wykładziny w pokoju na nową, gorzej było z przeznaczeniem na to funduszy, a tu nagle wygraliśmy ją w konkursie, to dopiero nam się trafiło! — powiedziała zadowolona z nagrody w Bingo Lucyna Zadykowicz z Suwałk.

Pani Lucyna po odbiór wygranej przyjechała z synkiem, 7-letnim Waldkiem. Chłopczyk również bierze udział w konkursie i ma swoją kartę. Jednak to na kartę mamy padła wygrana. 11 lipca w poniedziałek, po przyjeździe do pracy kupiła gazetę i jak co dzień sprawdziła liczby z kuponu konkursowego. Niewiarygodne... ale prawdziwe — zawierał brakujące liczby z złotego pola piramidki. Natychmiast zadzwoniła do redakcji, aby potwierdzić wygraną.

— Wszyscy bardzo się ucieszyliśmy — opowiada z przejęciem pani Lucyna — gramy w różnych konkursach: poprzednim „Gazety Współczesnej”, obu „Kurier Porannego”, „Super Expressu” i do tej pory w żadnym nie udało się nie wygrać. Dopiero Bingo okazało się nam bardziej łaskawe. Mieliśmy trochę szczęścia.

W piątek rano wybierając się do Białegostoku po odbiór nagrody pani Lucyna pobiegła do sklepu i zjrzrzała do wydania magazynowego gazety, by sprawdzić kupon konkursowy.

— Chciałam zobaczyć, czy może jeszcze na kartę męża albo syna padnie jakaś wygrana, ale chyba za wcześnie, tak jedna po drugiej — śmieje się.

Po dopełnieniu wszystkich formalności w Biurze Gry pani Lucyna pojechała do sklepu wybrać najbardziej odpowiadającą jej wykładzinę. Wychodząc z redakcji milczący dotychczas Waldek zapytał:

— Mamo, a gdzie nasza wykładzina dywanowa?

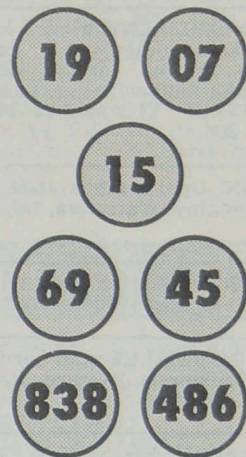
Uspokoił się, gdy usłyszał, że jadą do sklepu, a jego głos również będzie się liczył przy wyborze wykładziny.

Fot. I. Wysocki

KUPON NR 22

18.07.94r.

TYDZIEŃ V



### OSTATNIO WYGRALI

**BEATA KORZEK**  
z Piątnicy k. Łomży  
weekend w Rotterdamie  
dla 2 osób

**PIOTR MAJEWSKI**  
z Białegostoku  
zestaw soków  
w kartonikach

**JADWIGA JAGŁOWSKA**  
z Lisów

zestaw kosmetyków  
**HELENA RADZEWICZ**  
z Pisz  
notes menedżerski  
Citizen ED-8000

## Uwaga!

Poniedziałek rozpoczyna kolejny tydzień gry. Jest to już piąty tydzień. W związku z tym przypominamy, że wszystkie liczby dwucyfrowe z kuponów konkursowych drukowanych w bieżącym tygodniu od poniedziałku (18 lipca) do piątku (22 lipca) skreślać należy tylko i wyłącznie w piątej piramidzie cyfr (oznaczona Tydzień 5).

### DLA GRACZY W BINGO — PSYCHOZABAWA

## Czy masz szczęście?

Skreślając konkursowe liczby na swojej karcie często zapewne zastanawiasz się, czy masz szczęście? Nie raz nieoczekiwanie pomyślny bieg zdarzeń utwierdza cię w radosnym przekonaniu, innym razem zaskakująca porażka wprawia cię w pesymizm. Więc jak to właściwie jest w twoim przypadku? Odpowiedz na to pytanie może ułatwić ci nasza psychozabawa.

1. Jaki jesteś z natury?  
a/ pogodny i wesoły  
b/ poważny  
c/ sceptyczny  
2. Czy stawiasz na ryzyko?  
a/ zawsze, gdy tylko masz okazję  
b/ czasami, gdy nie ma innego wyboru

c/ jedynie w przypadku spraw mniejszej wagi

3. Czy polegasz na swojej intuicji?

a/ bardzo  
b/ niby tak, ale boisz się na tej podstawie podjąć ważną decyzję  
c/ nie, gdyż w przeszłości już nieraz na niej się zawiodłeś

4. Która z wymienionych sytuacji ucieszyłaby cię najbardziej?

a/ wygrana w Bingo  
b/ premia w pracy  
c/ jeżeli uda ci się z pensji coś odłożyć lub zaoszczędzić

5. Co to jest szczęście?

a/ intuicja plus sprzyjające okoliczności

b/ właściwe przygotowanie się do czegoś  
c/ ślepy los

6. Czy uważasz, że szczęście jednej osoby odbywa się kosztem drugiej?

a/ nie, szczęściu można pomagać przez dokonywanie właściwych wyborów

b/ pewnie się często tak zdarza, ale są też sytuacje szczęścia powszechnego

c/ tak, bo jak np. ty znajdziesz pieniądze, to ktoś wcześniej musiał je zgubić

7. Jakie masz poczucie humoru?

a/ wybuchowe, zarażasz nim innych  
b/ specyficzne, bardzo wysmakowane

c/ raczej traktujesz życie poważnie

8. Czy możesz o sobie powiedzieć, że jesteś pechowcem?

a/ myślisz, że masz szczęście, ale boisz się zapeszyć

b/ nie spotyka cię ani duży pech, ani wyjątkowe szczęście

c/ częściej miewasz pecha niż łut szczęścia

Jeżeli uzyskałeś:  
Najwięcej odpowiedzi a/

Jeżeli możesz na coś narzekać, to na pewno nie na brak szczęścia i to nie tylko w życiu, ale i grach liczbowych. Przypomnij sobie, w ilu to trudnych sytuacjach znajdowałeś się i nie wiadomo jakim sposobem przyszło rozwiązanie. Na życie patrzysz optymistycznie i z wyrozumieniem, a to już bardzo dużo. Nie zrażasz się początkowymi trudnościami i to też stanowi podstawę twoich sukcesów.

Najwięcej odpowiedzi b/

Zdajesz sobie sprawę, że nie wszystko w twoim życiu układa się po twojej myśli, ale realistycznie i

pogodnie patrzysz w przyszłość. Liczysz się bowiem efekt końcowy, a ty dzięki wytrwałości, trochę dzięki przypadkowi, czasem życzliwości innych osób, dochodzisz do celu. Słusznie też uważasz, że szczęściu trzeba pomagać, a wtedy jest ono pewniejsze. W tym co robisz chcesz być dobry, gdyż przekonałeś się już nieraz, że szczęście sprzyja lepszym.

Najwięcej odpowiedzi c/

Żywisz przedświadczenie, że nie masz szczęścia w życiu. Chciałbyś w to nie wierzyć, jak błędnie uważasz, ale fakty temu przeczą. Otóż przyczyna wcale nie tkwi w tym, że Kolo Fortuny przed tobą umyka, a na innych nieoczekiwanie wpada. Nie czekaj biernie, nabierz wiary w to co robisz i wyjdź losowi naprzeciw. Nie pozwól, aby Fortuna znów przeszła koło ciebie. Chwyć za jej kolo i trzymaj mocno, a wtedy życie stanie się łatwiejsze.



## sprzedam

OKAZJA! Rury i rynnny spustowe, belgijskie, 436-183.

G 11439

VIKING oferuje kolorowe materiały klinkierowe: cegły, płytki, dachówki, piaskowce, marmury, kostkę, płytkę chodnikową, cement. Białystok, Wysockiego 69, 751-596, fax 762-468.

G 11470

SPRZEDAM rajstopy na rynek wschodni - tanio. Warszawa 678-42-36.

G 11638

PARKIET - producent. 753-662.

G 11682

NIEZNISZCZALNE wiadra budowlane, koks, miel, węgiel, cement, wapno, drewno, tarcica, stęple, ceramika budowlana z Lewkowa. TRANSKOP, Elewatorska 14, 512-070 w. 206.

G 11730

PILNIE! Opel Ascona 1600 /1983/, stan idealny. Warszawa, tel. 24-73-58.

G 11734

ROWER turystyczny WAGANT. tel. 287-45.

G 11797

SNOPOWIAZALKE stan bardzo dobry. Kulikowski Ryszard, Rzędzianny gm. Tykocin.

G 11801

KOMBAJN Bizon 1979, 1988 - sprzedam, zamienię na samochód, ciągnik. Siemiatycki tel. 555-350.

G 11807

SNOPOWIAZALKE fabrycznie nową. 196-654 /po 18/.

G 11810

KIOSK przy kinie "Syrena". 610-763 /po 15/.

G 11837

FIAT 126P /rocznik 1990/, 13 tys. km. Łomża tel. 180-961.

G 11843

SPRZEDAM prasę do słomy Z-224. Dworakowski Zbigniew. Dragi 11, gm. Sokół.

G 11865

STRAGAN na Kawalerskiej. Wiadomość po 20-tej - tel. 611-060.

G 11868

TARCICE dębowa. Tel. 269-54.

G 11872

CIAGNIK C-330 (1982). Brzozowo-Chrzczonki 1, koło Łap, gm. Poświętne.

G 11873

DOSTAWCZY LT-28D sprzedam lub zamienię na osobowy. 19-13-47 /wieczorem/.

G 11875

POSIADŁOŚĆ wiejską z wygodami - sprzedam w Folwarkach Tyłwicz. Oferty Biuro Ogłoszeń G 11878.

G 11878

ZAMRAZARKĘ i szafę dwudrzwiową od kompletu "Puszcza". 535-055.

G 11882

CIAGNIK Zetor 52-11 z ładowaczem czołowym. Jaćwierz Duża, Wierzbicki Edward. Tel. 35.

G 11885

DZIAŁKA budowlana. 615-974.

G 11887

SUKNIĘ ślubną. 413-578.

G 11896

SPRZEDAM kombajn "CLASS". Konarzyce 142. Tel. 17-75-91.

G 11900

SPRZEDAM przyczepkę do samochodu. Łomża, tel. 18-43-50.

G 11903

STOLARKĘ plastikową - TERRAZYT Łomża. Ceny producenta. BTH ELMES, 436-183.

G 11908

SPRZEDAM Mercedesa 406 D oraz teleks F-200. Kupię Moskwicę 412. Giżycko, tel. 57-29.

G 11910

STARA 200, wywrotka /40 mln/. Spytkowo 42 /Sciepurowo Mirosław/.

G 11911

BIZONA /1986/. Mrągowo, tel. 86-25.

G 11912

FIATA 126 p /1989/. Giżycko, 41-67.

G 11913

KOMBAJN Z-056 /1977/. Mrągowo, tel. 82-82.

G 11918

ZETOR-7011. Pietkowo 27 k.Łap.

P 01297

WIAZALKE WC-5. Wiesław Wyszyński, Kamień Stary gm. Szepietowo.

P 01302

SPRZEDAM magiel usługowy. Hajnówka, tel. 21-20.

A 00920

## kupię

KUPIĘ Symsona /do 6 mln/. Łomża 187-490.

G 11811

MTZ -82. Bokota Edward, Jarantowice, 87-200 Wąbrzeźno, woj. toruńskie.

G 11919

KUPIĘ fryzy. Tel. 55-51-68.

P 01304

## usługi

ELEWACJE -siding kanadyjski, 436-183.

G 11437

SUFITY podwieszane, 436-183.

G 11438

EKSPRES malarski, 75-14-46, 8-15.

g 112

SZYBERDACHY, amortyzatory, układy wydechowe. Autoryzowany serwis, gwarancja. Handlowa 7, 236-71 w. 255.

G 11118

AUTOALARMY na każdą kieszeń - znakowanie - blokady - radiomontaż. Lipowa 28a.

G 11143

ALARMOWE systemy. Lipowa 28a.

G 11144

DRZWI antywłamaniowe, zamki, folie ochronne okienne, szyby antywłamaniowe, aluminiowa stolarka. ZAMIS, 75-12-18, Sienkiewicza 67.

G 11402

PIECZĄTKI PiK, Białystok, Legionowa 9/1 lok. 119, tel. 331-854 w. 119.

G 11469

PIECZĄTKI PiK, Białystok, Malmęda 35, tel. 436-593.

G 11472

ZWIR, 320-408.

G 11484

AUTOALARMY, autoblokady, radiomontaż, GAB-PRESTIGE, ul. Młynowa 52, 248-66.

G 11497

PIECZĄTKI "Echo". Suraska 1, 201-93.

G 11648

KOMBIT s.c. -alarmy, autoalarmy, sprzedaż i montaż. Suraska 1, 436-095.

K 01381

ŻALUZJE - pionowe, poziome, nawierzchniowe - produkcja, montaż - Węgorzewo, ul. Zamkowa 31, tel. /fax 0-117/ 71-600.

A 00669

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE Sławomir Wierzbicki. Dom Pogrzebowy, Białystok, ul. Branickiego 17, tel. 415-773 (od 8.00 do 16.00), tel. 753-424 (czynny całą dobę).

G 08706

## nieruchomości

"DOMINIUM" -kompleksowa obsługa nieruchomości -WYNAJEM -Lipowa 16a, 219-40.

G 10199

DOM luksusowo wykończony -pilnie sprzedam. 530-468.

G 11809

SPRZEDAM działkę budowlaną (964 m kw). Prawo zabudowy, budynek gospodarczy. Grajewo, Łąkowa 3.

G 11849

SPRZEDAM działkę budowlaną w Łomży. Tel. 160-510.

G 11901

DZIAŁKĘ budowlaną w Bielsku Podlaskim sprzedam, tel. 15-96.

A 00922

## lokale

"AMICUS" -MIESZKANIA, DOMY, DZIAŁKI. Kupno -sprzedaż. SIENKIEWICZA 22, 435-872, 436-208.

G 07084

LOKALE użytkowe do wynajęcia przy ul. Hetmańskiej 7 i Lipowej 14. Tel. 210-13.

G 11864

## praca

HURTOWNIA Słodczy w Łomży ul. Nowogrodzka 58, tel./fax 16-24-63 zatrudni doświadczonych akwizytorów do pracy w terenie, w branży spożywczej. Wymagany jest kilkuletni staż pracy.

G 11420

PTU "Gryf" poszukuje doświadczonej osoby na stanowisko kierownika Biura Terenowego w Hajnówce. Tel. 754-730.

G 11883

ZATRUDNIĘ wykwalifikowane panie do pracy w barze: kelnerki, pomoc w kuchni. Chojny, tel. 16-40-16.

G 11898

ZATRUDNIĘ kierowcę -transport ciężarowy, międzynarodowy. Łomża tel. 18-06-43.

G 11899

PRZEDSIĘBIORSTWO Produkcyjne - Handlowe poszukuje GŁÓWNEGO KSIĘGOWEGO z dużym doświadczeniem zawodowym. Oferujemy: wynagrodzenie 20 mln, premia; zakwaterowanie; praca poniedziałek -czwartek. Szczegółowe oferty przysłać pod adresem: 00-375 Warszawa, ul. Smolna 12 "CORSO".

P 01306

## nauka

KURSY: makler giełdowy, agent celny, wycena nieruchomości, szkoła bankowa, finanse i rachunkowość, komputerowe, maszynopisanie, księgowość, sekretarek, pedagogiczny oraz 2-letnie Studium Ekonomiczne. Informacje: Zakład Kształcenia i Doradztwa Ekonomicznego, 76-18-62, Jurowiecka 38.11595

POLICEALNE Studium Informatyki w Łomży. Przyjęcia bez egzaminów. Tel. 16-64-72.

G 11669

OLC -kursy komputerowe /bezrobotni 20% taniej/. 324-958.

G 11746

## lekarskie

CHOROBY skóry i włosów. Dr med. Janina Zimnoch. Sienkiewicza 81/6, poniedziałek, środa, piątek 16-17.

G 11375

MEDIN -Bezoperacyjne leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty. Białystok, 222-68.

G 11616

Laboratorium Prywatne Analityczne, Mickiewicza 14 (przychodnia Rejonowa - od poniedziałku do czwartku 7.30-8.30. Wyniki w dniu badania, również bez skierowania. St. tech. anal. R.Hnidec.

## turystyka

PIELGRZYMKA do Włoch 23-30.07. NOWATOR, ul. Skłodowskiej 13, tel. 26-336.

G 11406

DO USA tylko przez "NEW YORK". Wycieczki: New York, Floryda, Chicago, Hawaje. Biuro Turystyczne, Białystok ul. Warszawska 21, tel. 436-000.

G 11455

AMERYKA -atrakcyjne wyjazdy, "PROMESSA", Piłsudskiego 11/2 /budynek Banku PKO SA/. 10-16.

G 11813

DRUSKIENNIKI -atrakcyjny wypoczynek oraz kuracja w sanatorium. "Biacomex", Legionowa 9/1. 249-05, 33-16-58

G 11881

kopiarki

DEVELOP

...więcej niż kopiowanie...  
...więcej niż kopiowanie...  
...więcej niż kopiowanie...

raty  
leasing

SERWIS, SZKOLENIE  
GWARANCJA  
MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE

EVEREST

wyłączny dystrybutor w Polsce

serwis Canon

Białystok ul. Starobojarska 27,  
tel./fax 32-58-43, 32-89-96, 32-94-08, tlx 853124  
Łomża, ul. Dworna 43, tel. 18-50-49, 18-51-49

## • WĘGIEL • KOKS • • MIAŁ •

z dowozem (również w wolne soboty)

- Kostka - od 1.740 tys./t
- Orzech - od 1.600 tys./t
- Groszek - od 1.198 tys./t
- Miał II A - od 890 tys./t

możliwość sprzedaży ratualnej  
Oferuje

PTSB "TRANSBUD", Elk, ul. Łukasiewicza 1, tel. 108-423 i 4.  
Skupujemy złom stalowy i żeliwny.

K 01711

ROTTERDAM, Bruksela, Düsseldorf, Dortmund, Hanower, Essen, Paryż, Londyn. Szybko i solidnie. NOWATOR, tel. 26-336, ul. Skłodowskiej 13, Białystok.

K 01615

WYCIEZKA autokarowa Francja - Hiszpania - Portugalia: 8-26.08 NOWATOR, ul. Skłodowskiej 13, tel. 26-336, 26-956.

K 01625

GRECJA -CYPR -IZRAEL -WŁOCHY -REJS SRÓDZIEMNOMORSKI; ESPERANTOTUR, 212-27 w. 218.

K 01683

SZWAJCARIA -PARYŻ -BRUKSELA; 3,5 mln + 100 USD. ESPERANTOTUR, 212-27 w. 218.

K 01684

WŁOCHY -CAPRI: Wiedeń, Wenecja, San Marino, Monte Cassino, Pompeja, Rzym, Florencja. ESPERANTOTUR, 212-27 w. 218.

K 01685

NORWEGIA -SZWECJA -DANIA: 16-27.08.94, 4 mln. ESPERANTOTUR, 212-27 w. 218.

K 01686

ATRAKCYJNE wycieczki do HISPANII: 15-dniowa z wypoczynkiem na Costa Brava (od 7.000.000 zł, 29.07-12.08, 12-26.08, 26.08-09.09) oraz w 17 dni Dookoła Hiszpanii (od 9.000.000 zł, 12-28.08 i 02-18.09). PRIMA, Białystok, ul. Sienkiewicza 3, tel. 435-352.

K 01693

PIELGRZYMKI: 12-dniowa do Lourdes za 5.600.000 zł (04-15.08) oraz 22-dniowa do Fatimy za 11.500.000 zł (04-25.08). PRIMA, Białystok, ul. Sienkiewicza 3, tel. 435-352.

K 01695

WŁOCHY: 9-dniowa wycieczka do Rzymu (4.400.000 zł, 28.07-05.08, 25.08-02.09, 08-16.09, 22-30.09), w 12 dni Dookoła Włoch (5.950.000 zł, 05-16.09), 10-dniowa z wypoczynkiem nad Adriatykiem (5.060.000 zł; 19-28.08, 02-11.09). PRIMA, Białystok, ul. Sienkiewicza 3, tel. 435-352.

K 01696

PARYŻ BEZ TAJEMNIC: 8-dniowa wycieczka (4.600.000 zł, 20-28.07, 07-14.08, 21-28.09). PRIMA, Białystok, ul. Sienkiewicza 3, tel. 435-352.

K 01697

PRZEJAZDY do Niemiec, Rzymu, Aten, Paryża i Londynu. PRIMA, Białystok, ul. Sienkiewicza 3, tel. 435-352.

K 01698

SUPERTANI wypoczynek pod namiotami wojskowymi nad jeziorem Zelwa. Szczegóły: tel. 435-352.

K 01699

IMPREZY we Włoszech, Francji i Hiszpanii z własnym dojazdem (apartamenty, hotele, kempingi). PRIMA, Białystok, ul. Sienkiewicza 3, tel. 435-352.

K 01700

Nie musisz  
przychodzić do nas.

współczesna

Nasz akwizytor  
odwiedzi Ciebie.

Zadzwoń!  
tel. 205-56

Za treść reklam i ogłoszeń redakcja nie odpowiada.



## telewizja



## PROGRAM 1

6.00 Kawa czy herbata  
8.05 „Latający cyrk Monty Pythona” — serial prod. ang.  
8.35 Kawa czy herbata  
9.00 Wiadomości  
9.10 Program dla dzieci: „Fotki dla ciotki” oraz z cyklu „Dzieci świata”: „Jonathan” — film prod. kanad. i „Zamek Eureka” — serial prod. USA  
10.05 „Dynastia Colbych” — serial prod. USA  
10.55 Muzyczna Jedynka  
11.00 Gotowanie na ekranie — magazyn kulinarny  
11.20 „Starting Business English” — jęz. ang. dla średnio zaawansowanych  
11.30 Panie na planie — teleturniej  
12.00 Wiadomości  
12.10 „... swego nie znacie” — Katalog zabytków: Krzeszów, kościół Cystersów  
12.25 Tak jak w kinie  
12.40 Blok interdyscyplinarny o wypoczynku Polaków  
13.40 Tak jak w kinie  
14.00 Kino letnie: „Winna była tylko Bossa Nova”  
15.30 Letnie MTV  
16.00 Luz — program nastolatów  
16.30 Pojedynki miesiąca — spotkanie artystów: Stasysa Eidrigeviciusa i Rostawa Szaybo  
16.50 Muzyczna Jedynka  
17.00 Teleexpress  
17.30 Laboratorium: Ślady przeszłości  
18.00 „Latający cyrk Monty Pythona” — serial prod. ang.  
18.30 „Be-bop-a-lula” — magazyn rockowy  
19.00 Wieczorynka: „Pchła Szachrajka”  
19.30 Wiadomości  
20.10 Teatr Telewizji „Sztuka przekładu”  
21.35 Prosto z Belwederu  
21.45 Co nowego? Violetta Villas

22.00 Puls dnia  
22.30 „Krzyk puszczy” — reportaż Tamary Soloniewicz  
23.00 Wiadomości  
23.10 Pytania do Stwórcy: Gustaw Herling-Grudziński — wywiad z pisarzem  
23.30 Kino mistrzów: „Filadelfijska opowieść” — komedia obyczajowa prod. ang.  
12.0-1.55 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego: Koncert Avenna z Festiwalu w Łańcucie

## PROGRAM 2

7.30 Panorama  
7.35 Powitanie

7.40 „Wojownicze żółwie Ninja” — serial anim. prod. USA  
8.05 Programy lokalne  
8.35 Kronika MS w piłce nożnej  
9.00 „Miłość i dyplomacja” — serial prod. kanad.-arg. — serial prod. kanad.-arg.  
9.30 Przystanek Dwójka  
10.00 „Impresje dalekich oceanów”: „Wybrzeża Alaski” — film dok.  
11.00 „Wakacje z duchami”: „Strachy na lachy” — serial TVP oraz „Stawiam na Tolka Banana”: „Klondike” — serial TVP  
12.00 Muzyczne lato w Dwójce — Clipol  
13.00 Panorama  
13.15 „Cyrki świata” — grupa akrobatyczna z Szanghaju — serial prod. franc.  
14.15 Zwiedzisz w jednym dniu: Zamki w Wiśniczu i w Dębnie  
14.35 Animals — program Ewy Banaszkiewicz  
15.00 Program dnia  
15.05 „Generał Maczek” — film dok.  
15.35 „Wojownicze żółwie Ninja” — serial anim. prod. USA  
16.00 „Jan Serce”: „Mgiełka” — film prod. TVP  
17.00 Przegląd kronik filmowych  
17.30 „Miłość i dyplomacja” — serial prod. kanad.-arg.  
18.00 Panorama  
18.05 Programy lokalne  
18.35 Koło fortuny — teleturniej  
19.05 „Panamskie oszustwo” — film dok. prod. USA  
20.00 „Zdrówko” — serial prod. USA  
20.30 Auto — magazyn motoryzacyjny  
21.00 Panorama  
21.30 Studio Sport  
21.40 Reporterzy Dwójki przedstawiają  
22.00 „Piasek i krew” — film fab. prod. franc.  
23.30 „Młodzi od swoich wyroków” — film dok.  
0.20 Panorama  
0.25 W kręgu muzyki Karola Szymanowskiego  
0.55 Noc i stres  
1.10-1.35 „Zdrówko” — serial prod. USA

## TV SAT



## POLONIA

7.30 Panorama; 7.35 Powitanie i program dnia; 7.40 „Poszukiwany, poszukiwana” — komedia prod. polskiej; 9.00-12.00 Jest lato — blok programowy, a w nim: 9.30 Wakacyjna przygoda: „Podróż za jeden uśmiech” — serial TVP; 10.00 „Przypadki Pana Michała” — serial TVP; 11.00 Miliard w rozumie — teleturniej; 12.00 Wiadomości; 12.10 „Polskie drogi” — serial TVP; 13.35 Katalog zabytków; 13.45 Przegląd kulturalny: „Szkoła klamek” — Joanna Trzecieńska; 14.25 Spojrzenie na

Polskę; 14.40 Studio Kontakt — magazyn polonijny; 15.55 Program dnia; 16.00 Robinsonowie; 16.20 Ze zbiorów Jana Walencka: „Bagna biebrzańskie i ich mieszkańcy”; 16.30 Wakacyjna przygoda: „Podróż za jeden uśmiech” — serial TVP; 17.00 Teleexpress; 17.15-19.15 Jest lato... — a w nim: 17.30 „Tajemnica Enigmy”: „Ocaliły myśl” — serial TVP; 18.30 Miliard w rozumie — teleturniej; 19.15 Dobranoc; 19.30 Wiadomości; 20.00 Historia — współczesność: „Polskie Siły Zbrojne na Zachodzie 1939-1945”; „II Korpus”; 20.30 Z notatnika: Komu się powiedzie — Zielonogórskie; 21.00 Panorama; 21.25 Gość TV Polonia; 21.40 „Ród Gasieniców” — serial TVP; 22.45 „Placówka” — reportaż; 22.50 Lato w Filharmonii: „Letnie noce” Hectora Berlioz i Ewy Podles; 24.00 Panorama; 0.05 Program na wtorek; 0.10-1.05 „SOS” — serial TVP.

## POLSAT

Informacje — 19.00, 20.58.  
16.00 Talk Show, czyli gadane z Polsatem; 16.20 „Supermodelka” — brazylijska; 17.00 „Nikogo nie potrzebuje” — serial; 17.15 „Białe kolnierzyki” — serial wł.; 18.30 Czas na naturę — mag. med. naturalnej; 19.20 Temat dnia — pr. publ.; 19.30 „He man” — serial anim. dla dzieci; 20.00 „Sasiedzi” — serial austral.; 21.00 „Na drodze miłości” — film USA; 23.00 Informacje i biznes informacja; 23.15 „Białe kolnierzyki”; 0.30 Czas na naturę; 1.00-1.45 „Sasiedzi” — serial austral.

## RTL

5.30 Dzień dobry, Niemcy — mag. poranny; 9.05 Pogotowie Kalifornia — serial; 10.00 Bogaci i piękni — serial prod. USA; 10.30 Czas tęsknoty — serial USA; 11.00 Cena jest gorąca — show; 11.30 Pojedynki rodzin — teleturniej; 12.00 Punkt 12 — mag. połud.; 12.30 Historia Springfieldów — serial prod. USA; 13.15 Santa Barbara — serial; 14.10 Morderstwo to jej hobby — serial USA; 15.00 Ilona Christen, temat: nagły upadek — bez dachu nad głową; 16.00 Hans Meiser, temat: życie na pograniczu dwóch kultur — młodzi Turcy; 17.00 Kto tu jest szefem? — serial komed. USA; 17.30 Strasznie miła rodzinka — serial USA; 18.00 Bogaci i piękni — serial prod. USA; 18.30 Explosiv — telegram; 18.45 Wiadomości; 19.10 Explosiv — mag.; 19.40 Dobre czasy, złe czasy — serial prod. niem.; 20.15 Quincy: Śmierć w kasynie — serial krym. USA; 22.00 Gorące krzesło; 22.45 10 przed 11 — mag. kult.; 23.15 Nocne show; 0.00 Nocne wiadomości; 0.30 Strasznie miła rodzinka; 1.00 Tracey Ullman Show; 1.30 Kto tu jest szefem?; 2.00 Explosiv — mag.; 2.30 Nocne wiadomości; 3.00 Hans Meiser; 4.00 Ilona Christen; 5.00 Dobre czasy, złe czasy.

## ATV — TELEWIZJA KABLOWA

18.30 Początek programu; 18.35 Sławni i bogaci (Lifestyles of Rich and Famous) — progr. dokum. USA, 50 min.; 19.25 Wrócenie z klipów. Rodzina Potworków (Munsters Today) — serial komediowy USA, 1989, 26 min.; wyst. John Schuck, Lee Meriwether, Howard Morton; 20.00 Przed ostatnim gongiem z cyklu: „Navarro”, Francja, 1992, 89 min.; wyst. Roger Hanin, Sam Karmann; 21.30 Bła-Bła w MCM, 25 min.; 21.55 Co nas czeka?

skie; 11.05 Odkurzone przeboje — aud. J. Kosińskiego; 11.30 W stylu Trójki; 12.05 W tonacji Trójki — aud. M. Wiernika; 13.00 Co nam zostało z tych płyt — prow. J. Kosiński; 13.10 Marian Brandys: „Dzienniki”; 13.20 Powtórka z rozrywki; 14.30 Odkurzone przeboje literackie: Mario Vargas Llosa; „Pantaleon i wizytantki”; 15.05 Wakacje na dwóch kółkach; 15.10 BRUM; 16.00 Zapraszamy do Trójki; 18.10 Informacje sportowe; 19.10 Andrzej Szczypiorski: „Autoportret z kobietą”; 19.20 Wieczorem w Trójce — prow. B. Marciniak; 19.35 Trochę swinga — aud. E. Steinhagen; 20.05 Ephraim Kishon: „A fe, Dawidzie”; 20.15 Trzy kwadransy jazzu — aud. J. Ptaszyna-Wróblewskiego; 21.05 Klub Trójki (1); 21.20 New age: muzyka dla zmęczonych — aud. S. Kasprzyka; 21.45 Klub Trójki (2); 22.05 Informacje sportowe; 22.10 Punctus contra punctum — aud. P. Orawskiego; 22.55 Lekcja jęz. angielskiego; 23.00 To był dzień — mag. inform.-public.; 23.35 Gitara i pióro — aud. J. Debllessema; 0.05 Felieton dnia; 0.10 Trójka pod księżycem — prow. A. Semkowicz i P. Sztompke.

Za zmiany w programach i repertuarach redakcja „GW” nie odpowiada.

## Co, gdzie, kiedy?



## TEATR

Teatr Dramatyczny im. Al. Węgierki w Białymstoku — „Na pełnym morzu” (Augustów) — Przystań Statków Pasażerskich Żeglugi Mazurskiej, ul. 29 Listopada, godz. 21.30, „Bezgrzesznie lata” (Augustów, Szkoła Muzyczna I st., ul. Wybickiego 1), godz. 16.00, „CZAP” (Augustów) — SP Nr 3, ul. Mickiewicza 1, godz. 19.00.

Białostocki Teatr Lalek — nieczynny (przerwa urlopową).

Galeria Białostockiego Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych, ul. Warszawska 25 (tel. 327-729), czynna od wtorku do piątku w godz. 12-17. Ekspozycja prac członków Stowarzyszenia. Wystawa Elżbiety Milko „Poszukiwania” czynna do końca lipca.

## KINA W BIAŁYMSTOKU

„POKOJ” — „Psi detektyw” (komedia USA, 1. 12), godz. 15.30, 17.30, 19.30.  
„TON” — „Naga broń 33 1/3” (USA, 1. 15), godz. 11.00, 15.00, 20.30, „Co gryzie Gilberta Grape?” (USA, 1. 15), godz. 13.00, 16.30, 18.30 (dolby stereo).  
„FORUM” — „Mój Mio” (rosyjski, b.o.), godz. 10.00 (wstęp wolny), „Och, Sally” (USA, 1. 12), godz. 16.30, 18.30, „Przeziorki w płatkach róży” (meksyk., 1. 18), godz. 20.30.

## W razie wypadku



Policja — tel. 997  
Straż Pożarna — tel. 998  
Pogotowie Gazowe — tel. 992  
Pogotowie Ciepłownicze — tel. 993  
Pogotowie Elektryczne — tel. 991  
Pogotowie Techniczne Wodociągów — tel. 994

Informacja o usługach — tel. 951  
SLUŻBA ZDROWIA W BIAŁYMSTOKU  
Pogotowie Ratunkowe, ul. Poleska 89, tel. biura wezwani 970, 999, 524-192.  
Informacja Pogotowia tel. 22-222.  
Ambulatorium Pogotowia, ul. Poleska 89

— Pediatryczne — czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.  
— Internistyczne — czynne codziennie przez całą dobę.  
— Stomatologiczne — czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.

Gabinety zabiegowe:  
Internistyczny dla dorosłych — czynny codziennie przez całą dobę.  
Gabinet dla dzieci czynny w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta 7-7.

Ambulatorium Chirurgiczne dla dorosłych — ul. Białostocka 11, tel. 240-41.  
Ambulatorium Chirurgii Dziecięcej, ul. Wołodjowskiego 3a.

„Hospicjum” Punkt Konsultacyjny Towarzystwa Przyjaciół Chorych, ul. Świętojańska 1c, tel. 415-607 — czynny przez całą dobę.

APTEKA (ostry dyżur)  
ul. Malmieda 12.  
SZPITAL

DYŻURY CODZIENNE  
Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 25, tel. 216-21 do 26, 270-41 — dyżuruje rehabilitacja oraz oddziały dziecięce: chirurgii, reanimacji, laryngologii, wewnętrznego.

Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15, tel. 327-570, 327-694, po godz. 15, tel. 323-593 dyżuruje oddziały: gruźlicy dziecięcej, sztucznej nerki, zakaźny dorosłych.

Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15, tel. 327-570, 327-694, po godz. 15, tel. 323-593 dyżuruje oddziały: gruźlicy dziecięcej, sztucznej nerki, zakaźny dorosłych.

Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15, tel. 327-570, 327-694, po godz. 15, tel. 323-593 dyżuruje oddziały: gruźlicy dziecięcej, sztucznej nerki, zakaźny dorosłych.

Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15, tel. 327-570, 327-694, po godz. 15, tel. 323-593 dyżuruje oddziały: gruźlicy dziecięcej, sztucznej nerki, zakaźny dorosłych.

Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15, tel. 327-570, 327-694, po godz. 15, tel. 323-593 dyżuruje oddziały: gruźlicy dziecięcej, sztucznej nerki, zakaźny dorosłych.

Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15, tel. 327-570, 327-694, po godz. 15, tel. 323-593 dyżuruje oddziały: gruźlicy dziecięcej, sztucznej nerki, zakaźny dorosłych.

Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15, tel. 327-570, 327-694, po godz. 15, tel. 323-593 dyżuruje oddziały: gruźlicy dziecięcej, sztucznej nerki, zakaźny dorosłych.

Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15, tel. 327-570, 327-694, po godz. 15, tel. 323-593 dyżuruje oddziały: gruźlicy dziecięcej, sztucznej nerki, zakaźny dorosłych.

Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15, tel. 327-570, 327-694, po godz. 15, tel. 323-593 dyżuruje oddziały: gruźlicy dziecięcej, sztucznej nerki, zakaźny dorosłych.

Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15, tel. 327-570, 327-694, po godz. 15, tel. 323-593 dyżuruje oddziały: gruźlicy dziecięcej, sztucznej nerki, zakaźny dorosłych.

Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15, tel. 327-570, 327-694, po godz. 15, tel. 323-593 dyżuruje oddziały: gruźlicy dziecięcej, sztucznej nerki, zakaźny dorosłych.

Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15, tel. 327-570, 327-694, po godz. 15, tel. 323-593 dyżuruje oddziały: gruźlicy dziecięcej, sztucznej nerki, zakaźny dorosłych.

Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15, tel. 327-570, 327-694, po godz. 15, tel. 323-593 dyżuruje oddziały: gruźlicy dziecięcej, sztucznej nerki, zakaźny dorosłych.

Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15, tel. 327-570, 327-694, po godz. 15, tel. 323-593 dyżuruje oddziały: gruźlicy dziecięcej, sztucznej nerki, zakaźny dorosłych.

Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15, tel. 327-570, 327-694, po godz. 15, tel. 323-593 dyżuruje oddziały: gruźlicy dziecięcej, sztucznej nerki, zakaźny dorosłych.

Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15, tel. 327-570, 327-694, po godz. 15, tel. 323-593 dyżuruje oddziały: gruźlicy dziecięcej, sztucznej nerki, zakaźny dorosłych.

Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15, tel. 327-570, 327-694, po godz. 15, tel. 323-593 dyżuruje oddziały: gruźlicy dziecięcej, sztucznej nerki, zakaźny dorosłych.

Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15, tel. 327-570, 327-694, po godz. 15, tel. 323-593 dyżuruje oddziały: gruźlicy dziecięcej, sztucznej nerki, zakaźny dorosłych.

Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15, tel. 327-570, 327-694, po godz. 15, tel. 323-593 dyżuruje oddziały: gruźlicy dziecięcej, sztucznej nerki, zakaźny dorosłych.

Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15, tel. 327-570, 327-694, po godz. 15, tel. 323-593 dyżuruje oddziały: gruźlicy dziecięcej, sztucznej nerki, zakaźny dorosłych.

„SYRENA” — „Posse — Opo-  
wieść o Jesse Lee” (USA, 1. 15), godz. 12.00, 16.00, „Imperium zmysłów” (japoński, 1. 18), godz. 14.00, 22.00, „Wszystkie poranki świata” (franc., 1. 15), godz. 18.00, „Dzieci jeszcze gorszego Boga” (niem., 1. 15), godz. 20.00.

KINA W WOJEWÓDZTWACH BIAŁOSTOCKIM

Bielsk Podlaski „Znicz” — „Parszywe dranie” (USA, 1. 15).

Dąbrowa Białostocka „Lotos” — „Backbeat” (USA, 1. 15), „Młode strzelby” (USA, 1. 15).

Sokółka „Sokół” — „Milioner w spodkach” (USA, 1. 12).

ŁOMŻYNSKIM

Łomża „Millenium” — „Surfujący Ninja” (USA, b.o.), godz. 12.00, „Król kosza” (USA, 1. 12), godz. 16.00, „Backbeat” (USA, 1. 15), godz. 18.00, „Orlando” (ang., 1. 15), godz. 20.00.

SUWAŁSKIM

Elk „Polonia” — „Rodzinka z Beverly Hills” (USA, 1. 12).

Gizycko „Fala” — „Psy 2 — Ostatnia krew” (pol., 1. 15), „Świat Wayne’a” (USA, 1. 12).

Mikołajki „Zagiel” — „Ucieczka gangstera” (USA, 1.18).

Specjalistyczny Dermatologiczny ZOZ, ul. Sw. Rocha 3, tel. 253-01, 202-08.

Regionalny Szpital Onkologiczny, ul. Ogrodowa 12, tel. 320-116.

OSTRE DYŻURY W DNIU 18.VII.1994 R.

CHIRURGIA, REANIMACJA KARDIOLOGICZNA, WEWNĘTRZNA, LARYNGOLOGIA, OKULISTYKA, NEUROLOGIA, ZAKAŻNY DZIECIĘCY — Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 25, tel. 216-21 do 26, 270-41.

POŁOŻNICTWO z GINEKOLOGIA — Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. Warszawska 15, tel. 327-100.

ODDZIAŁ GRUŻLICY — Specjalistyczny P/Gruźlicy ZOZ, ul. Warszawska 18, tel. 412-952.

PEDIATRIA — Dzieciocy Szpital Kliniczny, ul. Waszyngtona 17, tel. 240-31.

W ŁOMŻY Pogotowie Ratunkowe — tel. 999 oraz 16-38-55

Pogotowie Chirurgiczne — Szosa Zambrowska 1/27 — czynne przez całą dobę.

Woj. Szpital Zespolony, ul. M. Skłodowskiej-Curie 1, tel. 16-24-01.

Apteka (ostry dyżur), ul. Giełczyńska 1, tel. 16-32-44.

W SUWAŁKACH Pogotowie Ratunkowe — tel. 999

Woj. Szpital Zespolony, ul. Szpitalna 60, tel. 67-25-46.

Szpital Miejski Zespołu Opieki Zdrowotnej, ul. Kościuszki 101, tel. 66-22-41.

Apteka Prywatna (ostry dyżur), ul. Gałajca 4, tel. 66-49-32.

TELEFONY ZAUFANIA Białystok — tel. 988, czynny codziennie w godz. 18-4.

Białystok — Komitet Ochrony Praw Dziecka, tel. 322-322, czynny we wtorki i piątki w godz. 16-18.

Łomża — tel. 988, czynny w poniedziałki, środy i piątki w godz. 16.30 — 21.30.

Suwałki — tel. 988, 67-49-41, czynny codziennie (oprócz sobót, niedziel i świąt) w godz. 18-6.

BY STEP”; 14.05 FAKTY I MUZYKA (wiadomości co 10 min.) — prow. W. Grzechowiak; 17.05 ZADZWOŃ DO NAS: 230-70 — prow. M. Liberadzki; 18.30 Ukraińska Dumka — aud. E. Misięjuka; 18.45 Pod znakiem Pogoni — aud. W. Prochowicza; 19.05 Coca Cola is the music — aud. C. Makarewicz; 19.35 Cały ten jazz — aud. J. Papaja; 20.05 Język angielski dla początkujących „STEP BY STEP”; 20.15 Wieczorna Wszelchnia — prow. Barbara Cirk; 21.05 Magazyn Sztuk Wszelkich — aud. A. Danilczuka; 21.30 Język angielski dla początkujących „STEP BY STEP”; 21.45 Publicystyka; 22.00 Dziennik BBC; 22.30 Wieczorne belcanto: Placido Domingo w repertuarze operowym i musicalowym — aud. Zofia Mańka; 23.05 Nocna Orkiestra Radia Białystok — prow. G. Kazberuk; 4.05 American Country Countdown; 4.50 Głos Ameryki dla Radia Białystok.

PROGRAM MIEJSKI FM 100.2 MHz 18.30-23.00 Radio gra na sto i dwa — prow. S. Sokółowski.

## radio



## PROGRAM I

Wiadomości: co godzinę  
Komunikaty energetyczne, gazownictwa i losowe: 7.55, 13.00, 21.03  
Prognoza pogody dla rybaków: 0.58, 6.28, 13.00, 21.05  
0.07 Kalendarz radiowy; 0.10 Baśnie dla bezsennych — aud. M. Wolskiego; 0.28 Radio nocą; 3.05 Muzyka przed świtem; 3.45 Muzyczny arsenał; 4.05 Muzyka przed świtem; 4.50 Muzyczne wycinanki; 5.07 Niezapomniane melodie; 5.20 Poranne rozmaitości rolnicze; 5.50 Gimnastyka poranna; 6.00-8.30 Sygnały dnia; 6.32 Przegląd prasy; 7.00 Dziennik poranny; 8.00 Dziennik poranny; 8.30 Radio Biznes; 9.00 Lato z radiem, w tym słuch. J. S. Stawińskiego „Piszczyki”; 12.05 Z kraju i ze świata — mag.; 12.28 Przeboje MUZYCZNEJ JEDYNKI; 12.32 Bez tytułu — aud. W. Zychowicz; 12.40 Radio kierowców; 13.08 Informacje giełdowe; 13.09 Folk w Jedynce — oprac. A. Szewczuk; 13.15 Rolnicza antena; 13.35 Z tańcem przez wieki: Mistrzowie walca — aud. E. Ratajczyka; 14.12 Czas felietonisty; 14.15 Magazyn MUZYCZNA JEDYNKA; 15.03 Notatnik kulturalny; 16.00 Dziennik popołudniowy; 16.12 Aktualności; 16.45 Dziennik Radia Wa-

tykańskiego; 17.03 System; 17.15 Z archiwum MUZYCZNEJ JEDYNKI: Piosenki z uśmiechem — HAGAW; 17.30 Top-Ten. Lista przebojów Billboardu — aud. W. Zorniaka; 18.05 Echo — aud. M. Tułowickiej; 18.35 Przeboje wiecznie młode — aud. D. Kryńskiej; 18.55 Przeboje MUZYCZNEJ JEDYNKI; 19.00 Z kraju i ze świata — mag.; 19.30 Radio dzieciom: „Nawiedzony dom” — słuch. Joanny Chmielewskiej; 20.10 Lekcja „Special English”; 20.20 Wszystko jest poezją; 20.25 Koncert życzeń; 20.45 Andrzej Kalinin: „I Bóg o nas zapomniał”; 21.08 Kronika sportowa; 21.30 Muzyka wśród przyjaciół: Villis Conover — aud. A. Jaroszewskiego; 22.00 Wydarzenia dnia; 22.25 Poetyckie prezentacje: Wincenty Różański; 22.50 Wojsko, militaria, obronność; 23.05 Poezja z ducha muzyki poczęta...; 23.10 Wieczory z Rowickim: W Tatrach Zelenieckiego i koncert F-mol Chopina w wyk. Janusza Olejniczaka — aud. Z. Jazwińskiej; 23.55 Pogaduchy do poduchy.

## PROGRAM III

Serwis Trójki co godzinę  
5.00 Zapraszamy na Trójkę; 5.50 Imionnik; 6.15 Lekcja jęz. angielskiego; 6.45 Czy mówisz po polsku?; 7.45 Informacje sportowe; 8.10 O co chodzi?; 8.45 Business news; 9.05 Każdy gra inaczej — prow. M. Wiernik; 9.15 PPR — Poranna Porcja Rozrywki; 9.30 Informator wakacyjny; 10.10 PPR — Przedpołudniowa Porcja Rozrywki; 10.50 Czytanie małżeń-





## Mistrzostwa w narciarstwie wodnym

# Pięć ekip krajowych

Zefir — Bytom, Boreasz — Jaworzno, SKI — LINE Szczecin, AZS Warszawa, Sparta — Augustów. Oto pięć najsilniejszych w Polsce zespołów, które — obok ekip zagranicznych — będą ubiegać się o zwycięstwo drużynowe a także o najwyższe lokaty indywidualne w jeździe figurowej, slalomie i skokach na międzynarodowych mistrzostwach Polski w narciarstwie wodnym na augustowskim Jeziorze Białym i rzece Netta. Rywalizacja zapowiada się niezwykle interesująco i z pewnością dostarczy publiczności bardzo wiele emocji.

— Trenujemy bardzo intensywnie. Nie licząc ogólnej zaprawy fizycznej, wiele godzin spędzamy na wodzie. Długa była debata na temat startu Iwony Rutkowskiej. Co do slalomu i jazdy figurowej — nie było wątpliwości. Wynikła natomiast sprawa skoków. Ponieważ zawodniczka miała trzyletnią przerwę spowodowaną m.in. urloпом macierzyńskim, postanowiliśmy nie zgłaszać jej do skoków. Aczkolwiek jest ona w bardzo dobrej formie i ćwiczy niezmiennie sumiennie, nie możemy forsować jej organizmu. Zdrowie jest najważniejsze — powiedział trener Maciej Krzywiński.

Biuro zawodów swą pracę rozpoczyna już od godz. 6.30. Wiele jest jeszcze pilnych spraw do załatwienia. Niemal codziennie odbywają się krótkie, robocze spotkania z przewodniczącym Komitetu Organizacyjnego — inż. Wojciechem Stankiewiczem. Telefon w biurze zawodów dzwoni niemal bez przerwy a fax w Urzędzie Miejskim przyjmuje i nadaje bieżącą korespondencję w sprawie mistrzostw.

— Numer mego domowego telefonu znają już nawet telefonistki z międzymiastowej w Warszawie. Rozmów jest wiele i to z całej Polski. To efekt licznych publikacji prasowych a także porannej "Kawy czy herbaty" w telewizji gdzie mówiłem o nartach wodnych i zbliżających się zawodach, zapraszając jednocześnie do przyjazdu do Augustowa — mówi prezes AKS Sparta, Zygmunt Kowalik.

— Spodziewamy się przyjazdu licznych gości w tym również przedstawicieli placówek dyplomatycznych akredytowanych w Polsce. Mamy już zgłoszenia niemal wszystkich dzienników krajowych i regionalnych, ekip radiowych, filmowych i telewizyjnych. Przewidziana jest m.in. bezpośrednia relacja z najbardziej emocjonującego finału skoków pań i panów — dodaje szef biura zawodów, Romuald Kabroński.

— Nagród jest bardzo wiele. Początkowo, wzorem lat ubiegłych, chcieliśmy zaprezentować je w oknach wystawowych Miejskiego Domu Kultury na Placu Zygmunta Augusta. Zrezygnowaliśmy z tego zamiaru gdy dowiedzieliśmy się ile kosztować będzie ubezpieczenie a także zapewnienie niezbędnej ochrony dyżurującej wewnątrz i zewnątrz budynku przez całą dobę — dodaje Zygmunt Kowalik.

Bardzo duże jest zainteresowanie ze strony turystów i wczasowiczów, którzy nader licznie zjawili się w Augustowie. Codziennie zgłaszają się kolekcjonerzy plakatów sportowych, znaczków i plaketek związanych z nartami wodnymi. Już się dopytują kiedy będą mogli uzyskać autografy.

## Mistrzostwa Polski w pływaniu

# Cztery medale dla Pisz

We Wrocławiu rozegrane zostały mistrzostwa Polski seniorów i juniorów (16, 17-letnich) w pływaniu. W imprezie startowało blisko 200 zawodniczek i zawodników z 44 klubów. Niestety, nie wystąpił Artur Wojdat, który na Florydzie przygotowywał się do mistrzostw świata w Rzymie.

W pierwszym dniu zawodów Dagmara Grzeszczak (Roś Pisz) wywalczyła brązowy medal na 400 metrów stylem zmiennym. Jej czas — 5.05.35. Pierwsze miejsce zajęła Marta Włodkowska (Stal Stocznia Szczecin) — 5.01.07, a drugie Luiza Baldowska (AZS AWF Warszawa) — 5.04.43.

Zawodniczka Rosia wywalczyła również srebrny krążek w wyścigu na 200 metrów st. zmiennym (2.24.58), przegrywając jedynie z

## Po sparringu piłkarzy

# CZYKIER WRACA DO „JAGI”?

W piątek, 15 bm. na boisku w Supraślu rozegrany został sparring między jedenastkami Jagiellonii i KP Wasilków. Piłkarze spotkanie to potraktowali wyjątkowo towarzysko. Najwięcej dyskusji wśród kibiców wywołał występ w I połowie w barwach Jagiellonii Dariusza Czykiera a w drużynie KP Jacka Bayera.

Jak powiedział trener białostoczian, Kazimierz Michalczyk, sprawa ewentualnego przejścia Dariusza Czykiera z Radomiaka jest w trakcie załatwiania. Natomiast status Jacka Bayera i jego przynależności klubowej powinien się rozstrzygnąć w ciągu tygodnia.

Sparringowy pojedynek, który zakończył się zwycięstwem Jagiellonii 7:1 (4:0), piłkarze rozpoczęli w następujących składach:

Jagiellonia: Heller — Manelski, Zb.Szugda, Struczewski, Czykier, J.Szugda, Chańko, Ostrowski, Citko, Giedroń, Tomar. Na zmiany wchodził: Dymek, Kowalski, Danielewicz, Dragowski, Pietrenko.

KP Wasilków: Woronin — Purzycki, Kucharewicz, M.Mogilewski, Sawicki, Zawadzki, Markow, Wrona, Jabłoński, Jakiel, Sańczyk. Na zmiany wchodził: Kudrycki, Ostaszewski, Zb.Mogilewski, Kulhawik, Milewski, Kobyliński, J.Bayer.

Bramki zdobyli: dla Jagiellonii — Citko, Chańko — 2, Giedroń — 2,

**LOTTO**

DUŻY LOTEK

(h) 9, 14, 18, 29, 45, 49

Tomar i Danielewicz; dla KP — J.Bayer.

Po tym meczu jagiellończycy udali się na zgrupowanie do Austrii.

(mark)



Dariusz Czykier prawdopodobnie będzie znów grać w białostockiej Jagiellonii.

## Regaty juniorów

W ubiegłym tygodniu na Zatoce Puckiej rozegrano regaty w klasie Cadet i 420. Były to regaty o międzynarodowy puchar juniorów. Zawody skończyły się dużym sukcesem żeglarzy województwa suwalskiego.

Pierwsze miejsce w klasie Cadet zajęli: Maciej Żarnowski, Przemysław Kałęka (oba MOS Pisz). Na czwartym miejscu uplasowali się: Marcin Makar i Piotr Butkiewicz z

MOS Suwałki, na piątym miejscu znaleźli się Leszek Faltynowicz i Łukasz Centkowski (MOS Suwałki), Radosław Jachimowicz i Paweł Faltynowicz (MOS Suwałki).

W najbliższych dniach na Zatoce Puckiej odbędą się mistrzostwa Europy juniorów. Z naszego regionu wystartuje załoga MOS Pisz — Tomasz Korniluk i Paweł Piątek.

(mag)

# Włókniarki rozpoczęły treningi

Od 13 lipca koszykarki Włókniarza Białostok rozpoczęły treningi przed nowym, jakże ważnym sezonem. Jak na razie białostczanki trenują na własnych obiektach przy ul. Antoniukowskiej. W środę, 20 bm. udadzą się, jak przed rokiem na obóz szkoleniowy do ośrodka w Doktorcach nad Narwią. 19 sierpnia włókniarki wyjadą na turniej do Kowna, później do Torunia i Gdańska.

Treningi wznowiły: Anna Giedroń, Anna Kruczenko, Katarzyna Jędrzejewska, Dilara Wieliszajewa, Elena Fiedoriak, Ewa Pałczyńska, Elżbieta Rakowska, Agnieszka Kowalcuk. Dzisiaj natomiast do koleżanek dołączają: Monika Kielmel, Katarzyna Tarasiewicz i Dorota Todorczuk. Do kadry powołana została młoda koszykarka Włókniarza Katarzyna Krajewska.

Niestety, z powodu kontuzji w zająciach nie uczestniczą Małgorzata Wojniak i Anna Michalczyk. We Włókniarzu w przyszłym sezonie nie zagra z powodów rodzinnych Katarzyna Panasiuk—Gorczyca.

Po losowaniu I rundy Pucharu Ronchetti, w której to włókniarki

zmierzają się z czeską drużyną IMOS Brno Zabobrzezki poprosiliśmy trenera Adama Wyszczelskiego o pierwsze opinie o przeciwniku.

„Mimo, iż czeska drużyna była beniaminkiem w I lidzie to jednak jest to silny zespół — powiedział białostocki szkoleniowiec. W swoim składzie posiada kilka obecnych i byłych reprezentantek Czech. Najważniejsze żebyśmy zrealizowali zaplanowany cykl przygotowań przed sezonem, podczas którego rozegramy kilkanaście spotkań sparingowych. Wtedy to, pomimo że jesteśmy pucharowym debiutantem, nie powinniśmy przynieść wstydu”.

(mark)

## TELEGRAMY • TELEGRAMY

Londyn. Podczas mityngu Grand Prix IAAF w Londynie Irlandka Sonia O'Sullivan ustanowiła czasem 8.21.64 rekord Europy w biegu na 3000 metrów. Poprzedni należał od 10 lat do Rosjanki Tatiany Kazankiny i wynosił 8.22.62.

Warszawa. Polscy tenisisci, grając bez Wojciecha Kowalskiego, już po pierwszych dwóch dniach przegrywali w meczu daviscupowym z Marokiem 0:3. Tym samym spotkanie to zostało już rozstrzygnięte.

Wielkie Tyrnowo. Miłą niespodziankę sprawiły polskie koszykarki, które w ostatnim eliminacyjnym meczu mistrzostw Europy juniorek pokonały w Wielkim Tyrnowie Grecję 61:56. Wcześniej Polki przegrały z Węgrami 44:81 i Bułgarią 52:76.

Olsztyn. Kadra polskich piłkarzy rozegrała mecz sparingowy ze Stomilem Olsztyn wygrywając 3:0 (1:0). Bramki zdobyli: Gesior (18), Czerwicz (58), Jegor (65).

Wiedeń. Tragiczny wypadek wy-

darzył się na torze Salzburgring podczas treningu rajdu samochodowego "ADAC-BAVARIA". Jeden z kierowców niemieckich stracił panowanie nad swoim "Opel Astra". Samochód wpadł na barierę przekształcając ją w wielką kłódkę. Zginęły trzy osoby.

Jelenia Góra. Janusz Darocha został po raz drugi samolotowym mistrzem Polski, wyprzedzając Krzysztofa Wieczorka i Wacława Wieczorka.

Bielsko-Biała. Na zakończenie zgrupowania w Wiśle piłkarze mistrza Polski Legia Warszawa pokonali w towarzyskim meczu Widzew Łódź 1:0.

Nowy Jork. Mistrz olimpijski w narciarstwie w stylu dowolnym z Lillehammer, Lina Czerjazowa znajduje się w krytycznym stanie zdrowia. Podczas zajęć na basenie Czerjazowa źle wyliczyła trajektorię skoku i uderzyła tyłem głowy w krawędź trampoliny.

(mark)

## Tour de France

# Indurain lideruje

Duńczyk Rolf Soerensen wygrał w niedzielę 14. etap Tour de France, wyprzedzając na finiszu na ulicach Montpellier współtowarzysza udanej ucieczki Australijczyka Neila Stephensa. Dwójka ta wyprzedziła o ponad minutę kolejnych trzech zawodników, z których najszybszy był Szwajcar Rolf Jaermann.

Peleton przyjechał na metę z kilkuminutową stratą, a na jego czele finiszował najlepszy sprinter tegorocznego wyścigu — Dżamoludin Ab-

dużaparow. W peletonie byli wszyscy pretendenci do czołowych pozycji z liderem — Miguelem Indurainem, który utrzymał przewagę nad rywalami. Rywalizacja na 202-kilometrowej trasie z Castres do Montpellier przebiegała w dokuczliwym etapie, a z wyścigu wycofało się kilkunastu kolarzy, m.in. Rosjanin Paweł Tonkow i mistrz Francji Jacky Durand. Były mistrz świata Gianni Bugno (Włochy) nie stanął w niedzielę na starcie.



# Sprawa sędziego Quiniou

Bułgarzy nadal nie mogą pogodzić się z porażką w półfinale piłkarskich MŚ'94 z Włochami (1:2). A bardziej konkretnie — z decyzjami francuskiego sędziego Joela Quiniou.

Bułgarskim zdaniem, Quiniou świadomie nie dostrzegł zagrania ręką przez Costacurte na polu karnym i nie podyktował "jedenastki". Temat jak bumerang wracał w bułgarskich środkach przekazu. Sytuacja ta wielokrotnie była odtwarzana przez telewizję.

Gazeta "Trud" stwierdziła, że sędzia nie podyktował w drugiej połowie tego meczu "dwóch bezspornych rzutów karnych". Dziennikarz tej gazety posadził francuskiego arbitra, że w ten sposób chciał się zrewanżować za wyeliminowanie reprezentacji Francji przez Bułgarów z mistrzostw świata. Stwierdził tak-

że, iż Quiniou nie znalazł w sobie tyle sił, by po raz drugi podyktować w tym meczu rzut karny na korzyść Bułgarów (w pierwszej połowie z "jedenastki" bramkę dla Bułgarów zdobył Christo Stoiczkow).

Stoiczkow dołączył do głosów pretensji pod adresem francuskiego arbitra. Twierdzi m.in., że sędzia nie nadążał szybkością za akcjami na boisku. Piłkarz sądzi również, że Quiniou, prowadząc swój ostatni mecz w finałach mistrzostw świata, musiał wypełnić naznaczoną mu rolę...

Temat podchwycili inne gazety bułgarskie, które dochodzą do wniosku, że w ten sposób FIFA miała nie dopuścić do awansu Bułgarii do finału MŚ'94. Bułgarzy twierdzą przy tym, że mistrzostwa zostały bardzo dobrze zorganizowane, ale w imprezie tej przysłowiową piętą achillesową było... sędziowanie.

Francuski dziennik "L'Equipe" również pisze na temat sędziowania meczu Bułgaria — Włochy przez Joela Quiniou. Przedstawia argumenty Bułgarów (np. dotyczące rewanżu za wyeliminowanie Francuzów, atak na FIFA). Gazeta przytacza także wypowiedź Quiniou.

— Widziałem zagranie ręką na polu karnym — powiedział francuski arbitrowi. — Ale osądziłem, że było to zagranie nieumyślne. A co do upadku Leczkowa (to sytuacja, która według Bułgarów również powinna przynieść im rzut karny) — to on sam się przewrócił i "wywołał teatr". Nie przypuszczałem, że ktokolwiek może mieć pretensje do naszej ekipy sędziowskiej w tym meczu...

## Michel Platini

### „Słuszne zmiany”

Michel Platini, świetny przed laty piłkarz, potem trener reprezentacji Francji, który jest obecnie współprzewodniczącym Komitetu Organizacyjnego mistrzostw świata we Francji w 1998 roku, udzielił wywiadu Bernardowi Brivetowi, korespondentowi agencji AFP:

— Jak ocenia Pan mistrzostwa świata w USA?

Platini: "Są to mistrzostwa bardzo widowiskowe, głównie dzięki nowym przepisom, które faworyzują drużyny grające futbol ofensywny. To wielka nauka dla nas wszystkich. Przepisy mogą kształtować grę. Surowe kary za faule sprawiły natomiast, że obrońcy muszą grać mniej

Romario:

## „Mistrzostwa świata mnie zmieniły”

Jesteśmy wielce usatysfakcjonowani awansem do finału mistrzostw świata — powiedział Romario dziennikarzowi niemieckiej agencji DPA, Svenowi Buschowi.

— Jeśli pokusić by się o porównanie naszego zespołu z drużynami Brazylii w poprzednich mistrzostwach od razu widać wielką różnicę. Mocno zapracowaliśmy na ten sukces.

— Jak duże są te różnice?

— Wiele nauczyliśmy się od Europejczyków jeśli chodzi o waleczność. Z techniką rodzimy się niejako. Taka mieszanka wzmacnia nas bardzo.

— Wrażenia z mistrzostw...

— Udział w mistrzostwach świata

jest marzeniem każdego piłkarza. Będąc dzieckiem uczestniczyłem na plaży w mistrzostwach moich marzeń. Niezwykle sobie cenię strzele nie decydującej bramki. Fascynujące są dla mnie częste zmiany stadionów, charakter turnieju oraz wielkie zainteresowanie ze strony kibiców. Aby to wszystko zrozumieć trzeba koniecznie przeżyć na miejscu mistrzostwa. Mam wrażenie, że amerykańskie mistrzostwa zmieniły mnie nie do poznania. W Barcelonie grałem bardziej indywidualnie. Wynika to niejako z faktu, że jestem napastnikiem, jednak grając w drużynie staram się dać więcej z siebie dla całego zespołu.

## Artyści brutalnej gry

Artyści futbolu, żonglerzy piłki, niedościgli technicy — zachwyca się prasa brazylijskimi piłkarzami. Być może dla wielu będzie niespodzianką, że ci arcymistrzowie futbolu są mistrzami faulowania.

Statystyki nie kłamią — Brazylijczycy są najbardziej brutalnymi piłkarzami w historii mistrzostw świata. Właśnie oni byli najczęściej wyrzucani z boiska w turniejach mistrzowskich od 1930r. 8 razy piłkarze kraju kawy zobaczyli czerwone kartki, więcej niż jakakolwiek inna reprezentacja (jedynie obecność we wszy-

stkich finałach tłumaczy nieco ten smutny rekord).

Już w 1938r. pierwsi z Brazylijczyków Machado i Zeze ujrzeli czerwone kartki w meczu z Czechosłowacją.

W 1954 r. podczas meczu Węgry — Brazylia usunięto z boiska Humberto Tozzi'ego i Niltona Santosa.

W 1962 r. sam wielki Garrincha musiał opuścić plac gry w meczu z reprezentacją Chile, a w 1974r. podobnie ukarany został prawy obrońca "canarinhos" Luis Pereiera.

Kolejnym wykluczonym był Ricardo Gomes w 1990 roku w spotkaniu z Argentyzną. Listę boiskowych brutalni zamyka (na razie) niesławny "bohater" incydentu z meczu Brazylia — USA również obrońca Leonardo, który łokciem potraktował Taba Ramosa.

Tak więc, to naprawdę artyści, ale często o zbyt wybujałym temperamentie.

## Karnawał w Rumunii

Piłkarze Rumunii powrócili w czwartek do Bukaresztu i zostali powitani jak bohaterowie narodowi. Tłumy kibiców, z flagami i kwiatami, oczekiwały na lotnisku na swych ulubieńców.

Takiego święta nie było tam od czasu obalenia reżimu komunistycznego. Rumunia okazała się czarnym koniem turnieju — po zwycięstwie nad Argentyzną awansowała do ćwierćfinału, w którym uległa Szwecji dopiero po rzutach karnych.

"Przykro nam, że nie daliśmy wam wszystkiego, czego byście chcieli" — powiedział napastnik Ilie Dumitrescu.

Dziesiątki tysięcy fanów wiwatowało na cześć zawodników — "Hagi jest królem, Maradona skończony" — skandowano.

Natomiast prezydent Ion Iliescu oznajmił, że przywita gorąco piłkarzy... później, co tylko rozdrażniło kibiców, którzy wznosili okrzyki: "Iliescu kłamie, Hagi na prezydenta". "Nasi zawodnicy pokazali światu, kim jesteśmy. Możemy być z nich dumni" — stwierdził 18-letni uczeń Andrei Gheorghe.

"Mamy wspaniałą drużynę, powinniśmy zdobyć mistrzostwo świata" — powiedziała 40-letnia kobieta, machająca kwiatami.



CO  
SŁYCHAĆ  
U STRIKERA ?

## HAZARD PO ALBAŃSKU

Albańczyków po raz pierwszy oglądających piłkarskie mistrzostwa świata ogarnęła gorączka hazardu. Tysiące osób codziennie zbiera się w centrum Tirany na placu Skanderberga, aby dokonać u bukmacherów zakładów na następne mecze. Niektórych mogą szokować sumy, jakimi operują gracze w tym ubogim kraju. Umowy, w przeliczeniu, nie raz przekraczają wartość kilku tysięcy dolarów. "Ktoś postawił 1.4 mln leków (14 tys. dolarów) na rezultat spotkania USA — Kolumbia, podczas gdy zazwyczaj sumy oscylują wokół 300 tys. leków (3 tys. dolarów)" — podaje dziennik Lajmi. Albania powoli wychodząca z międzynarodowej izolacji, do końca 1990 r. była "wolna" od ekscesów będących konsekwencją doniesień ze świata takich, jak piłkarski Puchar Świata.

## VOGTS JEDNAK ZOSTAJE

Berti Vogts pozostaje trenerem reprezentacji Niemiec — oświadczonego w oficjalnym komunikacie Niemieckiej Federacji Piłkarskiej (DFB). Berti Vogts, obwiniany przez prasę za porażkę Niemców — obrońców tytułu mistrzów świata w ćwierćfinale World Cup przeciwko ekipie Brazylii (1:2), cieszy się w dalszym ciągu poparciem Egidiusa Brauna, przewodniczącego DFB. "Vogts to dobry szkoleniowiec i dlatego będzie nadal pracować z reprezentacją Niemiec. Decyzja jest ostateczna" — oświadczył Braun. Dziennikarze niemieccy, którzy zarzucają Vogtsowi brak autorytetu, liczne błędy taktyczne i personalne, popełnione przed i podczas Mistrzostw Świata w USA, domagali się jego dymisji. Popularna gazeta "Bild" o nakładzie 5 mln egzemplarzy dała na pierwszej stronie wtorkowego wydania tytuł: "Berti, prosimy, idź precz!".

## JEST O CZYM POMARZYĆ

Na piłkarzy Arabii Saudyjskiej, którzy podczas MŚ'94 dotarli do 1/8 finału, sygnalizuje się w ich kraju nagrody jak z rogu obfitości. W kraju tym podobno żyje obecnie 4 tysiące księży, z których niemal każdy zamierza wobec piłkarzy okazać igrasce... księżyc gest. I tak jeden z arystokratów postanowił podarować każdemu piłkarzowi po samochodzie wartości 40 tys. dolarów. Inny wręczył 22 zawodnikom reprezentacji po czeku na kwotę 80 tys. dolarów dla każdego. Ponadto każdy z uczestników MŚ-94 otrzymał od Federacji Piłkarskiej Arabii Saudyjskiej po 200 tys. dolarów. Podobno to nie koniec objawów wdzięczności dla drużyny narodowej, która była jedną z rewelacji MŚ'94. Piłkarze Arabii Saudyjskiej już otrzymali gratyfikacje, o których zawodnicy innych drużyn, które "zaszły" dalej w MŚ'94, mogą tylko pomarzyć... Arabia Saudyjska w rozgrywkach grupowych zajęła drugie miejsce po zwycięstwach nad Belgią 1:0, Marokiem 2:1 i przegranej z Holandią 1:2. W 1/8 finału uległa Szwecji 1:3.

## BILARDO WRACA?

Były trener piłkarskiej reprezentacji Argentyny — Carlos Bilardo, według informacji agencji prasowej Noticias Argentinas, ma zostać ponownie powołany na to stanowisko. Agencja powołuje się na dobre źródło informacji. Podobno prezes Argentyńskiej Federacji Piłki Nożnej Julio Grondona zaproponował objęcie tej posady Carlosowi Bilardo.

## Drużyna gwiazd

Czterech piłkarzy brazylijskich i dwóch włoskich zostało wybranych do "drużyny gwiazd" XV mistrzostw świata w piłce nożnej — oznajmiono podczas konferencji prasowej w hotelu Ritz — Carlton w Pasadenie, aktualnej siedzibie władz FIFA.

"Drużynę gwiazd" mistrzostw świata w USA wybrało 8-osobowe jury w składzie: Pele, Bobby Charlton, Gerard Houllier i Andy Roxburgh, byli trenerzy reprezentacji Francji i Szkocji, Jozef Venglos, trener drużyny narodowej Słowacji, Osvaldo Ramirez, były piłkarz reprezentacji Peru, Juergen Neper, koordynator departamentu technicznego FIFA i Walter Gagg, dyrektor techniczny FIFA.

Oto wybrana "jedenastka marzeń": Michel Preud, homme (Belgia) — Jorginho, Marcio Santos (obaj Brazylii), Paolo Maldini (Włochy) — Tomas Brolin (Szwecja), Dunga (Brazylia), Gheorghe Hagi (Rumunia), Krasimir Balakow (Bułgaria) — Roberto Baggio (Włochy), Romario (Brazylia), Christo Stoiczkow (Bułgaria).

Jury ujawniło, że do "drużyny marzeń" wymieniano dziewięciu innych piłkarzy, byli to: Thomas Raveli (Szwecja), Alexi Lalas (USA), Miodrag Belodedici (Rumunia), Fernando Redondo (Argentyna), Juan Goicoechea (Hiszpania), Dennis Bergkamp (Holandia), Bebeto (Brazylia), Rashidi Yekini (Nigeria) i Juergen Klinsmann (Niemcy).

## Maradona i jego pomnik

Przedstawiciele Argentyńskiego Związku Piłki Nożnej (AFA) będą obecni 24 sierpnia w Zurichu na zebraniu Komitetu Wykonawczego FIFA, podczas którego zostanie podjęta decyzja w sprawie sankcji dla Diego Maradony — oświadczył Julio Grondona, prezes AFA.

"Przyjedziemy do Zurichu, aby bronić naszego piłkarza. Stoimy na stanowisku, że pozytywny wynik kontroli antydopingowej nie musi oznaczać, że Maradona świadomie wziął niedozwolone środki" — powiedział Grondona.

25 czerwca po meczu Argentyna — Nigeria w Bostonie (2:1) kontrola antydopingowa wykazała w organizmie Maradony efedrynę i kilka innych substancji, znajdujących się na "czarnej liście" FIFA.

Maradona został wykluczony z udziału w następnych meczach Ar-

gentyny w mistrzostwach świata.

Międzynarodowa Federacja Piłki Nożnej (FIFA) zbada 24 sierpnia w Zurichu sprawę dopingową, zastoso-

owanego przez Argentyńczyka Diego Maradone podczas finałów piłkarskich MŚ'94 w USA.

Na razie Argentyńska Federacja Piłki Nożnej wycofała swego 33-letniego piłkarza z wszelkiej działalności sportowej na arenie międzynarodowej. Teraz piłka jest po stronie działaczy FIFA... Diego Maradona, mimo afery dopingowej w USA, nie jest zapomniany przez swoich kibiców. Na północy Argentyny, 1500 km od Buenos Aires, burmistrz małej miejscowości Salta chce wybudować pomnik słynnego piłkarza. Fundusze na ten cel zebrane mają być od organizacji i działaczy sportowych...





## MECZ O III MIEJSCE

SZWECJA — BULGARIA 4:0 (4:0)

1:0 — Brolin (8)  
2:0 — Mild (30)  
3:0 — Larsson (37)  
4:0 — K.Andersson (39)

SZWECJA: Ravelli — Nilsson, P.Andersson, Kaamark, Bjoerklund — Schwarz, Brolin, Ingesson, Mild — Larsson (79 Limpár), K.Andersson

BULGARIA: Michajłow (46 Nikolow) — Kiriakow, Iwanow (43 Kremeniew), Chubczew, Cwetanow — Leczkow, Jankow, Balakow, Sirakow (46 Jordanow) — Kostadinow, Stoiczow

Sędziował: Ali Mohammed Buj-saim (ZEA)

Żółte kartki: Jankow (Bulgaria), K.Andersson (Szwecja)  
Widzów: 83 716

## Blinda ukrywa się

Abdellah Blinda, trener reprezentacji Maroka, ukrywa się. Po ci-chym powrocie ekipy z USA, wyeliminowanej z mistrzostw już w pierwszej rundzie Blinda spędza większość czasu za murami prywatnego klubu tenisowego w Rabacie. Pechowy szkoleniowiec unika kontaktów z prasą. Odmówił nawet udzielenia wywiadu przez telefon dziennikarzowi gazety, na łamach której mógł w trakcie mistrzostw odpiąć krytykę. Prezydent federacji marokańskiej Houssein Zemouri potwierdził fakt ukrywania się Blindy. "Blinda zaminował pole. Niemożliwe jest wyduszenie z niego choćby słowa" — skonstatował Zemouri.



Nie tylko łysi z Krakowa podziwiają gola, strzelonego przez Bulgara Jordana Leczkowa (na zdjęciu z prawej) w meczu z Niemcami. Tony Kornheiser z "Washington Post" uznał, że bramka Leczkowa była najpiękniejszą ze wszystkich goli zdobytych podczas World Cup. Nie dlatego, że "główna" Bulgara była przedniej marki, ale z powodu... jego łysiny. "Rzadko ogląda się takie gole. Dzięki gładkiej czaszce Leczkow mógł odbić piłkę w taki sposób, w jaki nie potrafi żaden piłkarz z normalną czupryną" — napisał Kornheiser, który sam też jest łysy.



Szwecja trzecia

## NOKAUT W 45 MINUT

Piłkarze Szwecji zostali trzecią drużyną XV piłkarskich mistrzostw świata w Stanach Zjednoczonych. Zespół "Trzech Koron" w meczu o miejsce na podium pokonał Bułgarię 4:0 (4:0).

Mecze tzw. "małego finału" od lat wzbudzają dyskusję. Jedni twierdzą, że te spotkania nie mają sensu. Mistrzostwa Europy, odbywają się bez pojedynków o trzecie miejsce. Oponenti twierdzą, że ta gra to to samo jakby wystawić naprzeciwko siebie dwóch bokserów, którzy dzień

wcześniej doznali ciężkiego nokautu.

Coś w tym jest. Jeszcze w środę Szwedzi i Bułgarzy liczyli, że wystąpią w najważniejszym meczu mistrzostw — w finale. Jak wiemy, sztuka ta nie udała się obu zespołom. A kiedy nie ma się szans na mistrzostwo, to udział w imprezie wielu uważa za zakończony. Tak było przykładowo z reprezentacją Francji w 1982 roku. Mecz z Polską o brąz był dla "tricolorów" biegiem poza linią mety. Zespół nie potrafił się zmobilizować i przegrał.

Podobnie było w sobotnim pojedynku. Spotkały się teoretycznie równorzędne ekipy. Wygrała Szwecja, która chciała po prostu grać. Była bardziej zmobilizowana i skoncentrowana. Bułgarzy snuli się po boisku. Oni już osiągnęli sukces, awansując do czwórki najlepszych ekip świata. Nieważne było, czy zajmą trzecie czy czwarte miejsce.

Jedynie Christo Stoiczow miał o co walczyć. Gdyby strzelił gola, zostałby samodzielnym liderem klasyfikacji snajperów, a może nawet królem strzelców. Ale słynnemu Bułgarowi wyraźnie nie szło w sobotę. Miał kilka znakomych sytuacji, lecz nie zdołał ich wykorzystać. Jego koledzy nie byli mu w stanie pomóc.

Co innego Szwedzi. Skandynawowie zagraли bez obciążeń, po swojemu: uważnie w obronie i skutecznie w ataku. Potwierdzili, iż są czołową drużyną tych mistrzostw. W środku pola rządził Thomas Brolin. Od niego zaczyna-

ło się większość akcji, blondynek zagrywał precyzyjnie piłki do Kennetha Anderssona i młodzieńczego, trochę przypominającego Gullita, Larssona. Wymieniona dwójka bez problemu radziła sobie ze słabo dysponowaną tego dnia bułgarską obroną.

Trener Kraju Róży, Dimitar Penew, wprowadził po przerwie aż trzech nowych piłkarzy, w tym zmieniając bramkarza Michajłowa, który wyraźnie był załamany. Nie zmieniło to jednak obrazu gry. Bułgaria nie była w stanie "złamać" Szwedów, zaś ci ze skandynawskim spokojem kontrolowali grę. Mało tego! Gdyby mieli więcej szczęścia, zdobyliby z pewnością następne bramki.

W przekroju całych finałów World Cup '94 oba zespoły z pewnością wyróżniały się. W szeregach sobotnich rywali ujrzeliśmy wiele indywidualności. W Szwecji byli to: bramkarz Ravelli, rozgrywający Brolin oraz dwójka napastników K.Andersson i Dahlin. W Bułgarii: przede wszystkim Christo Stoiczow, bramkarz Michajłow, wszędobylski łysy Leczkow i Kostadinow. O nich przez najbliższe miesiące będą mówić kibice w ich krajach.

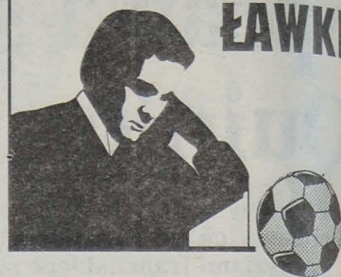
Złodziej złapany  
pucharu nie ma

Były bankier — Sergio Pereira Ayres, alias Sergio Peralta, który zorganizował w 1983 r kradzież Pucharu Rimeta, został aresztowany we wtorek przez służby specjalne policji brazylijskiej.

Puchar Julesa Rimeta (statuetka Nike z Samotraki) — nazwany tak od nazwiska fundatora, francuskiego działacza, który w 1930 roku doprowadził do zorganizowania pierwszych mistrzostw świata w piłce nożnej w Urugwaju — został zdobyty na własność przez piłkarzy brazylijskich w 1970 roku po wywalczeniu przez nich trzeciego tytułu mistrzowskiego. Peralta i jego trzech pomocnicy ukradli statuetkę w grudniu 1983 roku. Puchar do tej pory nie został odnaleziony.

## Z TRENERSKIEJ

## ŁAWKI



Tommy Svensson (trener Szwecji): "Tego trzeciego miejsca nigdy nie zapomnę. To wielki sukces. Szwedzi dzisiaj pokazali dobry futbol. Cztery bramki w jednej połowie meczu zawsze sprawiają trenerowi satysfakcję, a mnie szczególnie. Lubię bowiem ofensywny futbol. Reprezentacja Szwecji osiągnęła w mistrzostwach dobry rezultat. Mamy młodą drużynę, rysując się więc dobre perspektywy naszego futbolu".

Dimitar Penew (trener Bułgarii): "Po dobrych meczach przeciwko Meksykanom, Niemcom i Włochom przyszedł słabszy występ. Dzisiaj występowała jakby inna drużyna bułgarska, na której postawie dodatkowo zawodziła ierwsza, szybko stracona bramka. A potem nastąpiły błędy w obronie. Wszyscy nasi piłkarze dzisiaj znajdowali się w słabszej dyspozycji, w tym i Stoiczow, który nie wykorzystał trzech doskonałych okazji strzeleckich. Ale w sumie byliśmy dobrze przygotowani do mistrzostw, a futbol bułgarski osiągnął w mistrzostwach świata duży sukces".

Meola  
w NFL?

Tony Meola być może zmieni dyscyplinę sportu. Reprezentacyjny bramkarz Stanów Zjednoczonych podczas World Cup, prawdopodobnie zostanie zawodowym graczem ligi futbolu amerykańskiego (NFL).

Meola nie będzie pierwszym zawodnikiem w USA, który w ten sposób zmieni dyscyplinę sportu. Przed nim podobnie zrobili Pat Leaby, Chris i Matt Bahrowie, Jan Stenerud i wielu innych, którzy byli dobrymi piłkarzami na poziomie turniejów akademickich, a następnie zdecydowali się grać w lidze NFL.

Piłkarzem zainteresowany jest klub Kansas City, którego szefowie chcieliby mieć u siebie tego solidnego gracza o atletycznej budowie. Meola podczas meczów piłkarskich potrafił wykopnąć piłkę na odległość sześćdziesięciu metrów, a takich zawodników bardzo poszukuje się w lidze futbolu amerykańskiego.

Serwis WORLD CUP'94

na podstawie TVP,

EUROSPORT i PAP

przygotowali

MAREK GAŚSIOROWSKI

I MARIUSZ KLIMASZEWSKI